Европейски парламент
2019-2024

Комисия по икономически и парични въпроси

2023/0205(COD)

2.2.2024

ИЗМЕНЕНИЯ
156 - 364

Проект на доклад
Михил Хогевен
(PE757.355v01-00)

Нормативната уредба на достъпа до финансови данни и за изменение на регламенти (ЕС) № 1093/2010, (ЕС) № 1094/2010, (ЕС) № 1095/2010 и (ЕС) 2022/2554

Предложение за регламент
(COM(2023)0360 – C9-0215/2023 – 2023/0205(COD))

Изменение 156
Ондржей Коваржик, Мартин Хлавачек

Предложение за регламент
Съображение 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(1) Като неотменна част от вътрешния пазар на Съюза отговорната икономика, основана върху генерирането и използването на данни, може да донесе ползи както за гражданите на Съюза, така и за икономиката като цяло. Все по-често финансовите пазари се променят вследствие на базирани на данни цифрови технологии, които създават нови бизнес модели, продукти и канали, по които дружествата да комуникират с клиенти.	(1) Като неотменна част от вътрешния пазар на Съюза отговорната икономика, основана върху генерирането и използването на данни, може да донесе ползи както за гражданите на Съюза, така и за икономиката като цяло. Все по-често финансовите пазари се променят вследствие на базирани на данни цифрови технологии, които ***въвеждат иновации и*** създават нови бизнес модели, продукти и канали, по които дружествата да комуникират с клиенти.

Or. en

Изменение 157
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Съображение 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) Съюзът е заявил законодателен интерес за осигуряване на достъп на клиентите на финансовите институции до техните финансови данни. В своето съобщение относно стратегията за цифровизиране на финансовите услуги и в съобщението относно съюза на капиталовите пазари от 2021 г. Комисията потвърди намерението си да уреди нормативно достъпа до финансови данни с цел извличане на ползи за клиентите от ***споделянето*** на данни във финансовия сектор. Тези ползи включват разработването на финансови продукти и финансови	(3) Съюзът е заявил законодателен интерес за осигуряване на достъп на клиентите на финансовите институции до техните финансови данни. В своето съобщение относно стратегията за цифровизиране на финансовите услуги и в съобщението относно съюза на капиталовите пазари от 2021 г. Комисията потвърди намерението си да уреди нормативно достъпа до финансови данни с цел извличане на ползи за клиентите от ***разблокирането*** на данни във финансовия сектор. Тези ползи включват разработването ***и предлагането от финансовия сектор***

услуги, основани на ***споделянето*** на данни за клиента***, и тяхното предлагане***.

на финансови продукти и финансови услуги, основани на ***повторното използване*** на данни за клиента***. Чрез създаването на полезни взаимодействия с данни от други съответни сектори потенциалът за иновации на такива финансови продукти и финансови услуги може да бъде увеличен допълнително в полза на клиентите и на основаната на данни икономика като цяло. Целта на Европейската комисия следва да бъде обмен на данни между секторите, насърчаван в нейната стратегия за данните***.

Or. en

Изменение 158
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Съображение 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) Съюзът е заявил законодателен интерес за осигуряване на достъп на клиентите на финансовите институции до техните финансови данни. В своето съобщение относно стратегията за цифровизиране на финансовите услуги и в съобщението относно съюза на капиталовите пазари от 2021 г. Комисията потвърди намерението си да уреди нормативно достъпа до финансови данни с цел извличане на ползи за клиентите от споделянето на данни във финансовия сектор. Тези ползи включват разработването на финансови продукти и финансови услуги, основани на споделянето на данни за клиента, и тяхното предлагане.	(3) Съюзът е заявил законодателен интерес за осигуряване на достъп на клиентите на финансовите институции до техните финансови данни. В своето съобщение относно стратегията за цифровизиране на финансовите услуги и в съобщението относно съюза на капиталовите пазари от 2021 г. Комисията потвърди намерението си да уреди нормативно достъпа до финансови данни с цел извличане на ползи за клиентите от споделянето на данни във финансовия сектор. Тези ползи включват разработването на финансови продукти и финансови услуги, основани на споделянето на данни за клиента, и тяхното предлагане. ***За да се използват на практика тези ползи, финансовите институции следва да имат възможност да разработват и предоставят на клиентите съобразени с конкретните***

нужди и основани на данни финансови продукти и услуги въз основа на споделянето на данни за клиентите с тяхно съгласие.

Or. en

Изменение 159
Маркус Фербер

Предложение за регламент
Съображение 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(4) В рамките на финансовите услуги, както и в резултат на преразгледаната Директива (ЕС) 2015/2366 на Европейския парламент и на Съвета[7], разрешеното от клиента споделяне на данни за платежни сметки в Съюза започна да променя начина, по който потребителите и предприятията използват банковите услуги. За надграждане на посочените в директивата мерки следва да се създаде нормативна уредба на споделянето на данни за клиента в целия финансов сектор отвъд данните за платежните сметки. Това следва също така да бъде основен етап по пътя към пълното интегриране на финансовия сектор в стратегията на Комисията за данните[8], която насърчава обмена на данни между секторите.	(4) В рамките на финансовите услуги, както и в резултат на преразгледаната Директива (ЕС) 2015/2366 на Европейския парламент и на Съвета[7], разрешеното от клиента споделяне на данни за платежни сметки в Съюза започна да променя начина, по който потребителите и предприятията използват банковите услуги. За надграждане на посочените в директивата мерки следва да се създаде нормативна уредба на споделянето на данни за клиента***, произтичащи от финансови услуги, предоставяни в рамките на Съюза,*** в целия финансов сектор отвъд данните за платежните сметки. Това следва също така да бъде основен етап по пътя към пълното интегриране на финансовия сектор в стратегията на Комисията за данните[8], която насърчава обмена на данни между секторите.
[7] Директива (ЕС) 2015/2366 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2015 г. за платежните услуги във вътрешния пазар, за изменение на директиви 2002/65/ЕО, 2009/110/ЕО и 2013/36/ЕС и Регламент (ЕС) № 1093/2010 и за отмяна на Директива 2007/64/ЕО (ОВ L 337, 23.12.2015 г., стр. 35).	[7] Директива (ЕС) 2015/2366 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2015 г. за платежните услуги във вътрешния пазар, за изменение на директиви 2002/65/ЕО, 2009/110/ЕО и 2013/36/ЕС и Регламент (ЕС) № 1093/2010 и за отмяна на Директива 2007/64/ЕО (ОВ L 337, 23.12.2015 г., стр. 35).

[8] https://eur-lex.europa.eu/legal-***content/bg/TXT***/?qid=1593073685620&uri=CELEX%3A52020DC0066

[8] https://eur-lex.europa.eu/legal-***content/BG/TXT***/?qid=1593073685620&uri=CELEX%3A52020DC0066

Or. en

Изменение 160
Ондржей Коваржик

Предложение за регламент
Съображение 4 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(4а) Следва да се отбележи, че разходите за прилагане на разпоредбите, позволяващи отворено банкиране чрез ДПУ II, бяха високи за сектора, особено за по-малките участници. Въпреки че директивата позволи разработването на нови и иновативни оферти за клиентите, анализът на разходите и ползите е от съществено значение, за да се гарантира, че разширяването на отвореното банкиране в посока отворено финансиране няма възпиращ ефект за предприятията, особено за по-малките предприятия.

Or. en

Изменение 161
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Съображение 4 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(4а) Настоящият регламент следва да се прилага само за финансови данни, попадащи извън обхвата на разпоредбите за „отворено банкиране“ съгласно Регламент (ЕС) [XXXX/XXXX] на Европейския

парламент и на Съвета (Регламент за платежните услуги (РПУ) / ДПУ3).

Or. en

Изменение 162
Ондржей Коваржик, Мартин Хлавачек

Предложение за регламент
Съображение 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(5) Гарантирането на контрола и доверието от страна на клиентите е наложително, за да се изгради добре функционираща и ефективна уредба на обмена на данни във финансовия сектор. Осигуряването на ефективен контрол от страна на клиентите върху споделянето на данни допринася за иновациите, както и за доверието на клиентите при споделянето на данни. Следователно ефективният контрол ***помага*** за преодоляване на нежеланието на клиентите да споделят своите данни. Съгласно действащата нормативна уредба на Съюза правото на субекта на преносимост на неговите данни съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета[9]е ограничено до лични данни и може да се ползва само когато прехвърлянето на данните е технически осъществимо. Освен по отношение на платежните сметки, данните за клиента и техническите интерфейси във финансовия сектор не са стандартизирани, което оскъпява споделянето на данни. Също така финансовите институции са правно задължени да предоставят единствено данните за плащанията на своите клиенти.	(5) Гарантирането на контрола и доверието от страна на клиентите е наложително, за да се изгради добре функционираща и ефективна уредба на обмена на данни във финансовия сектор. Осигуряването на ефективен контрол от страна на клиентите върху споделянето на данни допринася за иновациите, както и за доверието на клиентите при споделянето на данни. Следователно ефективният контрол ***може да спомогне*** за преодоляване на нежеланието на клиентите да споделят своите данни. Съгласно действащата нормативна уредба на Съюза правото на субекта на преносимост на неговите данни съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета[9] е ограничено до лични данни и може да се ползва само когато прехвърлянето на данните е технически осъществимо. Освен по отношение на платежните сметки, данните за клиента и техническите интерфейси във финансовия сектор не са стандартизирани, което оскъпява споделянето на данни ***за предприятията***. Също така финансовите институции са правно задължени да предоставят единствено данните за плащанията на своите клиенти.
[9] Регламент (ЕС) 2016/679 на	[9] Регламент (ЕС) 2016/679 на

Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. ***1)***.

Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. ***1)***.

Or. en

Изменение 163
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Съображение 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(6) Поради това икономиката на Съюза, в основата на която са финансовите данни, продължава да бъде разпокъсана, като са характерни неравномерен обмен на данни, пречки и голямо нежелание на заинтересованите страни да участват в обмена на данни, освен тези за платежните сметки. Съответно клиентите не могат да ползват индивидуализирани, основани на данни продукти и услуги, които да отговорят на техните специфични нужди. Липсата на персонализирани финансови продукти ограничава възможността за иновации, като предлага по-голям избор и финансови продукти и услуги за заинтересованите потребители, които иначе биха могли да се възползват от основани на данни инструменти, подкрепящи техния информиран избор, сравняването на предложенията по удобен за потребителите начин и преминаването към по-изгодни продукти, които отговарят на техните предпочитания въз основа на техните данни. Съществуващите пречки пред обмена на стопански данни възпрепятстват	(Не се отнася до българския текст)

предприятията, конкретно МСП, да се възползват от по-добри, удобни и автоматизирани финансови услуги.

Or. en

Изменение 164
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Съображение 6 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(6а) Споделянето на данни следва да има за цел да подобри иновациите, да бъде от полза за клиентите и да предоставя иновативни персонализирани финансови продукти или услуги, основани, когато е целесъобразно, на ясни случаи на употреба. Примерите могат да включват: подобряване на пазара на ипотечни кредити за потребителите чрез гарантиране на избор, който отговаря по-добре на нуждите на потребителя или на личното му положение; улесняване на предоставянето на висококачествени финансови консултации на клиентите; използване на данни за енергийната ефективност, потреблението на енергия и климата за предоставяне на нови финансови услуги на потребителите; разработване на рамки за обмен на данни за превозните средства, така че застрахователите, наред с други заинтересовани страни, да могат да предлагат иновативни продукти, да намаляват щетите, да спомагат за подобряване на пътната безопасност и екологосъобразната мобилност и да стимулират бъдещото технологично развитие.

Or. en

Изменение 165
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Съображение 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(7) Предоставянето на данни чрез висококачествени приложно-програмни интерфейси е от съществено значение за улесняване на безпрепятствения и ефективен достъп до данни. Извън областта на платежните сметки обаче само малка част от финансовите институции, които са държатели на данни, посочват, че предоставят данни чрез технически интерфейси като приложно-програмни интерфейси. Поради липсата на стимули за разработването на такива иновативни услуги пазарното търсене на достъп до данни остава ограничено.	(7) Предоставянето на данни чрез висококачествени ***технически интерфейси като*** приложно-програмни интерфейси е от съществено значение за улесняване на безпрепятствения и ефективен достъп до данни. Извън областта на платежните сметки обаче само малка част от финансовите институции, които са държатели на данни, посочват, че предоставят данни чрез технически интерфейси като приложно-програмни интерфейси. Поради липсата на стимули за разработването на такива иновативни услуги пазарното търсене на достъп до данни остава ограничено. ***За да се насърчи ефикасното споделяне на данни, държателите на данни и ползвателите на данни следва да използват съществуващите инфраструктури за приложно-програмни интерфейси и съществуващите общи стандарти, както е предвидено в Директива (ЕС) 2015/2366 и Делегиран регламент (ЕС) 2018/389 на Комисията.***

Or. en

Изменение 166
Ондржей Коваржик, Мартин Хлавачек

Предложение за регламент
Съображение 8

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(8) Поради това на равнището на	(8) Поради това на равнището на

Съюза е ***необходима*** специализирана и хармонизирана уредба на достъпа до финансови данни в отговор на нуждите на цифровата икономика и за премахване на пречките пред доброто функциониране на вътрешния пазар на данни. Необходими са специфични правила за преодоляване на тези пречки, за да се насърчи по-добрият достъп до данни за клиента и така да се даде възможност на потребителите и предприятията да реализират ползите, произтичащи от по-добрите финансови продукти и услуги. Финансовите услуги, основани на данни, биха ***улеснили*** прехода на сектора от традиционното предлагане на стандартизирани продукти към индивидуализирани решения, които са по-подходящи за специфичните нужди на клиентите, включително подобрени, ориентирани към клиентите интерфейси, които засилват конкуренцията, подобряват опита на потребителите и гарантират, че финансовите услуги са насочени към клиента като краен потребител.	Съюза е ***желателно да има*** специализирана и хармонизирана уредба на достъпа до финансови данни в отговор на нуждите на цифровата икономика и за премахване на пречките пред доброто функциониране на вътрешния пазар на данни. Необходими са специфични правила за преодоляване на тези пречки, за да се насърчи по-добрият достъп до данни за клиента и така да се даде възможност на потребителите и предприятията да реализират ползите, произтичащи от по-добрите финансови продукти и услуги. Финансовите услуги, основани на данни, биха ***могли да улеснят*** прехода на сектора от традиционното предлагане на стандартизирани продукти към индивидуализирани решения, които са по-подходящи за специфичните нужди на клиентите, включително подобрени, ориентирани към клиентите интерфейси, които засилват конкуренцията, подобряват опита на потребителите и гарантират, че финансовите услуги са насочени към клиента като краен потребител.

Or. en

Изменение 167
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Съображение 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) Включените в обхвата на настоящия регламент данни следва да бъдат с висока добавена стойност за финансовите иновации, както и с нисък риск от финансово изключване за потребителите. Поради това настоящият регламент не следва да обхваща данни, свързани със застраховане срещу заболяване и здравно застраховане съгласно Директива 2009/138/ЕО на	(9) Включените в обхвата на настоящия регламент данни следва да бъдат с висока добавена стойност за финансовите иновации, както и с нисък риск от финансово изключване за потребителите. Поради това настоящият регламент не следва да обхваща данни, свързани със застраховане срещу заболяване и здравно застраховане съгласно Директива 2009/138/ЕО на

Европейския парламент и на Съвета[10], както и данни за животозастрахователни продукти на потребител съгласно Директива 2009/138/ЕО, различни от животозастрахователните договори по основаващи се на застраховане инвестиционни продукти. Настоящият регламент не следва да обхваща и данните, събрани в рамките на оценката на кредитоспособността ***на потребителя***. При споделянето на данни за клиента в обхвата на настоящия регламент следва да се зачита защитата на поверителните стопански данни ***и търговските*** тайни.

Европейския парламент и на Съвета[10], както и данни за животозастрахователни продукти на потребител съгласно Директива 2009/138/ЕО, различни от животозастрахователните договори по основаващи се на застраховане инвестиционни продукти. Настоящият регламент не следва да обхваща и данните, събрани в рамките на оценката на кредитоспособността. При споделянето на данни за клиента в обхвата на настоящия регламент следва да се зачита защитата на поверителните стопански данни ***на клиентите и на държателите на данни. Задължението за предоставяне на данни на разположение на ползвател на данни не задължава разкриването на търговски*** тайни ***по смисъла на Директива (ЕС) 2016/943, включително, но не само, математически и методологични подходи***.

[10] Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II) (преработен текст) (ОВ L 335, 17.12.2009 г., стр. ***1)***.

[10] Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II) (преработен текст) (ОВ L 335, 17.12.2009 г., стр. ***1)***.

Or. en

Изменение 168
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Съображение 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) Включените в обхвата на настоящия регламент данни следва да бъдат с висока добавена стойност за финансовите иновации, както и с нисък риск от финансово изключване за	(9) Включените в обхвата на настоящия регламент данни следва да бъдат с висока добавена стойност за финансовите иновации, както и с нисък риск от финансово изключване за

потребителите. Поради това настоящият регламент не следва да обхваща данни, свързани със застраховане срещу заболяване и здравно застраховане съгласно Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета[10], както и данни за животозастрахователни продукти на потребител съгласно Директива 2009/138/ЕО, различни от животозастрахователните договори по основаващи се на застраховане инвестиционни продукти. Настоящият регламент не следва да обхваща и данните, събрани в рамките на оценката на кредитоспособността на потребителя. При споделянето на данни за клиента в обхвата на настоящия регламент следва да се зачита защитата на поверителните стопански данни ***и търговските*** тайни.

[10] Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II) (преработен текст) (ОВ L 335, 17.12.2009 г., стр. ***1)***.

потребителите. Поради това настоящият регламент не следва да обхваща данни, свързани със застраховане срещу заболяване и здравно застраховане съгласно Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета[10], както и данни за животозастрахователни продукти на потребител съгласно Директива 2009/138/ЕО, различни от животозастрахователните договори по основаващи се на застраховане инвестиционни продукти. Настоящият регламент не следва да обхваща и данните, събрани в рамките на оценката на кредитоспособността на потребителя. При споделянето на данни за клиента в обхвата на настоящия регламент следва да се зачита защитата на поверителните стопански данни ***на клиентите и на държателите на данни. Данните, които се изисква да бъдат споделяни, не включват търговски*** тайни ***по смисъла на Директива (ЕС) 2016/943, включително, но не само, методологични подходи***.

[10] Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II) (преработен текст) (ОВ L 335, 17.12.2009 г., стр. ***1)***.

Or. en

Изменение 169
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Съображение 9 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(9а) За целите на предоставянето на финансови услуги и продукти, попадащи в обхвата на настоящия

регламент, държателите на данни и ползвателите на данни следва да спазват съществуващите правила и насоки на Съюза относно достъпа до лични данни и тяхното използване.

Or. en

Изменение 170
Стефани Йон-Куртен, Жил Боайе

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) ***Споделянето на*** данни за клиента, попадащи в обхвата на настоящия регламент, следва да става с позволението на клиента. Правното задължение на държателите на данни да споделят данни за клиента следва да бъде задействано, след като клиентът е поискал данните му да бъдат споделени с ползвател на данни. ***Това искане*** може да ***бъде подадено от*** ползвател на данни***, действащ от името на клиента***. При обработването на лични данни ползвателят на данни следва да има валидно правно основание за обработване съгласно Регламент (ЕС) 2016/679. Данните за клиента могат да бъдат обработвани за договорените цели в рамките на предоставяната услуга. При обработването на лични данни трябва да се спазват принципите на защита на личните данни, в т.ч. законосъобразност, добросъвестност и прозрачност, ограничаване в рамките на целта и свеждане на данните до минимум. Клиентът има правото да оттегли даденото на ползвател на данни позволение. Когато обработването на данни е необходимо за изпълнението на договор, клиентът следва да може да оттегли позволенията съгласно договорните задължения, по които субектът на данните е страна. Когато	(10) ***Достъпът до*** данни за клиента, попадащи в обхвата на настоящия регламент, следва да става с ***изричното позволение на клиента.*** Позволението на клиента ***да даде достъп до своите данни следва да бъде получено чрез изрично съгласие, което не следва да се основава единствено на подхода за формално изпълнение на изискванията или на използването на общи формулировки. Когато искат изричното позволение на клиента да използват неговите данни, ползвателите на данни следва да уточнят как възнамеряват да използват данните за клиента, ако клиентът предостави позволението си***. Правното задължение на държателите на данни да споделят данни за клиента следва да бъде задействано, след като клиентът ***изрично*** е поискал данните му да бъдат споделени с ползвател на данни. ***Ползвателят на данни следва да*** може да ***докаже как ще бъде обслужван и запазен интересът на клиента. В съответствие с Регламент (ЕС) [XXXX/XXXX] на Европейския парламент на Съвета (Законодателен акт за данните) предприятие, предоставящо основни платформени услуги, което е посочено за***

обработването на лични данни се основава на съгласие, субектът на данните има право да оттегли съгласието си по всяко време съгласно предвиденото в Регламент (ЕС) 2016/679.

контролиращо достъпа предприятие съгласно Регламент (ЕС) 2022/19251, не може да бъде допустимо като ползвател на данни ***съгласно настоящия регламент. Ограничаването на даването на достъп на контролиращите достъпа предприятия не ги изключва от пазара и не им пречи да предлагат своите услуги, тъй като доброволните споразумения между тях и държателите на данни остават незасегнати***. При обработването на лични данни ползвателят на данни следва да има валидно правно основание за обработване съгласно Регламент (ЕС) 2016/679. Данните за клиента могат да бъдат обработвани ***само*** за договорените цели в рамките на предоставяната услуга. ***Съгласно настоящия регламент тези цели следва да са строго ограничени до предоставянето на финансов продукт, финансова услуга или услуга по предоставяне на финансова информация.*** При обработването на лични данни трябва да се спазват принципите на защита на личните данни, в т.ч. законосъобразност, добросъвестност и прозрачност, ограничаване в рамките на целта и свеждане на данните до минимум. Клиентът има правото да оттегли ***по всяко време и безплатно*** даденото на ползвател на данни позволение. Когато ***например*** обработването на данни е необходимо за изпълнението на договор, клиентът следва да може да оттегли позволенията съгласно договорните задължения, по които субектът на данните е страна. ***По подобен начин,*** когато обработването на лични данни се основава на съгласие, субектът на данните ***следва да*** има право да оттегли съгласието си по всяко време съгласно предвиденото в Регламент (ЕС) 2016/679. ***Ползвателят на данни не следва да може да прехвърля на участващо трето лице***

или дори на друг субект в рамките на същата група данните за клиента без това изрично позволение.

Or. en

Обосновка

Customer consent is at the heart of the Commission's proposal. In this respect, the provisions governing this consent should be strengthened. When a client gives his or her permission to share his or her data, it should not be as simple as ticking a box. Customers need to understand what data they are sharing and for what service. The access to consumer data held by data holders should be conditional on the provision of a financial service by data users. The users will have to demonstrate they have obtained the permission to access customer data. It could be useful to introduce rules on how the permission should be granted to make sure that the customer is aware of the extent of the permission avoiding that they allow something unintentionally. The customer should have no difficulty whatsoever in withdrawing their consent. Customers shall be able to withdraw their permission at any time, free of charge.

Изменение 171
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) ***Споделянето на*** данни за клиента, попадащи в обхвата на настоящия регламент, следва да става с ***позволението*** на клиента. Правното задължение на държателите на данни да ***споделят*** данни за клиента следва да бъде задействано, след като клиентът е поискал данните му да ***бъдат споделени с*** ползвател на данни. ***Това искане*** може да бъде ***подадено от*** ползвател на данни***, действащ от името на клиента***. При обработването на лични данни ползвателят на данни следва да ***има валидно правно основание*** за обработване съгласно Регламент (ЕС) 2016/679. Данните за клиента могат да бъдат обработвани за договорените цели в рамките на предоставяната услуга. При обработването на лични данни трябва да	(10) ***Достъпът до*** данни за клиента, попадащи в обхвата на настоящия регламент, следва да става с ***изричното позволение*** на клиента. ***Когато искат изричното позволение на клиента да използват неговите данни, ползвателите на данни следва да уточнят как възнамеряват да използват данните за клиента, ако клиентът предостави позволението си.*** Правното задължение на държателите на данни да ***дадат възможност за достъп до*** данни за клиента следва да бъде задействано, след като клиентът е поискал ***изрично*** данните му да ***станат достъпни за*** ползвател на данни. ***В съответствие с Регламент (ЕС) [2023/2854] на Европейския парламент на Съвета (Законодателен акт за данните)***

се спазват принципите на защита на личните данни, в т.ч. законосъобразност, добросъвестност и прозрачност, ограничаване в рамките на целта и свеждане на данните до минимум. Клиентът има правото да оттегли даденото на ползвател на данни позволение. Когато обработването на данни е необходимо за изпълнението на договор, клиентът следва да може да оттегли позволенията съгласно договорните задължения, по които субектът на данните е страна. Когато обработването на лични данни се основава на съгласие, субектът на данните има право да оттегли съгласието си по всяко време съгласно предвиденото в Регламент (ЕС) 2016/679.

предприятие, предоставящо основни платформени услуги, което е посочено за контролиращо достъпа предприятие съгласно Регламент (ЕС) 2022/1925, не може да бъде ***допустимо като*** ползвател на данни ***съгласно настоящия регламент. Ограничаването на даването на достъп на контролиращите достъпа предприятия не ги изключва от пазара и не им пречи да предлагат своите услуги, тъй като доброволните споразумения между тях и държателите на данни остават незасегнати***. При обработването на лични данни ползвателят на данни следва да ***се опира на едно от валидните правни основания*** за обработване съгласно ***член 6 от*** Регламент (ЕС) 2016/679. Данните за клиента могат да бъдат обработвани ***само*** за договорените цели в рамките на предоставяната услуга. ***Съгласно настоящия регламент тези цели следва да са строго ограничени до предлагането на финансов продукт, финансова услуга или услуга по предоставяне на финансова информация.*** При обработването на лични данни трябва да се спазват принципите на защита на личните данни, в т.ч. законосъобразност, добросъвестност и прозрачност, ограничаване в рамките на целта и свеждане на данните до минимум. Клиентът има правото да оттегли ***по всяко време*** даденото на ползвател на данни позволение. Когато ***например*** обработването на данни е необходимо за изпълнението на договор, клиентът следва да може да оттегли позволенията съгласно договорните задължения, по които субектът на данните е страна. ***По подобен начин,*** когато обработването на лични данни се основава на съгласие, субектът на данните ***следва да*** има право да оттегли съгласието си по всяко време съгласно предвиденото в Регламент (ЕС) 2016/679. ***Ползвателят на данни не следва да може да***

прехвърля на участващо трето лице или дори на друг субект в рамките на същата група данните за клиента без това изрично позволение.

Or. en

Изменение 172
Марко Дзани, Валентино Грант, Антонио Мария Риналди

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) ***Споделянето на*** данни за клиента, попадащи в обхвата на настоящия регламент, следва да става с ***позволението*** на клиента. Правното задължение на държателите на данни да ***споделят*** данни за клиента следва да бъде задействано, след като клиентът е поискал данните му да ***бъдат споделени с*** ползвател на данни. ***Това искане*** може да бъде ***подадено от*** ползвател на данни***, действащ от името на клиента***. При обработването на лични данни ползвателят на данни следва да ***има валидно правно основание*** за обработване съгласно Регламент (ЕС) 2016/679. Данните за клиента могат да бъдат обработвани за договорените цели в рамките на предоставяната услуга. При обработването на лични данни трябва да се спазват принципите на защита на личните данни, в т.ч. законосъобразност, добросъвестност и прозрачност, ограничаване в рамките на целта и свеждане на данните до минимум. Клиентът има правото да оттегли даденото на ползвател на данни позволение. Когато обработването на данни е необходимо за изпълнението на договор, клиентът следва да може да оттегли позволенията съгласно договорните задължения, по които субектът на данните е страна. Когато	(10) ***Достъпът до*** данни за клиента, попадащи в обхвата на настоящия регламент, следва да става с ***изричното позволение*** на клиента. ***Когато искат изричното позволение на клиента да използват неговите данни, ползвателите на данни следва да уточнят как възнамеряват да използват данните за клиента, ако клиентът предостави позволението си.*** Правното задължение на държателите на данни да ***дадат възможност за достъп до*** данни за клиента следва да бъде задействано, след като клиентът е поискал ***изрично*** данните му да ***станат достъпни за*** ползвател на данни. ***В съответствие с Регламент (ЕС) [XXXX/XXXX] на Европейския парламент на Съвета (Законодателен акт за данните) предприятие, предоставящо основни платформени услуги, което е посочено за контролиращо достъпа предприятие съгласно Регламент (ЕС) 2022/19251, не*** може да бъде ***допустимо като*** ползвател на данни ***съгласно настоящия регламент. Ограничаването на даването на достъп на контролиращите достъпа предприятия не ги изключва от пазара и не им пречи да предлагат своите услуги, тъй като доброволните споразумения между***

обработването на лични данни се основава на съгласие, субектът на данните има право да оттегли съгласието си по всяко време съгласно предвиденото в Регламент (ЕС) 2016/679.

тях и държателите на данни остават незасегнати. При обработването на лични данни ползвателят на данни следва да ***се опира на едно от валидните правни основания*** за обработване съгласно ***член 6 от*** Регламент (ЕС) 2016/679. Данните за клиента могат да бъдат обработвани ***само*** за договорените цели в рамките на предоставяната услуга. ***Съгласно настоящия регламент тези цели следва да са строго ограничени до предлагането на финансов продукт, финансова услуга или услуга по предоставяне на финансова информация.*** При обработването на лични данни трябва да се спазват принципите на защита на личните данни, в т.ч. законосъобразност, добросъвестност и прозрачност, ограничаване в рамките на целта и свеждане на данните до минимум. Клиентът има правото да оттегли ***по всяко време*** даденото на ползвател на данни позволение. Когато ***например*** обработването на данни е необходимо за изпълнението на договор, клиентът следва да може да оттегли позволенията съгласно договорните задължения, по които субектът на данните е страна. ***По подобен начин,*** когато обработването на лични данни се основава на съгласие, субектът на данните ***следва да*** има право да оттегли съгласието си по всяко време съгласно предвиденото в Регламент (ЕС) 2016/679. ***Ползвателят на данни не следва да може да прехвърля на участващо трето лице или дори на друг субект в рамките на същата група данните за клиента без това изрично позволение.***

Or. en

Изменение 173
Виле Ниенистьо
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Споделянето на данни за клиента, попадащи в обхвата на настоящия регламент, следва да става с позволението на клиента. Правното задължение на държателите на данни да споделят данни за клиента следва да бъде задействано, след като клиентът е поискал данните му да бъдат споделени с ползвател на данни. ***Това искане може да бъде подадено от ползвател на данни, действащ от името на клиента.*** При обработването на лични данни ползвателят на данни следва да има валидно правно основание за обработване съгласно Регламент (ЕС) 2016/679. Данните за клиента могат да бъдат обработвани за договорените цели в рамките на предоставяната услуга. При обработването на лични данни трябва да се спазват принципите на защита на личните данни, в т.ч. законосъобразност, добросъвестност и прозрачност, ограничаване в рамките на целта и свеждане на данните до минимум. Клиентът има правото да оттегли даденото на ползвател на данни позволение. Когато обработването на данни е необходимо за изпълнението на договор, клиентът следва да може да оттегли позволенията съгласно договорните задължения, по които субектът на данните е страна. Когато обработването на лични данни се основава на съгласие, субектът на данните има право да оттегли съгласието си по всяко време съгласно предвиденото в Регламент (ЕС) 2016/679.	(10) Споделянето на данни за клиента, попадащи в обхвата на настоящия регламент, следва да става с позволението на клиента. Правното задължение на държателите на данни да споделят данни за клиента следва да бъде задействано, след като клиентът е поискал данните му да бъдат споделени с ползвател на данни. При обработването на лични данни ползвателят на данни следва да ***може да докаже, че*** има валидно правно основание за обработване съгласно ***член 6, параграф 1, буква а) или б) от*** Регламент (ЕС) 2016/679. Данните за клиента могат да бъдат обработвани за договорените цели в рамките на предоставяната услуга. При обработването на лични данни трябва да се спазват принципите на защита на личните данни, в т.ч. законосъобразност, добросъвестност и прозрачност, ограничаване в рамките на целта и свеждане на данните до минимум. Клиентът има правото да оттегли ***по всяко време*** даденото на ползвател на данни позволение. Когато обработването на данни е необходимо за изпълнението на договор, клиентът следва да може да оттегли позволенията съгласно договорните задължения, по които субектът на данните е страна. Когато обработването на лични данни се основава на съгласие, субектът на данните има право да оттегли съгласието си по всяко време съгласно предвиденото в Регламент (ЕС) 2016/679.

Or. en

Изменение 174
Ондржей Коваржик, Мартин Хлавачек

Предложение за регламент
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Споделянето на данни за клиента, попадащи в обхвата на настоящия регламент, следва да става с позволението на клиента. Правното задължение на държателите на данни да споделят данни за клиента следва да бъде задействано, след като клиентът е поискал данните му да бъдат споделени с ползвател на данни. Това искане може да бъде подадено от ползвател на данни, действащ от името на клиента. При обработването на лични данни ползвателят на данни следва да има валидно правно основание за обработване съгласно Регламент (ЕС) 2016/679. Данните за клиента могат да бъдат обработвани за договорените цели в рамките на предоставяната услуга. При обработването на лични данни трябва да се спазват принципите на защита на личните данни, в т.ч. законосъобразност, добросъвестност и прозрачност, ограничаване в рамките на целта и свеждане на данните до минимум. Клиентът има правото да оттегли даденото на ползвател на данни позволение. Когато обработването на данни е необходимо за изпълнението на договор, клиентът следва да може да оттегли позволенията съгласно договорните задължения, по които субектът на данните е страна. Когато обработването на лични данни се основава на съгласие, субектът на данните има право да оттегли съгласието си по всяко време съгласно предвиденото в Регламент (ЕС) 2016/679.	(10) Споделянето на данни за клиента, попадащи в обхвата на настоящия регламент, следва да става с позволението на клиента. Правното задължение на държателите на данни да споделят данни за клиента следва да бъде задействано, след като клиентът е поискал данните му да бъдат споделени с ползвател на данни. Това искане може да бъде подадено от ползвател на данни, действащ от името на клиента***, когато изрично е дадено позволение***. При обработването на лични данни ползвателят на данни следва да има валидно правно основание за обработване съгласно Регламент (ЕС) 2016/679. Данните за клиента могат да бъдат обработвани за договорените цели в рамките на предоставяната услуга. При обработването на лични данни трябва да се спазват принципите на защита на личните данни, в т.ч. законосъобразност, добросъвестност и прозрачност, ограничаване в рамките на целта и свеждане на данните до минимум. Клиентът има правото да оттегли ***по всяко време*** даденото на ползвател на данни позволение. Когато обработването на данни е необходимо за изпълнението на договор, клиентът следва да може да оттегли позволенията съгласно договорните задължения, по които субектът на данните е страна. Когато обработването на лични данни се основава на съгласие, субектът на данните има право да оттегли съгласието си по всяко време съгласно предвиденото в Регламент (ЕС) 2016/679.

Or. en

Изменение 175
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Съображение 10 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(10а) Споделянето на данни за клиента въз основа на съгласието на клиента би дало възможност по-специално на клиента да има достъп до по-широк набор от финансови услуги и стоки. То би дало възможност на потребителите да се възползват от отварянето на единния пазар, за да имат по-голям достъп до финансови продукти и услуги на дребно от други държави членки. Това от своя страна следва да доведе до наличието на по-конкурентоспособни, в по-голяма степен насочени към потребителите и по-евтини финансови услуги и продукти.

Or. en

Изменение 176
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Съображение 10 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(10б) Настоящият регламент следва да се прилага в съответствие със стандартите на действащото и бъдещото право на ЕС в областта на правото на неприкосновеност на личния живот и защитата на данните, както и с ценностите на единния пазар. Поради това предприятията, определени за контролиращи достъпа предприятия съгласно Регламент (ЕС) 2022/1925 на Европейския парламент и на Съвета,

не следва да бъдат недопустими ползватели на данни съгласно настоящия регламент.

Or. en

Изменение 177
Маркус Фербер

Предложение за регламент
Съображение 11

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(11) С възможността клиентите да споделят своите данни за настоящите си инвестиции може да се насърчат иновациите в предоставянето на инвестиционни услуги на дребно. Събирането на първичните данни за извършване на оценка на пригодността и уместността по отношение на инвеститор на дребно отнема много време на клиента и представлява значително разходно перо за консултантите и разпространителите на инвестиционни и пенсионни продукти, в т.ч. основаващите се на застраховане. ***Споделянето на клиентски данни относно притежаваните спестявания и инвестиции във финансови инструменти, включително основаващи се на застраховане инвестиционни продукти, и на данни, събирани с цел извършване на*** оценка на ***пригодността и уместността, може да подобри инвестиционните консултации за потребителите и крие голям потенциал за иновации, включително при разработването на персонализирани инвестиционни консултации и инструменти за управление на инвестициите, които могат да повишат ефективността на консултациите при инвестиции на дребно. Такива инструменти за управление вече се разработват на***	(11) С възможността клиентите да споделят своите данни за настоящите си инвестиции може да се насърчат иновациите в предоставянето на инвестиционни услуги на дребно. Събирането на първичните данни за извършване на оценка на пригодността и уместността по отношение на инвеститор на дребно отнема много време на клиента и представлява значително разходно перо за консултантите и разпространителите на инвестиционни и пенсионни продукти, в т.ч. основаващите се на застраховане. ***Поради това следва да се направи щателна*** оценка на ***включването на този вид данни, както и на необходимите предварителни условия***.

пазара и могат да се развиват по-ефективно, ако клиентите могат да споделят своите данни, свързани с инвестициите.

Or. en

Изменение 178
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Съображение 11

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(11) С възможността клиентите да споделят своите данни за настоящите си инвестиции може да се насърчат иновациите в предоставянето на инвестиционни услуги на дребно. ***Събирането на първичните данни за извършване на оценка на пригодността и уместността по отношение на инвеститор на дребно отнема много време на клиента и представлява значително разходно перо за консултантите и разпространителите на инвестиционни и пенсионни продукти, в т.ч. основаващите се на застраховане.*** Споделянето на клиентски данни относно притежаваните спестявания и инвестиции във финансови инструменти, включително основаващи се на застраховане инвестиционни продукти***, и на данни, събирани с цел извършване на оценка на пригодността и уместността***, може да подобри инвестиционните консултации за потребителите и крие голям потенциал за иновации, включително при разработването на персонализирани инвестиционни консултации и инструменти за управление на инвестициите, които могат да повишат ефективността на консултациите при инвестиции на	(11) С възможността клиентите да споделят своите данни за настоящите си инвестиции може да се насърчат иновациите в предоставянето на инвестиционни услуги на дребно. Споделянето на клиентски данни относно притежаваните спестявания и инвестиции във финансови инструменти, включително основаващи се на застраховане инвестиционни продукти, може да подобри инвестиционните консултации за потребителите и крие голям потенциал за иновации, включително при разработването на персонализирани инвестиционни консултации и инструменти за управление на инвестициите, които могат да повишат ефективността на консултациите при инвестиции на дребно. Такива инструменти за управление вече се разработват на пазара и могат да се развиват по-ефективно, ако клиентите могат да споделят своите данни, свързани с инвестициите.

дребно. Такива инструменти за управление вече се разработват на пазара и могат да се развиват по-ефективно, ако клиентите могат да споделят своите данни, свързани с инвестициите.

Or. en

Изменение 179
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Клиентските данни относно салдото, условията или параметрите на сделките при ипотеки, кредити и спестявания могат да дадат възможност на клиентите да получат по-добър поглед върху своите депозити, както и въз основа на кредитни данни да покрият по-добре спестовните си нужди. Настоящият регламент следва да обхваща данните за клиента отвъд тези за платежните сметки, определени в Директива (ЕС) 2015/2366***. В обхвата на настоящия*** регламент ***следва да попадат кредитните сметки по кредитна линия, които не могат да бъдат ползвани за изпълнението на платежни операции към трети лица. Поради това*** следва да ***се приеме, че настоящият регламент*** обхваща достъпа до данни за салдото, условията или трансакциите***, свързани с договори за ипотечни кредити, заеми и спестовни сметки, както и видовете сметки, които не попадат в обхвата на Директива (ЕС) 2015/2366***[11].	(12) Клиентските данни относно салдото, условията или параметрите на сделките при ипотеки, кредити и спестявания могат да дадат възможност на клиентите да получат по-добър поглед върху своите депозити, както и въз основа на кредитни данни да покрият по-добре спестовните си нужди. Настоящият регламент следва да обхваща данните за клиента отвъд тези за платежните сметки, определени в Директива (ЕС) 2015/2366[11]**.** ***Настоящият*** регламент ***не*** следва да обхваща достъпа до данни за салдото, условията или трансакциите ***на платежните сметки според определеното в Директива (ЕС) / Регламент (ЕС) [XXXX/XXXX] на Европейския парламент и на Съвета (РПУ/ДПУЗ***).
[11] Директива (ЕС) 2015/2366 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2015 г. за платежните услуги във вътрешния пазар, за	[11] Директива (ЕС) 2015/2366 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2015 г. за платежните услуги във вътрешния пазар, за

изменение на директиви 2002/65/ЕО, 2009/110/ЕО и 2013/36/ЕС и Регламент (ЕС) № 1093/2010 и за отмяна на Директива 2007/64/ЕО (ОВ L 337, 23.12.2015 г., стр. 35).	изменение на директиви 2002/65/ЕО, 2009/110/ЕО и 2013/36/ЕС и Регламент (ЕС) № 1093/2010 и за отмяна на Директива 2007/64/ЕО (ОВ L 337, 23.12.2015 г., стр. 35).

Or. en

Изменение 180
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Съображение 13

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(13) В съответствие със стратегията на Комисията за финансиране на прехода към устойчива икономика данните за клиента, включени в обхвата на настоящия регламент, следва да обхващат информация относно устойчивостта, което ще облекчи достъпа на клиентите до финансови услуги, съобразени с техните предпочитания във връзка с устойчивостта и нуждите им в областта на устойчивите финанси[12]. Достъпът до данни относно устойчивостта, които могат да се съдържат в данните за салдото или трансакциите — по ипотечни, кредитни и спестовни сметки, както и достъпът до съхранявани от инвестиционните посредници данни за клиента, свързани с устойчивостта, могат да допринесат за улесняване на достъпа до данни, необходими за финансиране на устойчивото развитие или инвестиции в екологичния преход. Освен това попадащите в обхвата на настоящия регламент данни за клиента следва да включват такива, които са част от оценката на кредитоспособността на дружествата, в т.ч. на малките и	***заличава се***

средните предприятия, и които могат да дадат по-добра представа за целите на малките дружества по отношение на устойчивостта. Включването на данни, използвани за оценката на кредитоспособността на дружествата, следва да подобри достъпа до финансиране и да рационализира заявленията за получаване на заеми. Тези данни следва да бъдат ограничени до данни за дружествата и не следва да нарушават правата върху интелектуалната собственост.

---

*[12] **Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — Стратегия за финансиране на прехода към устойчива икономика, COM(2021) 390 final.***

Or. en

Изменение 181
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Съображение 13

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(13) В съответствие със стратегията на Комисията за финансиране на прехода към устойчива икономика данните за клиента, включени в обхвата на настоящия регламент, следва да обхващат информация относно устойчивостта, което ще облекчи достъпа на клиентите до финансови услуги, съобразени с техните предпочитания във връзка с устойчивостта и нуждите им в областта на устойчивите финанси[12]. Достъпът до данни относно устойчивостта, които могат да се съдържат в данните за	(13) В съответствие със стратегията на Комисията за финансиране на прехода към устойчива икономика данните за клиента, включени в обхвата на настоящия регламент, следва да обхващат информация относно устойчивостта, което ще облекчи достъпа на клиентите до финансови услуги, съобразени с техните предпочитания във връзка с устойчивостта и нуждите им в областта на устойчивите финанси[12]. Достъпът до данни относно устойчивостта, които могат да се съдържат в данните за

салдото или трансакциите — по ипотечни, кредитни и спестовни сметки, както и достъпът до съхранявани от инвестиционните посредници данни за клиента, свързани с устойчивостта, могат да допринесат за улесняване на достъпа до данни, необходими за финансиране на устойчивото развитие или инвестиции в екологичния преход. ***Освен това попадащите в обхвата на настоящия регламент данни за клиента следва да включват такива, които са част от оценката на кредитоспособността на дружествата, в т.ч. на малките и средните предприятия, и които могат да дадат по-добра представа за целите на малките дружества по отношение на устойчивостта. Включването на данни, използвани за оценката на кредитоспособността на дружествата, следва да подобри достъпа до финансиране и да рационализира заявленията за получаване на заеми. Тези данни следва да бъдат ограничени до данни за дружествата и не следва да нарушават правата върху интелектуалната собственост.***	салдото или трансакциите — по ипотечни, кредитни и спестовни сметки, както и достъпът до съхранявани от инвестиционните посредници данни за клиента, свързани с устойчивостта, могат да допринесат за улесняване на достъпа до данни, необходими за финансиране на устойчивото развитие или инвестиции в екологичния преход.
[12] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — Стратегия за финансиране на прехода към устойчива икономика, COM(2021) 390 final.	[12] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — Стратегия за финансиране на прехода към устойчива икономика, COM(2021) 390 final.

Or. en

Изменение 182
Ондржей Коваржик, Мартин Хлавачек

Предложение за регламент
Съображение 13

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(13) В съответствие със стратегията на Комисията за финансиране на прехода към устойчива икономика данните за клиента, включени в обхвата на настоящия регламент, следва да обхващат информация относно устойчивостта, което ще облекчи достъпа на клиентите до финансови услуги, съобразени с техните предпочитания във връзка с устойчивостта и нуждите им в областта на устойчивите финанси[12]. Достъпът до данни относно устойчивостта, които могат да се съдържат в данните за салдото или трансакциите — по ипотечни, кредитни и спестовни сметки, както и достъпът до съхранявани от инвестиционните посредници данни за клиента, свързани с устойчивостта, могат да допринесат за улесняване на достъпа до данни, необходими за финансиране на устойчивото развитие или инвестиции в екологичния преход. Освен това попадащите в обхвата на настоящия регламент данни за клиента следва да включват такива, които са част от оценката на кредитоспособността на дружествата, в т.ч. на малките и средните предприятия, и които могат да дадат по-добра представа за целите на малките дружества по отношение на устойчивостта. Включването на данни, използвани за оценката на кредитоспособността на дружествата, следва да подобри достъпа до финансиране и да рационализира заявленията за получаване на заеми. Тези данни следва да бъдат ограничени до данни за дружествата и не следва да нарушават правата върху интелектуалната собственост.	(13) В съответствие със стратегията на Комисията за финансиране на прехода към устойчива икономика данните за клиента, включени в обхвата на настоящия регламент, следва да обхващат информация относно устойчивостта, ***когато е приложимо,*** което ще облекчи достъпа на клиентите до финансови услуги, съобразени с техните предпочитания във връзка с устойчивостта и нуждите им в областта на устойчивите финанси[12]. Достъпът до данни относно устойчивостта, които могат да се съдържат в данните за салдото или трансакциите — по ипотечни, кредитни и спестовни сметки, както и достъпът до съхранявани от инвестиционните посредници данни за клиента, свързани с устойчивостта, могат да допринесат за улесняване на достъпа до данни, необходими за финансиране на устойчивото развитие или инвестиции в екологичния преход. Освен това попадащите в обхвата на настоящия регламент данни за клиента следва да включват такива, които са част от оценката на кредитоспособността на дружествата, в т.ч. на малките и средните предприятия, и които могат да дадат по-добра представа за целите на малките дружества по отношение на устойчивостта. Включването на данни, използвани за оценката на кредитоспособността на дружествата, следва да подобри достъпа до финансиране и да рационализира заявленията за получаване на заеми. Тези данни следва да бъдат ограничени до данни за дружествата и не следва да нарушават правата върху интелектуалната собственост.
[12] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите —	[12] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите —

Стратегия за финансиране на прехода към устойчива икономика, COM(2021) 390 final.

Стратегия за финансиране на прехода към устойчива икономика, COM(2021) 390 final.

Or. en

Изменение 183
Лоранс Сайе

Предложение за регламент
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(14) Данните за клиента, свързани с предоставянето на общозастрахователни услуги, са от съществено значение за предлагането на важни за клиентите застрахователни продукти и услуги, като например защитата на домове, превозни средства и други имоти. В същото време събирането на такива данни често е обременяващо ***и скъпо*** и може да затрудни търсенето на оптимално застрахователно покритие от страна на клиентите. Следователно, за да се реши този проблем, е необходимо тези финансови услуги да бъдат включени в обхвата на настоящия регламент. Клиентските данни относно застрахователните продукти, попадащи в обхвата на настоящия регламент, следва да включват както информация за застрахователния продукт, например параметри на застрахователното покритие, така и конкретни данни относно застрахованите активи на потребителите, които се събират за целите на анализа на изискванията и потребностите. Споделянето на такива данни следва да даде възможност за разработване на персонализирани инструменти за клиентите, като например застрахователни информационни табла, които биха могли да помогнат на потребителите да управляват по-добре рисковете си. Това би могло също така да помогне на	(14) Данните за клиента, свързани с предоставянето на общозастрахователни услуги, са от съществено значение за предлагането на важни за клиентите застрахователни продукти и услуги, като например защитата на домове, превозни средства и други имоти. В същото време събирането на такива данни ***е скъпо за консултантите и разпространителите на инвестиционни продукти, пенсионни продукти, основаващите се на застраховане инвестиционни продукти и общозастрахователни продукти, които не са свързани с права на собственост,*** често е обременяващо ***за клиентите*** и може да затрудни търсенето на оптимално застрахователно покритие от страна на клиентите. Следователно, за да се реши този проблем, е необходимо тези финансови услуги да бъдат включени в обхвата на настоящия регламент. Клиентските данни относно застрахователните продукти, попадащи в обхвата на настоящия регламент, следва да включват както информация за застрахователния продукт, например параметри на застрахователното покритие, така и конкретни данни относно застрахованите активи на потребителите, които се събират за целите на анализа на изискванията и потребностите. Споделянето на такива

клиентите да получат продукти, които отговарят по-добре на тяхното търсене и потребности, включително чрез по-полезни консултации. Така може да се оптимизира допълнително застрахователното покритие за клиентите и да се постигне по-голямо финансово приобщаване на иначе незастраховани потребители чрез предлагане на ново или по-широко покритие. Освен това споделянето на застрахователни данни може да бъде от полза за по-ефективното предлагане на застраховки, по-специално на етапите на разработване на продукта, сключването и изпълнение на застрахователните договори, в т.ч. управление на застрахователни претенции, и намаляване на риска.

данни следва да даде възможност за разработване на персонализирани инструменти за клиентите, като например застрахователни информационни табла, които биха могли да помогнат на потребителите да управляват по-добре рисковете си. Това би могло също така да помогне на клиентите да получат продукти, които отговарят по-добре на тяхното търсене и потребности, включително чрез по-полезни консултации. Така може да се оптимизира допълнително застрахователното покритие за клиентите и да се постигне по-голямо финансово приобщаване на иначе незастраховани потребители чрез предлагане на ново или по-широко покритие. Освен това споделянето на застрахователни данни може да бъде от полза за по-ефективното предлагане на застраховки, по-специално на етапите на разработване на продукта, сключването и изпълнение на застрахователните договори, в т.ч. управление на застрахователни претенции, и намаляване на риска.

Or. en

Изменение 184
Енгин Ероглу

Предложение за регламент
Съображение 15

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(15) Споделянето на данни за професионалните и личните пенсионни спестявания ***крие голям потенциал за иновации*** за потребителите***.*** Спестяващите за пенсия лица често не познават ***достатъчно добре*** пенсионните си права поради факта, че данните за тези права са често разпръснати между различни държатели на данни. Споделянето на данни***,***	(15) Споделянето на данни за професионалните и личните пенсионни спестявания ***може да създаде добавена стойност*** за потребителите***, в случай че те могат да изберат доставчика и пенсионната схема. По-специално при липса на национални системи за проследяване*** спестяващите за пенсия лица често не познават ***изцяло*** пенсионните си права поради факта, че

свързани с професионалните и личните пенсионни спестявания***,*** следва да ***допринесе за разработването на инструменти*** за проследяване на пенсиите***, които предоставят на спестяващите лица цялостен поглед върху техните*** права ***и пенсионен доход както в конкретни държави членки, така и в рамките на Съюза. Данните за пенсионните права се отнасят по-специално до натрупаните пенсионни права, прогнозните равнища на пенсионните обезщетения, рисковете и гаранциите за членовете и бенефициерите на професионалните пенсионни схеми. Достъпът до данни, свързани с професионалните пенсии, не засяга националното социално и трудово законодателство относно организацията*** на пенсионните ***системи, включително членството в пенсионните схеми и параметрите на колективните трудови договори***.	данните за тези права са често разпръснати между различни държатели на данни. Споделянето на данни ***във връзка*** с професионалните и личните пенсионни спестявания ***съгласно настоящия регламент*** следва да ***бъде приведено в съответствие по отношение на съдържанието, достъпа до данните и форматите на данните с националните системи*** за проследяване на пенсиите***. Националните системи за проследяване на пенсиите могат най-ефективно да осигурят цялостна визия, като включат*** права ***от първия и втория стълб (публични и професионални пенсионни схеми), а в някои случаи и от лични схеми от третия стълб. Привеждането в съответствие е желателно и с оглед на нововъзникващите форми на обмен на данни между националните системи за проследяване на пенсиите, и по-специално Европейската система за проследяване. Данните за пенсионните права се отнасят по-специално до натрупаните пенсионни права, прогнозните равнища*** на пенсионните ***обезщетения и рисковете и гаранциите за членовете и бенефициерите на професионалните пенсионни схеми***.

Or. en

Обосновка

Pension tracking itself is not a "new" or "innovative" service. We therefore recommend a more guarded wording for the added value of tracking services based on the FIDA regulation. Especially national pension tracking systems that regularly include first pillar entitlements and also include entitlements of pillar 2 and or pillar 3 are generally more holistic than and offer a more reliable projection of retirement benefits in comparison to any conceivable FIDA-based tracking service.

Ultimately, the recital should also deal with the potential effect of FIDA-based tracking-services on already existing or emerging national tracking services. Due to the competence of Member States for "national social and labour law on the organisation of pension systems" we propose to delete the paragraph starting with "Access to data ….".

Изменение 185
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Съображение 16

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(16) Данните в обхвата на настоящия регламент, които се използват при оценката на кредитоспособността на дружество, следва да се състоят от информация, която посредникът предоставя на институциите и кредиторите като част от процеса на кандидатстване за кредит или искане за кредитен рейтинг. Тук спадат заявленията за отпускане на заем на микро-, малки, средни и големи предприятия. Може да включва и данни, събрани от институциите и кредиторите съгласно посоченото в приложение II към Насоките на Европейския банков орган относно предоставянето и наблюдението на кредити[13]. Тези данни може да включват финансови отчети и прогнози, информация за финансовите пасиви и просрочените плащания, доказателства за собственост върху обезпечението, доказателства за застраховане на обезпечението и информация за гаранциите. Ако в заявлението за кредит е посочено като цел покупка на търговски недвижими имоти или на недвижими имоти, може да са необходими и допълнителни данни.	***заличава се***

[13] Окончателен доклад на ЕБО Насоки относно предоставянето и наблюдението на кредити.pdf (europa.eu), 29.5.2020 г.

Or. en

Обосновка

Данните за дружествата, събирани като част от кандидатстване за кредит или

искане за кредитен рейтинг, не следва да бъдат обхванати.

Изменение 186
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Съображение 16

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(16) Данните в обхвата на настоящия регламент, които се използват при оценката на кредитоспособността на дружество, следва да се състоят от информация, която посредникът предоставя на институциите и кредиторите като част от процеса на кандидатстване за кредит или искане за кредитен рейтинг. Тук спадат заявленията за отпускане на заем на микро-, малки, средни и големи предприятия. Може да включва и данни, събрани от институциите и кредиторите съгласно посоченото в приложение II към Насоките на Европейския банков орган относно предоставянето и наблюдението на кредити[13]. Тези данни може да включват финансови отчети и прогнози, информация за финансовите пасиви и просрочените плащания, доказателства за собственост върху обезпечението, доказателства за застраховане на обезпечението и информация за гаранциите. Ако в заявлението за кредит е посочено като цел покупка на търговски недвижими имоти или на недвижими имоти, може да са необходими и допълнителни данни.	***заличава се***

[13] Окончателен доклад на ЕБО Насоки относно предоставянето и наблюдението на кредити.pdf (europa.eu), 29.5.2020 г.

Or. en

Изменение 187
Маркус Фербер

Предложение за регламент
Съображение 16

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(16) Данните в обхвата на настоящия регламент, които се използват при оценката на кредитоспособността на дружество, следва да се състоят от информация, която посредникът предоставя на институциите и кредиторите като част от процеса на кандидатстване за кредит ***или искане за кредитен рейтинг***. Тук спадат заявленията за отпускане на заем на микро-, малки, средни и големи предприятия. Може да включва и данни, събрани от институциите и кредиторите съгласно посоченото в приложение II към Насоките на Европейския банков орган относно предоставянето и наблюдението на кредити[13]**.** Тези данни може да включват финансови отчети и прогнози, информация за финансовите пасиви и просрочените плащания, доказателства за собственост върху обезпечението, доказателства за застраховане на обезпечението и информация за гаранциите. Ако в заявлението за кредит е посочено като цел покупка на търговски недвижими имоти или на недвижими имоти, може да са необходими и допълнителни данни.	(16) Данните в обхвата на настоящия регламент, които се използват при оценката на кредитоспособността на дружество, следва да се състоят от информация, която посредникът предоставя на институциите и кредиторите като част от процеса на кандидатстване за кредит. Тук спадат заявленията за отпускане на заем на микро-, малки, средни и големи предприятия. Може да включва и данни, събрани от институциите и кредиторите съгласно посоченото в приложение II към Насоките на Европейския банков орган относно предоставянето и наблюдението на кредити**.**[13] Тези данни може да включват финансови отчети и прогнози, информация за финансовите пасиви и просрочените плащания, доказателства за собственост върху обезпечението, доказателства за застраховане на обезпечението и информация за гаранциите. Ако в заявлението за кредит е посочено като цел покупка на търговски недвижими имоти или на недвижими имоти, може да са необходими и допълнителни данни.
[13] Окончателен доклад на ЕБО Насоки относно предоставянето и наблюдението на кредити.pdf (europa.eu), 29.5.2020 г.	[13] Окончателен доклад на ЕБО Насоки относно предоставянето и наблюдението на кредити.pdf (europa.eu), 29.5.2020 г.

Or. en

Обосновка

Споделянето на данни е от ограничена полза в случая на агенциите за кредитен рейтинг. Данните, използвани от такива агенции, са предимно данни, предоставени пряко от клиента. Повечето други данни са с чувствителен търговски характер и не следва да се споделят с конкуренти.

Изменение 188
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Съображение 16 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(16а) Данните, необходими за осъществяване на процесите „познавай клиента си“ от страна на финансовите дружества, включително малките и средните предприятия, могат да бъдат ценни, когато се включват нови клиенти. Поради това споделянето на такива данни следва да допринесе значително за намаляване на пречките пред смяната на доставчици и по този начин да доведе до увеличаване на конкуренцията и иновациите за финансовите продукти и услуги в полза на клиентите.

Or. en

Изменение 189
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Съображение 17

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(17) Тъй като има за цел да задължи финансовите институции, действащи като държател на данни, да предоставят достъп до определени категории данни по искане на клиента, както и да осигури споделянето на данни въз	(17) Тъй като има за цел да задължи финансовите институции, действащи като държател на данни, да предоставят достъп до определени категории данни по искане на клиента, както и да осигури споделянето на данни въз

основа на позволение от страна на клиента, когато финансовите институции действат като ползватели на данни, настоящият регламент следва да съдържа списък на финансовите институции, които могат да действат като държател на данни, ползвател на данни или и двете. Следователно под финансови институции следва да се разбира онези субекти, които предоставят финансови продукти и финансови услуги или предлагат съответни информационни услуги на клиенти във финансовия сектор.

основа на позволение от страна на клиента, когато финансовите институции действат като ползватели на данни, настоящият регламент следва да съдържа списък на финансовите институции, които могат да действат като държател на данни, ползвател на данни или и двете. Следователно под финансови институции следва да се разбира онези субекти, които предоставят финансови продукти и финансови услуги или предлагат съответни информационни услуги на клиенти във финансовия сектор. ***Данните, получени от трето лице, когато държателят на данните не е първоначалният държател на данни, не следва да попадат в обхвата на настоящия регламент.***

Or. en

Изменение 190
Ерo Хейнелуома, Хонас Фернандес, Костас Мавридис, Алфред Сант, Орор Лалюк

Предложение за регламент
Съображение 19

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(19) Така установеният в настоящия регламент и в придружаващите го ***насоки („насоките“)***, които ще бъдат разработени от Европейския банков орган (ЕБО) и Европейския орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване (ЕОЗППО), периметър на използване на данните следва да осигури пропорционална рамка за начина на използване на свързаните с потребител лични данни, които попадат в обхвата на настоящия регламент. Периметърът на използване на данните гарантира съгласуваност между обхвата на настоящия регламент, който изключва данни, които са част от оценката на кредитоспособността на потребителя, както и данни, свързани с	(19) Така установеният в настоящия регламент и в придружаващите го ***регулаторни технически стандарти***, които ще бъдат разработени от Европейския банков орган (ЕБО) и Европейския орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване (ЕОЗППО), периметър на използване на данните следва да осигури пропорционална рамка за начина на използване на свързаните с потребител лични данни, които попадат в обхвата на настоящия регламент. Периметърът на използване на данните гарантира съгласуваност между обхвата на настоящия регламент, който изключва данни, които са част от оценката на кредитоспособността на потребителя,

животозастраховане, здравно застраховане и застраховане срещу заболяване на потребителя, и обхвата на ***насоките***, в които се определят препоръки за това как произхождащите от други области на финансовия сектор видове данни, които попадат в обхвата на настоящия регламент, да се използват за предоставянето на тези продукти и услуги. ***В насоките, разработени от ЕБО, следва да се определи как други видове данни, които попадат в обхвата на настоящия регламент, могат да се използват за оценка на кредитния рейтинг на потребителя. Насоките, разработени от ЕОЗППО, следва да определят как данните, попадащи в обхвата на настоящия регламент, могат да се използват за продукти и услуги, свързани с оценката на риска и ценообразуването при животозастрахователни продукти, продукти за здравно застраховане и застраховане срещу заболяване. Насоките следва да бъдат разработени по начин, който е съобразен с нуждите на потребителя и е пропорционален на предоставянето на такива продукти и услуги.***

като и данни, свързани с животозастраховане, здравно застраховане и застраховане срещу заболяване на потребителя, и обхвата на ***регулаторните технически стандарти***, в които се определят препоръки за това как произхождащите от други области на финансовия сектор видове данни, които попадат в обхвата на настоящия регламент, да се използват за предоставянето на тези продукти и услуги.

В регулаторните технически стандарти, разработени от ЕБО, следва да се определи как други видове данни, които попадат в обхвата на настоящия регламент, могат да се използват за оценка на кредитния рейтинг на потребителя. Регулаторните технически стандарти, разработени от ЕОЗППО, следва да определят как данните, попадащи в обхвата на настоящия регламент, могат да се използват за продукти и услуги, свързани с оценката на риска и ценообразуването при животозастрахователни продукти, продукти за здравно застраховане и застраховане срещу заболяване.

Регулаторните технически стандарти следва да бъдат разработени по начин, който е съобразен с нуждите на потребителя и е пропорционален на предоставянето на такива продукти и услуги. В регулаторните технически стандарти, разработени от ЕОЗППО и ЕБО, следва също така да се уточнят ограниченията за комбиниране на „данни за клиента“ с други видове лични данни като личните данни, получени от източници на трети страни, например от мрежи на социалните медии или от брокери на данни.

Or. en

Изменение 191
Виле Ниенистьо
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 22

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(22) В информационното табло за позволенията следва да са посочени дадените от клиента позволения, включително когато личните данни се споделят въз основа на съгласие или са необходими за изпълнението на договор. Информационното табло за позволенията следва да отправя стандартно предупреждение до клиента за риска от евентуални договорни последици от оттеглянето на позволението, но отговорността за управлението на този риск следва да продължи да се носи от клиента. Информационното табло за позволенията следва да се използва за управление на съществуващите позволения. Държателите на данни следва да информират в реално време ползвателите на данни за всяко	(22) В информационното табло за позволенията следва да са посочени дадените от клиента позволения, включително когато личните данни се споделят въз основа на съгласие или са необходими за изпълнението на договор. Информационното табло за позволенията следва да отправя стандартно предупреждение до клиента за риска от евентуални договорни последици от оттеглянето на позволението, но ***не следва да насърчава или влияе на потребителя да предостави достъп по начин, който съществено нарушава или намалява способността му да взема свободно и информирано решение, тъй като*** отговорността за управлението на този риск следва да продължи да се носи от клиента ***От***

оттегляне на позволение. Информационното табло за позволенията следва да съдържа списък на позволенията, които са били оттеглени или са изтекли през последните две години, за да се даде възможност на клиента да следи позволенията си по информиран и безпристрастен начин. Ползвателите на данни следва да информират държателите на данни в реално време за дадените от клиентите нови и възстановени позволения, в т.ч. срок на валидност на позволението и кратко обобщение на неговата цел. Информацията, представена на таблото за позволенията, не засяга изискванията за предоставяне на информация съгласно Регламент (ЕС) 2016/679.

съществено значение е потребителите да знаят точно за какво дават своето позволение и че се прилагат правата им съгласно ОРЗД. Тази информация следва да се предоставя на потребителите на ясен и разбираем език. За да се даде възможност на потребителите ефективно да запазят контрола върху своите данни, въвеждането на тъмни модели и предварително отбелязани с отметка полета в информационните табла е забранено за целите на предоставяне на разрешения за събиране на данни. Информационното табло за позволенията следва да се използва за управление на съществуващите позволения. Държателите на данни следва да информират в реално време ползвателите на данни за всяко оттегляне на позволение. Информационното табло за позволенията следва да съдържа списък на позволенията, които са били оттеглени или са изтекли през последните две години, за да се даде възможност на клиента да следи позволенията си по информиран и безпристрастен начин. Ползвателите на данни следва да информират държателите на данни в реално време за дадените от клиентите нови и възстановени позволения, в т.ч. срок на валидност на позволението и кратко обобщение на неговата цел. Информацията, представена на таблото за позволенията, не засяга изискванията за предоставяне на информация съгласно Регламент (ЕС) 2016/679.

Or. en

Изменение 192
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Съображение 22

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(22) В информационното табло за позволенията следва да са посочени дадените от клиента позволения, включително когато личните данни се споделят въз основа на съгласие или са необходими за изпълнението на договор. Информационното табло за позволенията следва да отправя стандартно предупреждение до клиента за риска от евентуални договорни последици от оттеглянето на позволението, но отговорността за управлението на този риск следва да продължи да се носи от клиента. Информационното табло за позволенията следва да се използва за управление на съществуващите позволения. Държателите на данни следва да информират ***в реално време*** ползвателите на данни за всяко оттегляне на позволение. Информационното табло за позволенията следва да съдържа списък на позволенията, които са били оттеглени или са изтекли през последните две години, за да се даде възможност на клиента да следи позволенията си по информиран и безпристрастен начин. Ползвателите на данни следва да информират държателите на данни ***в реално време*** за дадените от клиентите нови и възстановени позволения, в т.ч. срок на валидност на позволението и кратко обобщение на неговата цел. Информацията, представена на таблото за позволенията, не засяга изискванията за предоставяне на информация съгласно Регламент (ЕС) 2016/679.	(22) В информационното табло за позволенията следва да са посочени дадените от клиента позволения, включително когато личните данни се споделят въз основа на съгласие или са необходими за изпълнението на договор. Информационното табло за позволенията следва да отправя стандартно предупреждение до клиента за риска от евентуални договорни последици от оттеглянето на позволението, но отговорността за управлението на този риск следва да продължи да се носи от клиента. Информационното табло за позволенията следва да се използва за управление на съществуващите позволения. Държателите на данни следва да информират ***незабавно*** ползвателите на данни за всяко оттегляне на позволение. Информационното табло за позволенията следва да съдържа списък на позволенията, които са били оттеглени или са изтекли през последните две години, за да се даде възможност на клиента да следи позволенията си по информиран и безпристрастен начин. Ползвателите на данни следва да информират ***незабавно*** държателите на данни за дадените от клиентите нови и възстановени позволения, в т.ч. срок на валидност на позволението и кратко обобщение на неговата цел. Информацията, представена на таблото за позволенията, не засяга изискванията за предоставяне на информация съгласно Регламент (ЕС) 2016/679. ***Информационното табло за позволенията може да се комбинира с информационното табло за позволенията, създадено съгласно Регламента за платежните услуги.***

Or. en

Изменение 193
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Съображение 22

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(22) В информационното табло за позволенията следва да са посочени дадените от клиента позволения***, включително когато личните данни се споделят въз основа на съгласие или са необходими за изпълнението на договор***. Информационното табло за позволенията следва да отправя стандартно предупреждение до клиента за риска от евентуални договорни последици от оттеглянето на позволението, но отговорността за управлението на този риск следва да продължи да се носи от клиента. Информационното табло за позволенията следва да се използва за управление на съществуващите позволения. ***Държателите*** на данни следва да информират ***в реално време ползвателите*** на данни за всяко оттегляне на позволение. Информационното табло за позволенията следва да съдържа списък на позволенията, които са били оттеглени или са изтекли през последните две години, за да се даде възможност на клиента да следи позволенията си по информиран и безпристрастен начин. Ползвателите на данни следва да информират държателите на данни ***в реално време*** за дадените от клиентите нови ***и възстановени*** позволения, в т.ч. срок на валидност на позволението и кратко обобщение на неговата цел. Информацията, представена на таблото за позволенията, не засяга изискванията за предоставяне на информация съгласно Регламент (ЕС) 2016/679.	(22) В информационното табло за позволенията следва да са посочени дадените от клиента позволения. Информационното табло за позволенията следва да отправя стандартно предупреждение до клиента за риска от евентуални договорни последици от оттеглянето на позволението, но отговорността за управлението на този риск следва да продължи да се носи от клиента. Информационното табло за позволенията следва да се използва за управление на съществуващите позволения. ***Ползвателите*** на данни следва да информират ***незабавно държателите*** на данни за всяко оттегляне на позволение. Информационното табло за позволенията следва да съдържа списък на позволенията, които са били оттеглени или са изтекли през последните две години, за да се даде възможност на клиента да следи позволенията си по информиран и безпристрастен начин. Ползвателите на данни следва да информират ***незабавно*** държателите на данни за дадените от клиентите нови позволения, в т.ч. срок на валидност на позволението и кратко обобщение на неговата цел. Информацията, представена на таблото за позволенията, не засяга изискванията за предоставяне на информация съгласно Регламент (ЕС) 2016/679.

Or. en

Изменение 194
Марко Дзани, Валентино Грант, Антонио Мария Риналди

Предложение за регламент
Съображение 22

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(22) В информационното табло за позволенията следва да са посочени дадените от клиента позволения***, включително когато личните данни се споделят въз основа на съгласие или са необходими за изпълнението на договор***. Информационното табло за позволенията следва да отправя стандартно предупреждение до клиента за риска от евентуални договорни последици от оттеглянето на позволението, но отговорността за управлението на този риск следва да продължи да се носи от клиента. Информационното табло за позволенията следва да се използва за управление на съществуващите позволения. ***Държателите*** на данни следва да информират ***в реално време ползвателите*** на данни за всяко оттегляне на позволение. Информационното табло за позволенията следва да съдържа списък на позволенията, които са били оттеглени или са изтекли през последните две години, за да се даде възможност на клиента да следи позволенията си по информиран и безпристрастен начин. Ползвателите на данни следва да информират държателите на данни ***в реално време*** за дадените от клиентите нови ***и възстановени*** позволения, в т.ч. срок на валидност на позволението и кратко обобщение на неговата цел. Информацията, представена на таблото за позволенията, не засяга изискванията за предоставяне на информация съгласно Регламент (ЕС) 2016/679.	(22) В информационното табло за позволенията следва да са посочени дадените от клиента позволения. Информационното табло за позволенията следва да отправя стандартно предупреждение до клиента за риска от евентуални договорни последици от оттеглянето на позволението, но отговорността за управлението на този риск следва да продължи да се носи от клиента. Информационното табло за позволенията следва да се използва за управление на съществуващите позволения. ***Ползвателите*** на данни следва да информират ***незабавно държателите*** на данни за всяко оттегляне на позволение. Информационното табло за позволенията следва да съдържа списък на позволенията, които са били оттеглени или са изтекли през последните две години, за да се даде възможност на клиента да следи позволенията си по информиран и безпристрастен начин. Ползвателите на данни следва да информират ***незабавно*** държателите на данни за дадените от клиентите нови позволения, в т.ч. срок на валидност на позволението и кратко обобщение на неговата цел. Информацията, представена на таблото за позволенията, не засяга изискванията за предоставяне на информация съгласно Регламент (ЕС) 2016/679.

Изменение 195
Ондржей Коваржик, Мартин Хлавачек

Предложение за регламент
Съображение 22

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(22) В информационното табло за позволенията следва да са посочени дадените от клиента позволения, включително когато личните данни се споделят въз основа на съгласие или са необходими за изпълнението на договор. Информационното табло за позволенията следва да отправя стандартно предупреждение до клиента за риска от евентуални договорни последици от оттеглянето на позволението, но отговорността за управлението на този риск следва да продължи да се носи от клиента. Информационното табло за позволенията следва да се използва за управление на съществуващите позволения. Държателите на данни следва да информират ***в реално време*** ползвателите на данни за всяко оттегляне на позволение. Информационното табло за позволенията следва да съдържа списък на позволенията, които са били оттеглени или са изтекли през последните две години, за да се даде възможност на клиента да следи позволенията си по информиран и безпристрастен начин. Ползвателите на данни следва да информират държателите на данни в реално време за дадените от клиентите нови и възстановени позволения, в т.ч. срок на валидност на позволението и кратко обобщение на неговата цел. Информацията, представена на таблото за позволенията, не засяга изискванията за предоставяне на информация	(22) В информационното табло за позволенията следва да са посочени дадените от клиента позволения, включително когато личните данни се споделят въз основа на съгласие или са необходими за изпълнението на договор. Информационното табло за позволенията следва да отправя стандартно предупреждение до клиента за риска от евентуални договорни последици от оттеглянето на позволението, но отговорността за управлението на този риск следва да продължи да се носи от клиента. Информационното табло за позволенията следва да се използва за управление на съществуващите позволения. Държателите на данни следва да информират ***своевременно*** ползвателите на данни за всяко оттегляне на позволение. Информационното табло за позволенията следва да съдържа списък на позволенията, които са били оттеглени или са изтекли през последните две години, за да се даде възможност на клиента да следи позволенията си по информиран и безпристрастен начин. Ползвателите на данни следва да информират държателите на данни в реално време за дадените от клиентите нови и възстановени позволения, в т.ч. срок на валидност на позволението и кратко обобщение на неговата цел. Информацията, представена на таблото за позволенията, не засяга изискванията за предоставяне на информация

съгласно Регламент (ЕС) 2016/679.	съгласно Регламент (ЕС) 2016/679.

Or. en

Изменение 196
Отмар Карас

Предложение за регламент
Съображение 23

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(23) За да се гарантира пропорционалност, в обхвата на настоящия регламент не попадат някои финансови институции по причини, свързани с техния размер или с предоставяните от тях услуги, които биха затруднили прекомерно спазването на настоящия регламент. Тук спадат институции за професионално пенсионно осигуряване, управляващи пенсионни схеми, които взети заедно нямат повече от 15 членове общо, както и застрахователни посредници, които са микропредприятия или малки или средни предприятия. Освен това на малките или средните предприятия, които извършват дейност като държатели на данни и попадат в обхвата на настоящия регламент, следва да бъде разрешено да създават съвместно приложно-програмен интерфейс, като по този начин се намаляват разходите за всяко от тях. Те могат също така да ползват външни доставчици на технологии, които предлагат приложно-програмни интерфейси за обединено ползване от финансовите институции, като им начисляват само ниска фиксирана такса и работят до голяма степен на принципа — заплащане срещу ползване.	(23) За да се гарантира пропорционалност, в обхвата на настоящия регламент не попадат някои финансови институции по причини, свързани с техния размер или с предоставяните от тях услуги, които биха затруднили прекомерно спазването на настоящия регламент. Тук спадат институции за професионално пенсионно осигуряване, управляващи пенсионни схеми, които взети заедно нямат повече от 15 членове общо, както и застрахователни посредници, които са микропредприятия или малки или средни предприятия. Освен това на малките или средните предприятия, които извършват дейност като държатели на данни и попадат в обхвата на настоящия регламент, следва да бъде разрешено да създават съвместно приложно-програмен интерфейс, като по този начин се намаляват разходите за всяко от тях. Те могат също така да ползват външни доставчици на технологии, които предлагат приложно-програмни интерфейси за обединено ползване от финансовите институции, като им начисляват само ниска фиксирана такса и работят до голяма степен на принципа — заплащане срещу ползване. ***Малките предприятия следва да попаднат в обхвата на настоящия регламент чак 12 месеца след датата на прилагане на настоящия регламент поради потенциално ограничените доставки***

и/или високите разходи за тези решения в краткосрочен план.

Or. en

Обосновка

This amendment aims to complement the proportionality elements referred to in Recital 23 by delaying the date of application for small enterprises (who employ fewer than 50 persons and whose annual turnover and/or annual balance sheet total does not exceed EUR 10 million) as defined in Recommendation 2003/361/EC by an additional 12 months. Although bundling resources for application programming interfaces or pay-per-call services by external technology providers may lower the costs for smaller enterprises, an extension of the application date is justified due to potentially limited supply and/or high costs of these solutions in the short term.

Изменение 197
Исабел Бенхумеа Бенхумеа

Предложение за регламент
Съображение 23 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(23а) С настоящия регламент се определят редица изисквания, като например цифровизацията на данните или предоставянето на тези данни на клиентите безплатно и в реално време; тези изисквания пораждат разходи и тежест за субектите, попадащи в приложното му поле. Поради това Комисията се приканва да извърши задълбочен анализ на разходите, породени от изискванията, така че да се гарантира, че никое предприятие няма евентуално да бъде в неблагоприятно положение.

Or. es

Изменение 198
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент

Съображение 24

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(24) С настоящия регламент се въвежда ново правно задължение за финансовите институции, ***които*** извършват дейност като държатели на данни, да ***споделят*** определени категории данни ***по искане на клиента***. Задължението на държателите на данни да ***споделят*** данни ***по искане на*** клиента следва да бъде оформено чрез предлагане на общопризнати стандарти, с което също така се гарантира, че ***споделените данни*** са с достатъчно високо качество. Държателят на данни следва да осигурява ***непрекъснат*** достъп до данните на клиента за целите и при условията, за които клиентът е дал позволение на ползвател на данни. Непрекъснатият достъп може да обхваща множество искания за предоставяне на данни за клиента с оглед изпълнение на договорената с клиента услуга. Той би могъл да се състои и от еднократен достъп до данните за клиента. Въпреки че държателят на данни отговаря за достъпността и подходящото качество на интерфейса, последният може да бъде осигурен и от друга финансова институция, външен доставчик на информационни технологии, браншова асоциация или група от финансови институции, или от публичен орган в държава членка. За институциите за професионално пенсионно осигуряване интерфейсът може да бъде интегриран в информационните таблици за пенсиите, които обхващат по-широк спектър от информация, при условие че отговаря на изискванията на настоящия регламент.	(24) С настоящия регламент се въвежда ново правно задължение за финансовите институции, ***когато членовете на схема за достъп до финансови данни*** извършват дейност като държатели на данни, да ***предоставят на ползвателите на данни достъп до*** определени категории данни***, които са налични в цифров формат***. Задължението на държателите на данни да ***предоставят достъп до*** данни ***при отправено от*** клиента ***искане*** следва да бъде оформено чрез предлагане на общопризнати ***в целия ЕС оперативно съвместими*** стандарти, с което също така се гарантира, че ***данните, до които се предоставя достъп,*** са с достатъчно високо качество. ***На Европейските надзорни органи следва да се възложи да издават насоки, за да се гарантират оперативно съвместими стандарти за данните в целия ЕС.*** Държателят на данни следва да осигурява достъп до данните на клиента ***единствено*** за целите и при условията, за които клиентът е дал ***изрично*** позволение на ползвател на данни ***за конкретна услуга, която е ясно определена от клиента и когато това е целесъобразно и технически осъществимо, е непрекъсната***. Непрекъснатият достъп може да обхваща множество искания за предоставяне на данни за клиента с оглед изпълнение на договорената с клиента услуга. Той би могъл да се състои и от еднократен достъп до данните за клиента. Въпреки че държателят на данни отговаря за достъпността и подходящото качество на интерфейса, последният може да бъде осигурен и от друга финансова институция, външен доставчик на информационни технологии, браншова асоциация или група от финансови

институции, или от публичен орган в държава членка. За институциите за професионално пенсионно осигуряване интерфейсът може да бъде интегриран в информационните таблици за ***пенсиите или съществуващите услуги за проследяване на*** пенсиите, които обхващат по-широк спектър от информация, при условие че отговаря на изискванията на настоящия регламент.

Or. en

Изменение 199
Маркус Фербер

Предложение за регламент
Съображение 24

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(24) С настоящия регламент се въвежда ново правно задължение за финансовите институции, които извършват дейност като държатели на данни, да споделят определени категории данни по искане на клиента. Задължението на държателите на данни да споделят данни по искане на клиента следва да бъде оформено чрез предлагане на общопризнати стандарти, с което също така се гарантира, че споделените данни са с достатъчно високо качество. Държателят на данни следва да осигурява непрекъснат достъп до данните на клиента за целите и при условията, за които клиентът е дал позволение на ползвател на данни. Непрекъснатият достъп може да обхваща множество искания за предоставяне на данни за клиента с оглед изпълнение на договорената с клиента услуга. Той би могъл да се състои и от еднократен достъп до данните за клиента. Въпреки че държателят на данни отговаря за достъпността и подходящото качество на интерфейса, последният може да	(24) С настоящия регламент се въвежда ново правно задължение за финансовите институции, които извършват дейност като държатели на данни, да споделят определени категории данни по искане на клиента ***в рамките на схема за споделяне на финансови данни***. Задължението на държателите на данни да споделят данни по искане на клиента следва да бъде оформено чрез предлагане на общопризнати стандарти, с което също така се гарантира, че споделените данни са с достатъчно високо качество. Държателят на данни следва да осигурява непрекъснат достъп до данните на клиента за целите и при условията, за които клиентът е дал позволение на ползвател на данни. Непрекъснатият достъп може да обхваща множество искания за предоставяне на данни за клиента с оглед изпълнение на договорената с клиента услуга. Той би могъл да се състои и от еднократен достъп до данните за клиента. Въпреки че държателят на данни отговаря за

бъде осигурен и от друга финансова институция, външен доставчик на информационни технологии, браншова асоциация или група от финансови институции, или от публичен орган в държава членка. За институциите за професионално пенсионно осигуряване интерфейсът може да бъде интегриран в информационните таблици за пенсиите, които обхващат по-широк спектър от информация, при условие че отговаря на изискванията на настоящия регламент.

достъпността и подходящото качество на интерфейса, последният може да бъде осигурен и от друга финансова институция, външен доставчик на информационни технологии, браншова асоциация или група от финансови институции, или от публичен орган в държава членка. За институциите за професионално пенсионно осигуряване интерфейсът може да бъде интегриран в информационните таблици за пенсиите, които обхващат по-широк спектър от информация, при условие че отговаря на изискванията на настоящия регламент.

Or. en

Изменение 200
Исабел Бенхумеа Бенхумеа

Предложение за регламент
Съображение 24 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(24а) С цел да се гарантират еднакви условия на конкуренция и да се избегне евентуално неблагоприятно конкурентно положение, субектите, изключени от обхвата на настоящия регламент, при никакви обстоятелства не са задължени да споделят данни, които са събрали в процеса на работа, с ползвателите на данни, определени в настоящия регламент. Това включва например данни, събрани от застрахователни посредници, които са МСП или микропредприятия, за целите на оценка на изискванията и потребностите съгласно член 20 от Директива (ЕС) 2016/97 на Европейския парламент и на Съвета или за целите на оценка на уместността и пригодността съгласно член 30 от посочената директива.

Изменение 201
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Съображение 25

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(25) За осъществяване на договорното и техническото взаимодействие, необходимо за осигуряване на достъп до данни между множество финансови институции, от държателите на данни и ползвателите на данни следва да се изисква да участват в схеми за ***споделяне на*** финансови данни. Тези схеми следва да разработят стандарти за данни и интерфейси, съвместни стандартизирани договорни рамки, уреждащи достъпа до конкретни набори от данни, и правила за управление, свързани със ***споделянето на*** данни. За да се гарантира ефективното функциониране на тези схеми, е необходимо да се установят общи принципи за тяхното управление, включително правила за приобщаващо управление и участие на държателите на данни, ползвателите на данни и клиентите (с оглед балансираното им представителство в схемите), изисквания за прозрачност и добре функционираща процедура за обжалване и преразглеждане (по-специално във връзка с процедурите за вземане на решения на схемите). Схемите за ***споделяне на*** финансови данни трябва да съблюдават правилата на Съюза в областта на защитата на потребителите и защитата на данните, неприкосновеността на личния живот и конкуренцията. Участниците в такива схеми също така се насърчават да изготвят кодекси за поведение***, подобни на изготвените от администраторите и***	(25) За осъществяване на договорното и техническото взаимодействие, необходимо за осигуряване на достъп до данни между множество финансови институции, от държателите на данни и ползвателите на данни следва да се изисква да участват в схеми за ***достъп до*** финансови данни. Тези схеми следва да разработят стандарти за данни и ***стандарти за оперативно съвместими в целия ЕС*** интерфейси, съвместни стандартизирани договорни рамки, уреждащи достъпа до конкретни набори от данни, и правила за управление, свързани със ***достъпа до*** данни ***и повторното им използване***. За да се гарантира ефективното функциониране на тези схеми ***в рамките на единния пазар на ЕС***, е необходимо да се установят общи принципи за тяхното управление, включително правила за приобщаващо управление и участие на държателите на данни, ползвателите на данни и клиентите (с оглед балансираното им представителство в схемите), изисквания за прозрачност и добре функционираща процедура за обжалване и преразглеждане (по-специално във връзка с процедурите за вземане на решения на схемите). Схемите за ***достъп до*** финансови данни трябва да съблюдават правилата на Съюза в областта на защитата на потребителите и защитата на данните, неприкосновеността на личния живот и конкуренцията. Участниците в такива схеми също така се насърчават да

обработващите лични данни съгласно член 40 от Регламент (ЕС) 2016/679. Въпреки че тези схеми могат да се основават на съществуващи пазарни инициативи, определените в настоящия регламент изисквания следва да бъдат специфични за схемите за споделяне на финансови данни или части от тях, които участниците на пазара използват, за да изпълнят задълженията си по настоящия регламент след датата на тяхното прилагане.

изготвят кодекси за поведение ***в съответствие с*** член 40 от Регламент (ЕС) 2016/679. Въпреки че тези схеми могат да се основават на съществуващи пазарни инициативи, определените в настоящия регламент изисквания следва да бъдат специфични за схемите за споделяне на финансови данни или части от тях, които участниците на пазара използват, за да изпълнят задълженията си по настоящия регламент след датата на тяхното прилагане. ***От тези схеми не следва да се изисква да заменят или дублират съществуващите схеми за достъп до данни, включително установените с Директива (ЕС) 2015/2366, [да се въведе препратка — ДПУ], Регламент (ЕС) 2022/2554 и [да се въведе препратка — Регламент относно борбата с изпирането на пари].***

Or. en

Изменение 202
Маркус Фербер

Предложение за регламент
Съображение 25

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(25) За осъществяване на договорното и техническото взаимодействие, необходимо за осигуряване на достъп до данни между множество финансови институции, от държателите на данни и ползвателите на данни следва да се изисква да участват в схеми за споделяне на финансови данни. Тези схеми следва да разработят стандарти за данни и интерфейси, съвместни стандартизирани договорни рамки, уреждащи достъпа до конкретни набори от данни, и правила за управление, свързани със споделянето на данни. За да се гарантира ефективното функциониране на тези схеми, е	(25) За осъществяване на договорното и техническото взаимодействие, необходимо за осигуряване на достъп до данни между множество финансови институции, от държателите на данни и ползвателите на данни следва да се изисква да участват в схеми за споделяне на финансови данни***, които могат да бъдат създадени на европейско или на национално равнище***. Тези схеми следва да разработят стандарти за данни и интерфейси, съвместни стандартизирани договорни рамки, уреждащи достъпа до конкретни набори от данни, и правила за управление,

необходимо да се установят общи принципи за тяхното управление, включително правила за приобщаващо управление и участие на държателите на данни, ползвателите на данни и клиентите (с оглед балансираното им представителство в схемите), изисквания за прозрачност и добре функционираща процедура за обжалване и преразглеждане (по-специално във връзка с процедурите за вземане на решения на схемите). Схемите за споделяне на финансови данни трябва да съблюдават правилата на Съюза в областта на защитата на потребителите и защитата на данните, неприкосновеността на личния живот и конкуренцията. Участниците в такива схеми също така се насърчават да изготвят кодекси за поведение, подобни на изготвените от администраторите и обработващите лични данни съгласно член 40 от Регламент (ЕС) 2016/679. Въпреки че тези схеми могат да се основават на съществуващи пазарни инициативи, определените в настоящия регламент изисквания следва да бъдат специфични за схемите за споделяне на финансови данни или части от тях, които участниците на пазара използват, за да изпълнят задълженията си по настоящия регламент след датата на тяхното прилагане.

свързани със споделянето на данни. За да се гарантира ефективното функциониране на тези схеми, е необходимо да се установят общи принципи за тяхното управление, включително правила за приобщаващо управление и участие на държателите на данни, ползвателите на данни и клиентите (с оглед балансираното им представителство в схемите), изисквания за прозрачност и добре функционираща процедура за обжалване и преразглеждане (по-специално във връзка с процедурите за вземане на решения на схемите). Схемите за споделяне на финансови данни трябва да съблюдават правилата на Съюза в областта на защитата на потребителите и защитата на данните, неприкосновеността на личния живот и конкуренцията. Участниците в такива схеми също така се насърчават да изготвят кодекси за поведение, подобни на изготвените от администраторите и обработващите лични данни съгласно член 40 от Регламент (ЕС) 2016/679. Въпреки че тези схеми могат да се основават на съществуващи пазарни инициативи, определените в настоящия регламент изисквания следва да бъдат специфични за схемите за споделяне на финансови данни или части от тях, които участниците на пазара използват, за да изпълнят задълженията си по настоящия регламент след датата на тяхното прилагане.

Or. en

Изменение 203
Виле Ниенистьо
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 25

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

(25) За осъществяване на договорното и техническото взаимодействие, необходимо за осигуряване на достъп до данни между множество финансови институции, от държателите на данни и ползвателите на данни следва да се изисква да участват в схеми за споделяне на финансови данни. Тези схеми следва да разработят стандарти за данни и интерфейси, съвместни стандартизирани договорни рамки, уреждащи достъпа до конкретни набори от данни, и правила за управление, свързани със споделянето на данни. За да се гарантира ефективното функциониране на тези схеми, е необходимо да се установят общи принципи за тяхното управление, включително правила за приобщаващо управление и участие на държателите на данни, ползвателите на данни и клиентите (с оглед балансираното им представителство в схемите), изисквания за прозрачност и добре функционираща процедура за обжалване и преразглеждане (по-специално във връзка с процедурите за вземане на решения на схемите). Схемите за споделяне на финансови данни трябва да съблюдават правилата на Съюза в областта на защитата на потребителите и защитата на данните, неприкосновеността на личния живот и конкуренцията. Участниците в такива схеми също така се насърчават да изготвят кодекси за поведение, ***подобни*** на изготвените от администраторите и обработващите лични данни съгласно член 40 от Регламент (ЕС) 2016/679. Въпреки че тези схеми могат да се основават на съществуващи пазарни инициативи, определените в настоящия регламент изисквания следва да бъдат специфични за схемите за споделяне на финансови данни или части от тях, които участниците на пазара използват, за да изпълнят задълженията си по настоящия регламент след датата на тяхното прилагане.

(25) За осъществяване на договорното и техническото взаимодействие, необходимо за осигуряване на достъп до данни между множество финансови институции, от държателите на данни и ползвателите на данни следва да се изисква да участват в схеми за споделяне на финансови данни. Тези схеми следва да разработят стандарти за данни и интерфейси, съвместни стандартизирани договорни рамки, уреждащи достъпа до конкретни набори от данни, и правила за управление, свързани със споделянето на данни. За да се гарантира ефективното функциониране на тези схеми, е необходимо да се установят общи принципи за тяхното управление, включително правила за приобщаващо управление и участие на държателите на данни, ползвателите на данни и клиентите (с оглед балансираното им представителство в схемите), изисквания за прозрачност и добре функционираща процедура за обжалване и преразглеждане (по-специално във връзка с процедурите за вземане на решения на схемите). Схемите за споделяне на финансови данни трябва да съблюдават правилата на Съюза в областта на защитата на потребителите и защитата на данните, неприкосновеността на личния живот и конкуренцията. Участниците в такива схеми също така се насърчават да изготвят кодекси за поведение, ***съответстващи*** на изготвените от администраторите и обработващите лични данни съгласно член 40 от Регламент (ЕС) 2016/679. Въпреки че тези схеми могат да се основават на съществуващи пазарни инициативи, определените в настоящия регламент изисквания следва да бъдат специфични за схемите за споделяне на финансови данни или части от тях, които участниците на пазара използват, за да изпълнят задълженията си по настоящия регламент след датата на тяхното

прилагане.

Or. en

Изменение 204
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Съображение 25

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(25) За осъществяване на договорното и техническото взаимодействие, необходимо за осигуряване на достъп до данни между множество финансови институции, от държателите на данни и ползвателите на данни ***следва да*** се изисква да участват в схеми за споделяне на финансови данни. Тези схеми следва да разработят стандарти за данни и интерфейси, съвместни стандартизирани договорни рамки, уреждащи достъпа до конкретни набори от данни, и правила за управление, свързани със споделянето на данни. За да се гарантира ефективното функциониране на тези схеми, е необходимо да се установят общи принципи за тяхното управление, включително правила за приобщаващо управление и участие на държателите на данни, ползвателите на данни и клиентите (с оглед балансираното им представителство в схемите), изисквания за прозрачност и добре функционираща процедура за обжалване и преразглеждане (по-специално във връзка с процедурите за вземане на решения на схемите). Схемите за споделяне на финансови данни трябва да съблюдават правилата на Съюза в областта на защитата на потребителите и защитата на данните, неприкосновеността на личния живот и конкуренцията. Участниците в такива схеми също така се насърчават да изготвят кодекси за поведение, подобни	(25) За осъществяване на договорното и техническото взаимодействие, необходимо за осигуряване на достъп до данни между множество финансови институции, от държателите на данни и ползвателите на данни се изисква да участват в схеми за споделяне на финансови данни. Тези схеми следва да разработят стандарти за данни и интерфейси, съвместни стандартизирани договорни рамки, уреждащи достъпа до конкретни набори от данни, и правила за управление, свързани със споделянето на данни. За да се гарантира ефективното функциониране на тези схеми, е необходимо да се установят общи принципи за тяхното управление, включително правила за приобщаващо управление и участие на държателите на данни, ползвателите на данни и клиентите (с оглед балансираното им представителство в схемите), изисквания за прозрачност и добре функционираща процедура за обжалване и преразглеждане (по-специално във връзка с процедурите за вземане на решения на схемите). Схемите за споделяне на финансови данни трябва да съблюдават правилата на Съюза в областта на защитата на потребителите и защитата на данните, неприкосновеността на личния живот и конкуренцията. Участниците в такива схеми също така се насърчават да изготвят кодекси за поведение, подобни

на изготвените от администраторите и обработващите лични данни съгласно член 40 от Регламент (ЕС) 2016/679. Въпреки че тези схеми могат да се основават на съществуващи пазарни инициативи, определените в настоящия регламент изисквания следва да бъдат специфични за схемите за споделяне на финансови данни или части от тях, които участниците на пазара използват, за да изпълнят задълженията си по настоящия регламент след датата на тяхното прилагане.	на изготвените от администраторите и обработващите лични данни съгласно член 40 от Регламент (ЕС) 2016/679. Въпреки че тези схеми могат да се основават на съществуващи пазарни инициативи, определените в настоящия регламент изисквания следва да бъдат специфични за схемите за споделяне на финансови данни или части от тях, които участниците на пазара използват, за да изпълнят задълженията си по настоящия регламент след датата на тяхното прилагане.

Or. en

Изменение 205
Ондржей Коваржик

Предложение за регламент
Съображение 26 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(26б) В създаването на схеми за достъп до финансови данни следва да участват всички страни по схемите. Компетентните органи, както на европейско, така и на национално равнище, следва също да бъдат на разположение, за да предоставят консултации на създателите на схемите, и да бъдат готови да предлагат съвети относно най-добрите практики и примери за други схеми, създадени през периода преди прилагането на настоящия регламент.

Or. en

Обосновка

В целия текст формулировката „споделяне на данни“ следва да бъде променена на „достъп до данни“.

Изменение 206
Ондржей Коваржик, Мартин Хлавачек

Предложение за регламент
Съображение 27

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(27) За да се гарантира ефективността на настоящия регламент, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове съгласно член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз за определяне на условията и характеристиките на схемите за споделяне на финансови данни, когато схемата не е разработена от държателите на данни и ползвателите на данни. Особено важно е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, в съответствие с принципите, заложени в Междуинституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество[17]. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.	***заличава се***

[17] ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.

Or. en

Изменение 207

Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Съображение 28

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(28) При разработването на общи стандарти за задължителния ***обмен на*** данни държателите на данни и ползвателите на данни следва да могат да използват съществуващи пазарни стандарти.	(28) При разработването на общи стандарти за задължителния ***достъп до*** данни държателите на данни и ползвателите на данни следва да могат да използват съществуващи пазарни стандарти ***и инфраструктура за технически интерфейси, като например приложно-програмни интерфейси***.

Or. en

Изменение 208
Марко Дзани, Валентино Грант, Антонио Мария Риналди

Предложение за регламент
Съображение 28

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(28) При разработването на общи стандарти за задължителния ***обмен на*** данни държателите на данни и ползвателите на данни следва да могат да използват съществуващи пазарни стандарти.	(28) При разработването на общи стандарти за задължителния ***достъп до*** данни държателите на данни и ползвателите на данни следва да могат да използват съществуващи пазарни стандарти ***и инфраструктура за технически интерфейси, като например приложно-програмни интерфейси***.

Or. en

Изменение 209
Джузепе Ферандино

Предложение за регламент
Съображение 31

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(31) За да се насърчи защитата на потребителите, да се повиши доверието на потребителите и да се гарантират еднакви условия на конкуренция, е необходимо да се определят правила за това кой има право на достъп до данните на клиентите. Тези правила следва да гарантират, че всички ползватели на данни са обект на лицензиране и надзор от страна на компетентните органи. Това би гарантирало, че достъп до данните имат само регулирани финансови институции или дружества, изрично лицензирани по настоящия регламент като доставчици на услуги по предоставяне на финансова информация („ДУПФИ“). За опазване на финансовата стабилност, лоялните пазарни отношение и защитата на потребителите е необходимо да се предвидят критерии за допустимостта на ДУПФИ, тъй като те ще ***предоставят финансови продукти и услуги на клиенти в Съюза и ще*** имат достъп до данни, съхранявани от финансови институции, като тяхната почтеност е от съществено значение за запазване на способността на финансовите институции да продължат да предоставят финансови услуги по безопасен и надежден начин. Тези правила са необходими също така, за да се гарантира подходящият надзор над ДУПФИ от страна на компетентните органи в съответствие с техния мандат за запазване на финансовата стабилност и почтеност в Съюза, което би позволило на ДУПФИ да предоставят в рамките на Съюза услугите, за които са лицензирани.	(31) За да се насърчи защитата на потребителите, да се повиши доверието на потребителите и да се гарантират еднакви условия на конкуренция, е необходимо да се определят правила за това кой има право на достъп до данните на клиентите. Тези правила следва да гарантират, че всички ползватели на данни са обект на лицензиране и надзор от страна на компетентните органи. Това би гарантирало, че достъп до данните имат само регулирани финансови институции или дружества, изрично лицензирани по настоящия регламент като доставчици на услуги по предоставяне на финансова информация („ДУПФИ“). За опазване на финансовата стабилност, лоялните пазарни отношение и защитата на потребителите е необходимо да се предвидят критерии за допустимостта на ДУПФИ, тъй като те ще имат достъп до данни, съхранявани от финансови институции, като тяхната почтеност е от съществено значение за запазване на способността на финансовите институции да продължат да предоставят финансови услуги по безопасен и надежден начин. Тези правила са необходими също така, за да се гарантира подходящият надзор над ДУПФИ от страна на компетентните органи в съответствие с техния мандат за запазване на финансовата стабилност и почтеност в Съюза, което би позволило на ДУПФИ да предоставят в рамките на Съюза услугите, за които са лицензирани.

Or. en

Обосновка

Предлага се да се измени определението за дейностите на ДУПФИ в съображението, за да се съгласува по-добре с определението в предложения регламент и да се гарантират еднакви условия на конкуренция.

Изменение 210
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Съображение 31

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(31) За да се насърчи защитата на потребителите, да се повиши доверието на потребителите и да се гарантират еднакви условия на конкуренция, е необходимо да се определят правила за това кой има право на достъп до данните на клиентите. Тези правила следва да гарантират, че всички ползватели на данни са обект на лицензиране и надзор от страна на компетентните органи. Това би гарантирало, че достъп до данните имат само регулирани финансови институции или дружества, изрично лицензирани по настоящия регламент като доставчици на услуги по предоставяне на финансова информация („ДУПФИ“). За опазване на финансовата стабилност, лоялните пазарни отношение и защитата на потребителите е необходимо да се предвидят критерии за допустимостта на ДУПФИ, тъй като те ще ***предоставят финансови продукти и услуги*** на клиенти в Съюза и ще имат достъп до данни, съхранявани от финансови институции, като тяхната почтеност е от съществено значение за запазване на способността на финансовите институции да продължат да предоставят финансови услуги по безопасен ***и надежден*** начин. Тези правила са необходими също така, за да се гарантира подходящият надзор над ДУПФИ от страна на компетентните органи в съответствие с техния мандат за запазване на финансовата стабилност и почтеност в Съюза, което би позволило на ДУПФИ да ***предоставят*** в рамките на Съюза услугите, за които са лицензирани.	(31) За да се насърчи защитата на потребителите, да се повиши доверието на потребителите и да се гарантират еднакви условия на конкуренция, е необходимо да се определят правила за това кой има право на достъп до данните на клиентите. Тези правила следва да гарантират, че всички ползватели на данни са обект на лицензиране и надзор от страна на компетентните органи. Това би гарантирало, че достъп до данните имат само регулирани финансови институции или дружества, изрично лицензирани по настоящия регламент като доставчици на услуги по предоставяне на финансова информация („ДУПФИ“). За опазване на финансовата стабилност, лоялните пазарни отношение и защитата на потребителите е необходимо да се предвидят критерии за допустимостта на ДУПФИ, тъй като те ще ***предлагат услуги по предоставяне на финансова информация*** на клиенти в Съюза и ще имат достъп до данни, съхранявани от финансови институции, като тяхната почтеност е от съществено значение за запазване на способността на финансовите институции да продължат да предоставят финансови услуги по безопасен***, надежден и сигурен*** начин. Тези правила са необходими също така, за да се гарантира подходящият надзор над ДУПФИ от страна на компетентните органи в съответствие с техния мандат за запазване на финансовата стабилност и почтеност в Съюза, което би позволило на ДУПФИ да ***предлагат*** в рамките на Съюза услугите ***по предоставяне на***

финансова информация, за които са лицензирани.

Or. en

Изменение 211
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Съображение 31

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(31) За да се насърчи защитата на потребителите, да се повиши доверието на потребителите и да се гарантират еднакви условия на конкуренция, е необходимо да се определят правила за това кой има право на достъп до данните на клиентите. Тези правила следва да гарантират, че всички ползватели на данни са обект на лицензиране и надзор от страна на компетентните органи. Това би гарантирало, че достъп до данните имат само регулирани финансови институции или дружества, изрично лицензирани по настоящия регламент като доставчици на услуги по предоставяне на финансова информация („ДУПФИ“). За опазване на финансовата стабилност, лоялните пазарни отношение и защитата на потребителите е необходимо да се предвидят критерии за допустимостта на ДУПФИ, тъй като те ще ***предоставят финансови продукти и услуги на клиенти в Съюза*** и ще имат достъп до данни, съхранявани от финансови институции, като тяхната почтеност е от съществено значение за запазване на способността на финансовите институции да продължат да предоставят финансови услуги по безопасен и надежден начин. Тези правила са необходими също така, за да се гарантира подходящият надзор над ДУПФИ от страна на компетентните органи в съответствие с техния мандат	(31) За да се насърчи защитата на потребителите, да се повиши доверието на потребителите и да се гарантират еднакви условия на конкуренция, е необходимо да се определят правила за това кой има право на достъп до данните на клиентите. Тези правила следва да гарантират, че всички ползватели на данни са обект на лицензиране и надзор от страна на компетентните органи. Това би гарантирало, че достъп до данните имат само регулирани финансови институции или дружества, изрично лицензирани по настоящия регламент като доставчици на услуги по предоставяне на финансова информация („ДУПФИ“). За опазване на финансовата стабилност, лоялните пазарни отношение и защитата на потребителите е необходимо да се предвидят критерии за допустимостта на ДУПФИ, тъй като те ще ***предлагат услуги по предоставяне на финансова информация*** и ще имат достъп до данни, съхранявани от финансови институции, като тяхната почтеност е от съществено значение за запазване на способността на финансовите институции да продължат да предоставят финансови услуги по безопасен и надежден начин. Тези правила са необходими също така, за да се гарантира подходящият надзор над ДУПФИ от страна на компетентните органи в съответствие с техния мандат

за запазване на финансовата стабилност и почтеност в Съюза, което би позволило на ДУПФИ да ***предоставят*** в рамките на Съюза услугите, за които са лицензирани.

за запазване на финансовата стабилност и почтеност в Съюза, което би позволило на ДУПФИ да ***предлагат*** в рамките на Съюза услугите ***по предоставяне на финансова информация***, за които са лицензирани.

Or. en

Изменение 212
Марко Дзани, Валентино Грант, Антонио Мария Риналди

Предложение за регламент
Съображение 31

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(31) За да се насърчи защитата на потребителите, да се повиши доверието на потребителите и да се гарантират еднакви условия на конкуренция, е необходимо да се определят правила за това кой има право на достъп до данните на клиентите. Тези правила следва да гарантират, че всички ползватели на данни са обект на лицензиране и надзор от страна на компетентните органи. Това би гарантирало, че достъп до данните имат само регулирани финансови институции или дружества, изрично лицензирани по настоящия регламент като доставчици на услуги по предоставяне на финансова информация („ДУПФИ“). За опазване на финансовата стабилност, лоялните пазарни отношение и защитата на потребителите е необходимо да се предвидят критерии за допустимостта на ДУПФИ, тъй като те ще ***предоставят финансови продукти и услуги на клиенти в Съюза*** и ще имат достъп до данни, съхранявани от финансови институции, като тяхната почтеност е от съществено значение за запазване на способността на финансовите институции да продължат да предоставят финансови услуги по безопасен и надежден начин. Тези	(31) За да се насърчи защитата на потребителите, да се повиши доверието на потребителите и да се гарантират еднакви условия на конкуренция, е необходимо да се определят правила за това кой има право на достъп до данните на клиентите. Тези правила следва да гарантират, че всички ползватели на данни са обект на лицензиране и надзор от страна на компетентните органи. Това би гарантирало, че достъп до данните имат само регулирани финансови институции или дружества, изрично лицензирани по настоящия регламент като доставчици на услуги по предоставяне на финансова информация („ДУПФИ“). За опазване на финансовата стабилност, лоялните пазарни отношение и защитата на потребителите е необходимо да се предвидят критерии за допустимостта на ДУПФИ, тъй като те ще ***предлагат услуги по предоставяне на финансова информация*** и ще имат достъп до данни, съхранявани от финансови институции, като тяхната почтеност е от съществено значение за запазване на способността на финансовите институции да продължат да предоставят финансови услуги по безопасен и надежден начин. Тези

правила са необходими също така, за да се гарантира подходящият надзор над ДУПФИ от страна на компетентните органи в съответствие с техния мандат за запазване на финансовата стабилност и почтеност в Съюза, което би позволило на ДУПФИ да ***предоставят*** в рамките на Съюза услугите, за които са лицензирани.	правила са необходими също така, за да се гарантира подходящият надзор над ДУПФИ от страна на компетентните органи в съответствие с техния мандат за запазване на финансовата стабилност и почтеност в Съюза, което би позволило на ДУПФИ да ***предлагат*** в рамките на Съюза услугите ***по предоставяне на финансова информация***, за които са лицензирани.
	Or. en

Изменение 213
Исабел Бенхумеа Бенхумеа

Предложение за регламент
Съображение 31 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(31а) Доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация, както са определени в настоящия регламент, са ползватели на данни, които са лицензирани да предлагат услуги по предоставяне на финансова информация. Услугите по предоставяне на финансова информация са услуги, предлагани с цел предоставяне на информация на клиентите относно финансови продукти, попадащи в обхвата на регламента. Услугите по предоставяне на финансова информация могат да се състоят например от дейности по анализиране, сравняване и обединяване. Доставчиците на такива услуги в никакъв случай не може да бъдат лицензирани да извършват, например, дейности, регулирани от действащото специфично за сектора финансово законодателство. Тези дейности се извършват само от субекти, регулирани от специфичното за сектора финансово законодателство.

Така тези доставчици не следва да имат позволение, например, да предоставят финансови консултации или да извършват дейности по разпространението на застрахователни продукти съгласно Директива (ЕС) 2016/97 или Директива 2014/65/ЕС.

Or. es

Изменение 214
Виле Ниенистьо
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 33

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(33) За осигуряване на ефективен надзор и премахване на възможността за избягване или заобикаляне на надзора доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация трябва да бъдат правно учредени в Съюза или, ако са учредени в трета държава, да назначат законен представител в Съюза. За спазването на изискванията по настоящия регламент е необходим ефективен надзор от страна на компетентните органи, за да се гарантира почтеността и стабилността на финансовата система и да се защитят потребителите. ***Изискването доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация да са правно учредени в Съюза или да назначат законен представител в Съюза не представлява локализиране на данни, тъй като с настоящия регламент не се въвеждат допълнителни изисквания обработването на данни, включително съхранението, да се извършва в Съюза.***	(33) За осигуряване на ефективен надзор и премахване на възможността за избягване или заобикаляне на надзора доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация трябва да бъдат правно учредени в Съюза или, ако са учредени в трета държава, да назначат законен представител в Съюза. За спазването на изискванията по настоящия регламент е необходим ефективен надзор от страна на компетентните органи, за да се гарантира почтеността и стабилността на финансовата система и да се защитят потребителите.

Or. en

Изменение 215
Стефани Йон-Куртен, Жил Боайе

Предложение за регламент
Съображение 33

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(33) За осигуряване на ефективен надзор и премахване на възможността за избягване или заобикаляне на надзора доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация трябва да бъдат ***правно учредени в Съюза или, ако са учредени в трета държава, да назначат законен представител в Съюза***. За спазването на изискванията по настоящия регламент е необходим ефективен надзор от страна на компетентните органи, за да се гарантира почтеността и стабилността на финансовата система и да се защитят потребителите. Изискването доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация да са правно учредени в Съюза или да назначат законен представител в Съюза не представлява локализиране на данни, тъй като с настоящия регламент не се въвеждат допълнителни изисквания обработването на данни, включително съхранението, да се извършва в Съюза.	(33) За осигуряване на ефективен надзор и премахване на възможността за избягване или заобикаляне на надзора доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация трябва да бъдат ***само юридически лица със седалище в държава членка, в която извършват или възнамеряват да извършват съществена стопанска дейност***. За спазването на изискванията по настоящия регламент е необходим ефективен надзор от страна на компетентните органи, за да се гарантира почтеността и стабилността на финансовата система и да се защитят потребителите. Изискването доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация да са правно учредени в Съюза или да назначат законен представител в Съюза не представлява локализиране на данни, тъй като с настоящия регламент не се въвеждат допълнителни изисквания обработването на данни, включително съхранението, да се извършва в Съюза.

Or. en

Обосновка

Само ДУПФИ, установени в Съюза, или регулирани субекти следва да имат достъп до данните за клиентите съгласно рамката за достъпа до финансови данни. За да се защитят потребителите от потенциална злоупотреба с техните данни от субекти от трети държави, да се гарантира по-добър надзор върху тези субекти и по-равнопоставени условия на конкуренция, на ДУПФИ следва да бъде разрешен достъп до данните на клиентите от ЕС, само ако ДУПФИ са установени в ЕС и са лицензирани от компетентен орган, като това се противопоставя на възможността предприятия извън ЕС да са лицензирани като ДУПФИ.

Изменение 216
Марко Дзани, Валентино Грант, Антонио Мария Риналди

Предложение за регламент
Съображение 33

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(33) За осигуряване на ефективен надзор и премахване на възможността за избягване или заобикаляне на надзора доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация трябва да бъдат ***правно учредени в Съюза или, ако са учредени в трета държава, да назначат законен представител в Съюза***. За спазването на изискванията по настоящия регламент е необходим ефективен надзор от страна на компетентните органи, за да се гарантира почтеността и стабилността на финансовата система и да се защитят потребителите. Изискването доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация да са правно учредени ***в Съюза или да назначат законен представител*** в Съюза не представлява локализиране на данни, тъй като с настоящия регламент не се въвеждат допълнителни изисквания обработването на данни, включително съхранението, да се извършва в Съюза.	(33) За осигуряване на ефективен надзор и премахване на възможността за избягване или заобикаляне на надзора доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация трябва да бъдат ***само юридически лица със седалище в държава членка, в която извършват или възнамеряват да извършват съществена стопанска дейност***. За спазването на изискванията по настоящия регламент е необходим ефективен надзор от страна на компетентните органи, за да се гарантира почтеността и стабилността на финансовата система и да се защитят потребителите. Изискването доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация да са правно учредени в Съюза не представлява локализиране на данни, тъй като с настоящия регламент не се въвеждат допълнителни изисквания обработването на данни, включително съхранението, да се извършва в Съюза.

Or. en

Изменение 217
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Съображение 33

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(33) За осигуряване на ефективен надзор и премахване на възможността за избягване или заобикаляне на надзора доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация трябва да	(33) За осигуряване на ефективен надзор и премахване на възможността за избягване или заобикаляне на надзора доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация трябва да

бъдат ***правно учредени в Съюза или, ако са учредени в трета държава, да назначат законен представител в Съюза***. За спазването на изискванията по настоящия регламент е необходим ефективен надзор от страна на компетентните органи, за да се гарантира почтеността и стабилността на финансовата система и да се защитят потребителите. Изискването доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация да са правно учредени ***в Съюза или да назначат законен представител*** в Съюза не представлява локализиране на данни, тъй като с настоящия регламент не се въвеждат допълнителни изисквания обработването на данни, включително съхранението, да се извършва в Съюза.

бъдат ***само юридически лица със седалище в държава членка, в която извършват или възнамеряват да извършват съществена стопанска дейност***. За спазването на изискванията по настоящия регламент е необходим ефективен надзор от страна на компетентните органи, за да се гарантира почтеността и стабилността на финансовата система и да се защитят потребителите. Изискването доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация да са правно учредени в Съюза не представлява локализиране на данни, тъй като с настоящия регламент не се въвеждат допълнителни изисквания обработването на данни, включително съхранението, да се извършва в Съюза.

Or. en

Изменение 218
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Съображение 34

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(34) Доставчикът на услуги по предоставяне на финансова информация следва да бъде лицензиран в юрисдикцията на държавата членка, в която се намира основното му място на стопанска дейност, т.е. в която ***се намира неговото централно управление или седалище, откъдето се упражняват основните функции и оперативният контрол. Доставчиците*** на услуги по предоставяне на финансова информация***, които не са установени в Съюза, но искат достъп до данни в Съюза и поради това са обхванати от настоящия регламент, попадат под юрисдикцията на държавата членка,*** в която ***са определили своя законен***	(34) Доставчикът на услуги по предоставяне на финансова информация следва да бъде лицензиран в юрисдикцията на държавата членка, в която се намира основното му място на стопанска дейност, т.е. в която ***доставчикът*** на услуги по предоставяне на финансова информация ***възнамерява да извършва съществена стопанска дейности и*** в която ***се намира неговото централно управление или седалище, откъдето се упражняват основните функции и оперативният контрол***.

представител, като се има предвид функцията на законните представители съгласно настоящия регламент.

Or. en

Изменение 219
Стефани Йон-Куртен, Жил Боайе

Предложение за регламент
Съображение 34

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(34) Доставчикът на услуги по предоставяне на финансова информация следва да бъде лицензиран в юрисдикцията на държавата членка, в която се намира основното му място на стопанска дейност, т.е. в която ***се намира неговото централно управление или седалище, откъдето се упражняват основните функции и оперативният контрол. Доставчиците*** на услуги по предоставяне на финансова информация***, които не са установени в Съюза, но искат достъп до данни в Съюза и поради това са обхванати от настоящия регламент, попадат под юрисдикцията на държавата членка,*** в която ***са определили своя законен представител, като се има предвид функцията на законните представители съгласно настоящия регламент***.	(34) Доставчикът на услуги по предоставяне на финансова информация следва да бъде лицензиран в юрисдикцията на държавата членка, в която се намира основното му място на стопанска дейност, т.е. в която ***доставчикът*** на услуги по предоставяне на финансова информация ***възнамерява да извършва съществена стопанска дейности и*** в която ***се намира неговото централно управление или седалище, откъдето се упражняват основните функции и оперативният контрол***.

Or. en

Обосновка

Само ДУПФИ, установени в Съюза, или регулирани субекти следва да имат достъп до данните на клиентите съгласно рамката за достъпа до финансови данни. За да се защитят потребителите от потенциална злоупотреба с техните данни от субекти от трети държави, да се гарантира по-добър надзор върху тези субекти и по-равнопоставени условия на конкуренция, на ДУПФИ следва да бъде разрешен достъп до данните на клиентите от ЕС, само ако ДУПФИ са установени в ЕС и са

лицензирани от компетентен орган, като това се противопоставя на възможността предприятията извън ЕС да са лицензирани като ДУПФИ.

Изменение 220
Виле Ниенистьо
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 48

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(48) Регламент (ЕС) 2016/679 се прилага при обработването на лични данни. В него са уредени правата на субекта на данни, включително правото на достъп и правото на прехвърляне на лични данни. Настоящият регламент не засяга предвидените съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 права на субектите на данни, включително правото на достъп и правото на преносимост на данните. С настоящия регламент се създава правно задължение за споделяне, по искане на клиента, на лични и нелични негови данни и се определя техническата осъществимост на достъпа и споделянето за всички видове данни, попадащи в обхвата на настоящия регламент. Предоставянето на позволение от клиент не засяга задълженията на ползвателите на данни съгласно член 6 от Регламент (ЕС) 2016/679. Личните данни, които се предоставят и споделят с ползвател на данни, следва да се обработват за услуги, предоставяни от ползвател на данни, само когато е налице валидно правно основание съгласно член 6, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/679 и**,** ако е приложимо, когато са изпълнени изискванията на член 9 от посочения регламент относно обработването на специални категории данни.	(48) Регламент (ЕС) 2016/679 се прилага при обработването на лични данни. В него са уредени правата на субекта на данни, включително правото на достъп и правото на прехвърляне на лични данни. Настоящият регламент не засяга предвидените съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 права на субектите на данни, включително правото на достъп и правото на преносимост на данните. С настоящия регламент се създава правно задължение за споделяне, по искане на клиента, на лични и нелични негови данни и се определя техническата осъществимост на достъпа и споделянето за всички видове данни, попадащи в обхвата на настоящия регламент. Предоставянето на позволение от клиент не засяга задълженията на ползвателите на данни съгласно член 6***, параграф 1, буква а) или б)*** от Регламент (ЕС) 2016/679. ***Позволението не следва да се тълкува само като „съгласие“ или „изрично съгласие“, или „необходимост от изпълнение на договор“ според определеното Регламент (ЕС) 2016/679.*** Личните данни, които се предоставят и споделят с ползвател на данни, следва да се обработват за услуги, предоставяни от ползвател на данни, само когато е налице валидно правно основание съгласно член 6, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/679 и ако е приложимо, когато са изпълнени изискванията на член 9 от посочения

регламент относно обработването на специални категории данни. ***Обработването на лични данни в контекста на настоящия регламент следва да се извършва в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/679 и Регламент (ЕС) 2018/1725, както и когато е приложимо, с Директивата за правото на неприкосновеност на личния живот и електронни комуникации. В случай на смесени набори от данни, когато личните и неличните данни са неразривно свързани, се прилагат изцяло защитите на личните данни, предвидени в законодателството на ЕС за защита на данните и в настоящия регламент.***

Or. en

Изменение 221
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Съображение 48

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(48) Регламент (ЕС) 2016/679 ***се прилага при обработването на лични данни. В него*** са уредени правата на субекта на данни, включително правото на достъп и правото на прехвърляне на лични данни. Настоящият регламент не засяга предвидените съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 права на субектите на данни, включително правото на достъп и правото на преносимост на данните. С настоящия регламент се създава правно задължение за ***споделяне, по искане на клиента,*** на лични и нелични ***негови данни*** и се определя техническата осъществимост на достъпа ***и споделянето*** за всички видове данни, попадащи в обхвата на настоящия регламент. Предоставянето на позволение от клиент не засяга	(48) ***Обработването на лични данни в контекста на настоящия регламент следва да се извършва в съответствие с*** Регламент (ЕС) 2016/679 ***и Регламент (ЕС) 2018/1725, а също така, когато е приложимо, с Директива 2002/58/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (Директива за правото на неприкосновеност на личния живот и електронни комуникации). В Регламент (ЕС) 2016/679*** са уредени правата на субекта на данни, включително правото на достъп и правото на прехвърляне на лични данни. Настоящият регламент не засяга предвидените съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 права на субектите на данни, включително правото на достъп и правото на преносимост на данните. С

задълженията на ползвателите на данни съгласно член 6 от Регламент (ЕС) 2016/679. Личните данни, които се предоставят ***и споделят с*** ползвател на данни, следва да се обработват за услуги, предоставяни от ползвател на данни, само когато е налице валидно правно основание съгласно член 6, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/679 и, ако е приложимо, когато са изпълнени изискванията на член 9 от посочения регламент относно обработването на специални категории данни.

настоящия регламент се създава правно задължение за ***предоставяне на достъп до и даване на възможност за повторно използване*** на лични и нелични ***данни на клиента при искане от негова страна*** и се определя техническата осъществимост на достъпа за всички видове данни, попадащи в обхвата на настоящия регламент. Предоставянето на позволение от клиент не засяга задълженията на ползвателите на данни съгласно член 6 от Регламент (ЕС) 2016/679. ***Позволението не следва да се тълкува само като „съгласие“ или „необходимост от изпълнение на договор“ според определеното Регламент (ЕС) 2016/679.*** Личните данни, които се предоставят ***на*** ползвател на данни, следва да се обработват за услуги, предоставяни от ползвател на данни, само когато е налице валидно правно основание съгласно член 6, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/679 и, ако е приложимо, когато са изпълнени изискванията на член 9 от посочения регламент относно обработването на специални категории данни.

Or. en

Изменение 222
Марко Дзани, Валентино Грант, Антонио Мария Риналди

Предложение за регламент
Съображение 48

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(48) Регламент (ЕС) 2016/679 ***се прилага при обработването на лични данни. В него*** са уредени правата на субекта на данни, включително правото на достъп и правото на прехвърляне на лични данни. Настоящият регламент не засяга предвидените съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 права на субектите на	(48) ***Обработването на лични данни в контекста на настоящия регламент следва да се извършва в съответствие с*** Регламент (ЕС) 2016/679 ***и Регламент (ЕС) 2018/1725, а също така, когато е приложимо, с Директива 2002/58/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (Директива за***

данни, включително правото на достъп и правото на преносимост на данните. С настоящия регламент се създава правно задължение за ***споделяне, по искане на клиента,*** на лични и нелични ***негови данни*** и се определя техническата осъществимост на достъпа ***и споделянето*** за всички видове данни, попадащи в обхвата на настоящия регламент. Предоставянето на позволение от клиент не засяга задълженията на ползвателите на данни съгласно член 6 от Регламент (ЕС) 2016/679. Личните данни, които се предоставят ***и споделят с*** ползвател на данни, следва да се обработват за услуги, предоставяни от ползвател на данни, само когато е налице валидно правно основание съгласно член 6, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/679 и, ако е приложимо, когато са изпълнени изискванията на член 9 от посочения регламент относно обработването на специални категории данни.

правото на неприкосновеност на личния живот и електронни комуникации). В Регламент (ЕС) 2016/679 са уредени правата на субекта на данни, включително правото на достъп и правото на прехвърляне на лични данни. Настоящият регламент не засяга предвидените съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 права на субектите на данни, включително правото на достъп и правото на преносимост на данните. С настоящия регламент се създава правно задължение за ***предоставяне на достъп до и даване на възможност за повторно използване*** на лични и нелични ***данни на клиента при искане от негова страна*** и се определя техническата осъществимост на достъпа за всички видове данни, попадащи в обхвата на настоящия регламент. Предоставянето на позволение от клиент не засяга задълженията на ползвателите на данни съгласно член 6 от Регламент (ЕС) 2016/679. ***Позволението не следва да се тълкува само като „съгласие“ или „необходимост от изпълнение на договор“ според определеното Регламент (ЕС) 2016/679.*** Личните данни, които се предоставят ***на*** ползвател на данни, следва да се обработват за услуги, предоставяни от ползвател на данни, само когато е налице валидно правно основание съгласно член 6, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/679 и, ако е приложимо, когато са изпълнени изискванията на член 9 от посочения регламент относно обработването на специални категории данни.

Or. en

Изменение 223
Ерo Хейнелуома, Хонас Фернандес, Костас Мавридис, Орор Лалюк

Предложение за регламент
Съображение 48

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(48) Регламент (ЕС) 2016/679 ***се прилага при обработването на лични данни. В него*** са уредени правата на субекта на данни, включително правото на достъп и правото на прехвърляне на лични данни. Настоящият регламент не засяга предвидените съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 права на субектите на данни, включително правото на достъп и правото на преносимост на данните. С настоящия регламент се създава правно задължение за споделяне, по искане на клиента, на лични и нелични негови данни и се определя техническата осъществимост на достъпа и споделянето за всички видове данни, попадащи в обхвата на настоящия регламент. Предоставянето на позволение от клиент не засяга задълженията на ползвателите на данни съгласно член 6 от Регламент (ЕС) 2016/679. Личните данни, които се предоставят и споделят с ползвател на данни, следва да се обработват за услуги, предоставяни от ползвател на данни, само когато е налице валидно правно основание съгласно член 6, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/679 и, ако е приложимо, когато са изпълнени изискванията на член 9 от посочения регламент относно обработването на специални категории данни.	(48) ***Обработването на лични данни в контекста на настоящия регламент следва да се извършва в съответствие с*** Регламент (ЕС) 2016/679 ***и Регламент (ЕС) 2018/1715, а също така, когато е приложимо, с Директивата за правото на неприкосновеност на личния живот и електронни комуникации. В Регламент (ЕС) 2016/679*** са уредени правата на субекта на данни, включително правото на достъп и правото на прехвърляне на лични данни. Настоящият регламент не засяга предвидените съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 права на субектите на данни, включително правото на достъп и правото на преносимост на данните. С настоящия регламент се създава правно задължение за споделяне, по искане на клиента, на лични и нелични негови данни и се определя техническата осъществимост на достъпа и споделянето за всички видове данни, попадащи в обхвата на настоящия регламент. Предоставянето на позволение от клиент не засяга задълженията на ползвателите на данни съгласно член 6 от ***Регламент (ЕС) 2016/679. Позволението не следва да се тълкува само като „съгласие“ или „изрично съгласие“, или „необходимост от изпълнение на договор“ според определеното*** Регламент (ЕС) 2016/679. Личните данни, които се предоставят и споделят с ползвател на данни, следва да се обработват за услуги, предоставяни от ползвател на данни, само когато е налице валидно правно основание съгласно член 6, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/679 и, ако е приложимо, когато са изпълнени изискванията на член 9 от посочения регламент относно обработването на специални категории данни.

Изменение 224
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Съображение 48

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(48) Регламент (ЕС) 2016/679 се прилага при обработването на лични данни. В него са уредени правата на субекта на данни, включително правото на достъп и правото на прехвърляне на лични данни. Настоящият регламент не засяга предвидените съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 права на субектите на данни, включително правото на достъп и правото на преносимост на данните. С настоящия регламент се създава правно задължение за споделяне, по искане на клиента, на лични и нелични негови данни и се определя техническата осъществимост на достъпа и споделянето за всички видове данни, попадащи в обхвата на настоящия регламент. Предоставянето на позволение от клиент не засяга задълженията на ползвателите на данни съгласно член 6 от Регламент (ЕС) 2016/679. Личните данни, които се предоставят и споделят с ползвател на данни, следва да се обработват за услуги, предоставяни от ползвател на данни, само когато е налице валидно правно основание съгласно член 6, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/679 и, ако е приложимо, когато са изпълнени изискванията на член 9 от посочения регламент относно обработването на специални категории данни.	(48) Регламент (ЕС) 2016/679 се прилага при обработването на лични данни. В него са уредени правата на субекта на данни, включително правото на достъп и правото на прехвърляне на лични данни. Настоящият регламент не засяга предвидените съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 права на субектите на данни, включително правото на достъп и правото на преносимост на данните. С настоящия регламент се създава правно задължение за споделяне, по искане на клиента, на лични и нелични негови данни и се определя техническата осъществимост на достъпа и споделянето за всички видове данни, попадащи в обхвата на настоящия регламент. Предоставянето на позволение от клиент не засяга задълженията на ползвателите на данни съгласно член 6 от Регламент (ЕС) 2016/679. ***Позволението съгласно настоящия регламент не следва да се тълкува само като „съгласие“ или „изрично съгласие“, или „необходимост от изпълнение на договор“ според определеното Регламент (ЕС) 2016/679 и следва да бъде в съответствие с Директива (ЕС) 2015/2366 и Делегиран регламент (ЕС) 2018/389 на Комисията.*** Личните данни, които се предоставят и споделят с ползвател на данни, следва да се обработват за услуги, предоставяни от ползвател на данни, само когато е налице валидно правно основание съгласно член 6, параграф 1 от

Регламент (ЕС) 2016/679 и, ако е приложимо, когато са изпълнени изискванията на член 9 от посочения регламент относно обработването на специални категории данни.

Or. en

Изменение 225
Виле Ниенистьо
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – алинея 2 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Настоящият регламент не засяга Регламент (ЕС) 2016/679, Регламент (ЕС) 2018/1725, Директива 2002/58/ЕО, Директива (ЕС) 2019/2161, Директива 93/13/ЕИО и Директива 2011/83. В случай на стълкновение на настоящия регламент с правото на Съюза в областта на защитата на личните данни или неприкосновеността на личния живот или с националното законодателство, прието в съответствие с посоченото право на Съюза, предимство има относимото право на Съюза или относимото национално право в областта на защитата на личните данни или неприкосновеността на личния живот.

Or. en

Изменение 226
Виле Ниенистьо
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – алинея 2 б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Настоящият регламент не засяга Директива (ЕС) 2023/2225, Директива 2014/17/ЕС, Директива 2014/65/ЕС и Директива (ЕС) 2016/97.

Or. en

Изменение 227
Виле Ниенистьо
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – алинея 2 в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Настоящият регламент не засяга правото на клиентите да получават финансови услуги и/или продукти без допълнителни разходи от доставчиците, изброени в член 2, параграф 2, ако те не се възползват от информационното табло за позволенията по член 8 или не дадат възможност по друг начин за споделяне на финансови данни съгласно предложението. За целите на прилагането на настоящия параграф тежестта на доказване се носи от ползвателя на данни.

Or. en

Изменение 228
Маркус Фербер

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Настоящият регламент се прилага за следните категории данни за ***клиента във връзка със***:	1. Настоящият регламент се прилага за следните категории ***основни*** данни за ***клиенти, произтичащи от***

финансови услуги, предоставяни в рамките на Съюза:

Or. en

Обосновка

Обхватът следва да бъде ограничен до основен набор от данни, които могат лесно да бъдат стандартизирани. Географският обхват на регламента следва да бъде изяснен.

Изменение 229
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) договори за ипотечни кредити, заеми и сметки, с изключение на платежни сметки съгласно определението в Директива (ЕС) 2015/2366 за платежните услуги, в т.ч. данни за салдото***,** ***условията*** и трансакциите;	***а***) договори за ипотечни кредити ***съгласно определението в Директива (ЕС) 2021/2167***, заеми***, изплащани на вноски, предоставени от държателя на данни,*** и сметки, ***включително сметки с кредитни карти,*** с изключение на платежни сметки съгласно определението в Директива (ЕС) 2015/2366 за платежните услуги ***и на технически сметки***, в т.ч. данни за салдото и трансакциите;

Or. en

Обосновка

С цел да се разгледа определението за договори за ипотечен кредит и да се поясни, че сметките с кредитни карти са обхванати от ДУПФИ. Техническите сметки следва да бъдат изключени от обхвата, тъй като те не са клиентски продукт.

Изменение 230
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) договори за ипотечни кредити,	***а***) договори за ипотечни кредити

заеми ***и сметки***, с изключение на платежни сметки съгласно определението в Директива (ЕС) 2015/2366 за платежните услуги, в т.ч. данни за ***салдото,*** условията и трансакциите;	***съгласно определението в Директива 2014/17/ЕС***, заеми ***за потребителите съгласно определението в Директива (ЕС) 2023/2225***, с изключение на платежни сметки съгласно определението в Директива (ЕС) 2015/2366 за платежните услуги, в т.ч. данни за условията и трансакциите;

Or. en

Изменение 231
Ондржей Коваржик

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) договори за ипотечни кредити, ***заеми*** и сметки, с изключение на платежни сметки съгласно определението в Директива (ЕС) 2015/2366 за платежните услуги, в т.ч. данни за салдото, условията и трансакциите;	***а***) договори за ипотечни кредити, ***договори за кредити*** и сметки, с изключение на платежни сметки съгласно определението в Директива (ЕС) 2015/2366 за платежните услуги, в т.ч. данни за салдото, условията и трансакциите;

Or. en

Изменение 232
Исабел Бенхумеа Бенхумеа

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) спестявания, инвестиции във финансови инструменти, ***инвестиционни продукти, основаващи се на застраховане,*** криптоактиви, недвижими имоти и други свързани финансови активи, както и произтичащите от тези активи икономически ползи; ***в т.ч. данни, събрани с цел извършване на оценка на***	б) спестявания, инвестиции във финансови инструменти, криптоактиви, недвижими имоти и други свързани финансови активи, както и произтичащите от тези активи икономически ползи;

пригодността и уместността съгласно член 25 от Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета[32];

[32] Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. относно пазарите на финансови инструменти и за изменение на Директива 2002/92/ЕО и на Директива 2011/61/ЕС (преработен текст) (ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 349).

Or. es

Изменение 233
Лидия Перейра

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) спестявания, инвестиции във финансови инструменти, инвестиционни продукти, основаващи се на застраховане, криптоактиви, недвижими имоти и други свързани финансови активи, както и произтичащите от тези активи икономически ползи; ***в т.ч. данни, събрани с цел извършване на оценка на пригодността и уместността съгласно член 25 от Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета[32];***	б) спестявания, инвестиции във финансови инструменти, инвестиционни продукти, основаващи се на застраховане, криптоактиви, недвижими имоти и други свързани финансови активи, както и произтичащите от тези активи икономически ползи;

[32] Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. относно пазарите на финансови инструменти и за изменение на Директива 2002/92/ЕО и на Директива 2011/61/ЕС (преработен текст) (ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 349).

Or. en

Изменение 234
Маркус Фербер

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) спестявания, инвестиции във финансови инструменти, инвестиционни продукти, основаващи се на застраховане, криптоактиви, недвижими имоти и други свързани финансови активи, както и произтичащите от тези активи икономически ползи; ***в т.ч. данни, събрани с цел извършване на оценка на пригодността и уместността съгласно член 25 от Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета[32];***	б) спестявания, инвестиции във финансови инструменти, инвестиционни продукти, основаващи се на застраховане, криптоактиви, недвижими имоти и други свързани финансови активи, както и произтичащите от тези активи икономически ползи;
[32] Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. относно пазарите на финансови инструменти и за изменение на Директива 2002/92/ЕО и на Директива 2011/61/ЕС (преработен текст) (ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 349).	

Or. en

Обосновка

Данните, събирани за целите на извършването на оценка на пригодността и уместността, все още не са стандартизирани. Следователно възможността за включването на такива данни в обхвата е ограничена.

Изменение 235
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) спестявания, инвестиции във финансови инструменти***, инвестиционни продукти, основаващи се на застраховане, криптоактиви, недвижими имоти и други свързани финансови активи, както и произтичащите от тези активи икономически ползи; в т.ч. данни, събрани с цел извършване на оценка на пригодността и уместността съгласно член 25 от Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета***[32];	б) спестявания, ***включващи срочни депозити, структурирани депозити и спестовни сметки,*** инвестиции във финансови инструменти ***в съответствие с раздел В от приложение I към Директива 2014/65/ЕС, с изключение на сделки с деривати, използвани за целите на управлението на риска, инвестиционни продукти, основаващи се на застраховане, криптоактиви съгласно определението в член 3, параграф 1, точка 5 от Регламент (ЕС) 2023/1114 и други свързани финансови активи, както и произтичащите от тези активи икономически ползи***;

[32] Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. относно пазарите на финансови инструменти и за изменение на Директива 2002/92/ЕО и на Директива 2011/61/ЕС (преработен текст) (ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 349).

Or. en

Обосновка

Уточняване на значението на „спестявания“, инвестиции и криптоактиви

Изменение 236
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) спестявания, инвестиции във финансови инструменти***, инвестиционни продукти, основаващи се на застраховане, криптоактиви,***	б) спестявания, ***представляващи срочни депозити, структурирани депозити и спестовни сметки,*** инвестиции във финансови инструменти

недвижими имоти и други свързани финансови активи, както и произтичащите от тези активи икономически ползи; в т.ч. данни, събрани с цел извършване на оценка на пригодността и уместността съгласно член 25 от Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета[32];	***в съответствие с раздел В от приложение I към Директива 2014/65/ЕС, с изключение на сделки с деривати, използвани за целите на управлението на риска, инвестиционни продукти, основаващи се на застраховане, криптоактиви съгласно определението по член 3, параграф 1, точка 5 от Регламент (ЕС) 2023/1114 и други свързани финансови активи, както и произтичащите от тези активи икономически ползи***;
[32] Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. относно пазарите на финансови инструменти и за изменение на Директива 2002/92/ЕО и на Директива 2011/61/ЕС (преработен текст) (ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 349).	

Or. en

Изменение 237
Марко Дзани, Валентино Грант, Антонио Мария Риналди

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) спестявания, инвестиции във финансови инструменти, инвестиционни продукти, основаващи се на застраховане, криптоактиви, недвижими имоти и други свързани финансови активи, както и произтичащите от тези активи икономически ползи; в т.ч. данни, събрани с цел извършване на оценка на пригодността и уместността съгласно член 25 от Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета[32];	б) спестявания, инвестиции във финансови инструменти, инвестиционни продукти, основаващи се на застраховане, криптоактиви, недвижими имоти и други свързани финансови активи, както и произтичащите от тези активи икономически ползи; в т.ч. данни, събрани с цел извършване на оценка на пригодността и уместността съгласно член 25 от Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета[32] ***и член 30 от Директива (ЕС) 2016/97***;

[32] Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. относно пазарите на финансови инструменти и за изменение на Директива 2002/92/ЕО и на Директива 2011/61/ЕС (преработен текст) (ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 349).

[32] Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. относно пазарите на финансови инструменти и за изменение на Директива 2002/92/ЕО и на Директива 2011/61/ЕС (преработен текст) (ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 349).

Or. en

Изменение 238
Фабио Масимо Касталдо

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) спестявания, инвестиции във финансови инструменти, инвестиционни продукти, основаващи се на застраховане, криптоактиви, недвижими имоти и други свързани финансови активи, както и произтичащите от тези активи икономически ползи; в т.ч. данни, събрани с цел извършване на оценка на пригодността и уместността съгласно член 25 от Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета[32];	б) спестявания, инвестиции във финансови инструменти, инвестиционни продукти, основаващи се на застраховане, криптоактиви, недвижими имоти и други свързани финансови активи, както и произтичащите от тези активи икономически ползи; в т.ч. данни, събрани с цел извършване на оценка на пригодността и уместността съгласно член 25 от Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета[32] ***и член 30 от Директива (ЕС) 2016/97***;

[32] Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. относно пазарите на финансови инструменти и за изменение на Директива 2002/92/ЕО и на Директива 2011/61/ЕС (преработен текст) (ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 349).

[32] Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. относно пазарите на финансови инструменти и за изменение на Директива 2002/92/ЕО и на Директива 2011/61/ЕС (преработен текст) (ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 349).

Or. en

Изменение 239
Марко Дзани, Валентино Грант, Антонио Мария Риналди

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) пенсионни права в професионални пенсионни схеми съгласно Директива 2009/138/ЕО и Директива (ЕС) 2016/2341 на Европейския парламент и на Съвета[33];	***заличава се***
[33] Директива (ЕС) 2016/2341 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2016 г. относно дейностите и надзора на институциите за професионално пенсионно осигуряване (ИППО) (преработен текст) (ОВ L 354, 23.12.2016 г., стр. 37).	

Or. en

Изменение 240
Каролине Нахтехал, Естер де Ланге, Ондржей Коваржик

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) пенсионни права в професионални пенсионни схеми съгласно Директива 2009/138/ЕО и Директива (ЕС) 2016/2341 на Европейския парламент и на Съвета[33];	в) пенсионни права в професионални пенсионни схеми съгласно Директива 2009/138/ЕО и Директива (ЕС) 2016/2341 на Европейския парламент и на Съвета[33]***, с изключение на данните, свързани със застраховане срещу заболяване и здравно застраховане на член или бенефициер***;
[33] Директива (ЕС) 2016/2341 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2016 г. относно дейностите и надзора на институциите за	[33] Директива (ЕС) 2016/2341 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2016 г. относно дейностите и надзора на институциите за

професионално пенсионно осигуряване (ИППО) (преработен текст) (ОВ L 354, 23.12.2016 г., стр. 37).	професионално пенсионно осигуряване (ИППО) (преработен текст) (ОВ L 354, 23.12.2016 г., стр. 37).

Or. en

Обосновка

Много институции за професионално пенсионно осигуряване (ИППО) предлагат пенсия за инвалидност като част от пенсионната схема. Тя включва чувствителни здравни данни, които биха могли да допринесат за риска от финансово изключване.

Изменение 241
Маркус Фербер

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) пенсионни права в професионални пенсионни схеми съгласно Директива 2009/138/ЕО и Директива (ЕС) 2016/2341 на Европейския парламент и на Съвета[33];	в) пенсионни права в професионални пенсионни схеми съгласно Директива 2009/138/ЕО и Директива (ЕС) 2016/2341 на Европейския парламент и на Съвета[33]**,** ***доколкото са достъпни за всички заинтересовани потребители***;
[33] Директива (ЕС) 2016/2341 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2016 г. относно дейностите и надзора на институциите за професионално пенсионно осигуряване (ИППО) (преработен текст) (ОВ L 354, 23.12.2016 г., стр. 37).	[33] Директива (ЕС) 2016/2341 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2016 г. относно дейностите и надзора на институциите за професионално пенсионно осигуряване (ИППО) (преработен текст) (ОВ L 354, 23.12.2016 г., стр. 37).

Or. en

Изменение 242
Енгин Ероглу

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

в) пенсионни права в професионални пенсионни схеми съгласно Директива 2009/138/ЕО и Директива (ЕС) 2016/2341 на Европейския парламент и на Съвета[33];	в) пенсионни права в професионални пенсионни схеми съгласно Директива 2009/138/ЕО и Директива (ЕС) 2016/2341 на Европейския парламент и на Съвета[33]***, които са достъпни до всички заинтересовани потребители***;
[33] Директива (ЕС) 2016/2341 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2016 г. относно дейностите и надзора на институциите за професионално пенсионно осигуряване (ИППО) (преработен текст) (ОВ L 354, 23.12.2016 г., стр. 37).	[33] Директива (ЕС) 2016/2341 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2016 г. относно дейностите и надзора на институциите за професионално пенсионно осигуряване (ИППО) (преработен текст) (ОВ L 354, 23.12.2016 г., стр. 37).

Or. en

Обосновка

Especially IORPs are, unlike individual pension providers, generally not accessible to any interested consumers. Typically, IORPs are set up by employers or social partners with the social purpose of providing retirement benefits only for their employees under conditions that are defined in an individual contractual arrangement or a social partner agreement.

The exclusion of these IORPs can furthermore be justified by the similarity with mandatory first pillar schemes. First pillar pensions are not included in the scope of the draft regulation because, among other reasons, public pensions are not a financial product. Furthermore, membership in the public pension schemes is mandatory and clearly not the result auf a "consumer decision" that an individual can him or herself easily revise. Similarly, any decisions that may be possible for members of an IORP require a preceding decision of the employer, most importantly regarding the choice of the provider and the available product range or certain conditions of the pension scheme.

Therefore, data users or financial information service providers could only play a very limited role when it comes to new services for members of IORPs as "consumers". At the same time, the inclusion of these IORPs in the scope of the FIDA Regulation would lead to considerable costs and risks. The amendment therefore restricts the scope of FIDA to IORPs that are accessible for all interested consumers without the consent or the participation of an employer or the social partners.

Изменение 243
Марко Дзани, Валентино Грант, Антонио Мария Риналди

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) пенсионни права във връзка с предоставянето на общоевропейски продукти за лично пенсионно осигуряване съгласно Регламент (ЕС) 2019/1238;	***заличава се***

Or. en

Изменение 244
Исабел Бенхумеа Бенхумеа

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) общозастрахователни продукти в съответствие с Директива 2009/138/ЕО, с изключение на продукти за застраховане срещу заболяване и здравно застраховане, включително данните, събрани с цел извършване на оценка на изискванията и потребностите в съответствие с член 20 от Директива (ЕС) 2016/97 на Европейския парламент и на Съвета[34], и данните, събрани с цел извършване на оценка на пригодността и уместността в съответствие с член 30 от Директива (ЕС) 2016/97;	***заличава се***

[34] Директива (ЕС) 2016/97 на Европейския парламент и на Съвета от 20 януари 2016 г. относно разпространението на застрахователни продукти (преработен текст) (ОВ L 26, 2.2.2016 г., стр. 19–5)

Or. es

Изменение 245
Джузепе Ферандино

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) общозастрахователни продукти в съответствие с Директива 2009/138/ЕО, с изключение на продукти за застраховане срещу заболяване и здравно застраховане, включително данните, събрани с цел извършване на оценка на изискванията и потребностите в съответствие с член 20 от Директива (ЕС) 2016/97 на Европейския парламент и на Съвета[34], и данните, събрани с цел извършване на оценка на пригодността и уместността в съответствие с член 30 от Директива (ЕС) 2016/97;	***заличава се***

[34] Директива (ЕС) 2016/97 на Европейския парламент и на Съвета от 20 януари 2016 г. относно разпространението на застрахователни продукти (преработен текст) (ОВ L 26, 2.2.2016 г., стр. 19–5)

Or. en

Обосновка

Както се посочва в обяснителния меморандум, от 2020 г. до настоящия момент Европейската комисия идентифицира насърчаването на финансовите услуги, основани на данни, и обяви намерението си да представи законодателно предложение относно нормативната уредба на достъпа до финансови данни. Поради това считаме, че в обхвата на предложения регламент за рамката за достъп до финансови данни не следва да се вземат предвид застрахователни продукти, които нямат финансови характеристики. В допълнение определението за клиент в член 2 се отнася до лице, което използва финансови продукти и услуги.

Изменение 246

Марко Дзани, Валентино Грант, Антонио Мария Риналди

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) общозастрахователни продукти в съответствие с Директива 2009/138/ЕО, с изключение на продукти за застраховане срещу заболяване и здравно застраховане, включително данните, събрани с цел извършване на оценка на изискванията и потребностите в съответствие с член 20 от Директива (ЕС) 2016/97 на Европейския парламент и на Съвета[34], и данните, събрани с цел извършване на оценка на пригодността и уместността в съответствие с член 30 от Директива (ЕС) 2016/97;	***заличава се***

[34] Директива (ЕС) 2016/97 на Европейския парламент и на Съвета от 20 януари 2016 г. относно разпространението на застрахователни продукти (преработен текст) (ОВ L 26, 2.2.2016 г., стр. 19–5)

Or. en

Изменение 247
Фабио Масимо Касталдо

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) общозастрахователни продукти в съответствие с Директива 2009/138/ЕО, с изключение на продукти за застраховане срещу заболяване и здравно застраховане,	***заличава се***

включително данните, събрани с цел извършване на оценка на изискванията и потребностите в съответствие с член 20 от Директива (ЕС) 2016/97 на Европейския парламент и на Съвета[34], и данните, събрани с цел извършване на оценка на пригодността и уместността в съответствие с член 30 от Директива (ЕС) 2016/97;

---

[34] Директива (ЕС) 2016/97 на Европейския парламент и на Съвета от 20 януари 2016 г. относно разпространението на застрахователни продукти (преработен текст) (ОВ L 26, 2.2.2016 г., стр. 19–5)

Or. en

Изменение 248
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) общозастрахователни продукти в съответствие с Директива 2009/138/ЕО, с изключение на продукти за застраховане срещу заболяване и здравно застраховане***,*** включително данните, събрани с цел извършване на оценка на изискванията и потребностите в съответствие с член 20 от Директива (ЕС) 2016/97 на Европейския парламент и на Съвета***[34], и данните, събрани с цел извършване на оценка на пригодността и уместността в съответствие с член 30 от Директива (ЕС) 2016/97***;	д) общозастрахователни продукти в съответствие с Директива 2009/138/ЕО, с изключение на продукти за застраховане срещу заболяване и здравно застраховане***;*** включително данните, събрани с цел извършване на оценка на изискванията и потребностите в съответствие с член 20 от Директива (ЕС) 2016/97 на Европейския парламент и на Съвета;

---

[34] Директива (ЕС) 2016/97 на

Европейския парламент и на Съвета от 20 януари 2016 г. относно разпространението на застрахователни продукти (преработен текст) (ОВ L 26, 2.2.2016 г., стр. 19–5)

Or. en

Изменение 249
Лоранс Сайе

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) общозастрахователни продукти в съответствие с Директива 2009/138/ЕО, с изключение на продукти за застраховане срещу заболяване и здравно застраховане, включително данните, събрани с цел извършване на оценка на изискванията и потребностите в съответствие с член 20 от Директива (ЕС) 2016/97 на Европейския парламент и на Съвета[34], и данните, събрани с цел извършване на оценка на пригодността и уместността в съответствие с член 30 от Директива (ЕС) 2016/97;	д) общозастрахователни продукти в съответствие с Директива 2009/138/ЕО, с изключение на продукти за застраховане срещу заболяване и здравно застраховане***; също така други застрахователни продукти***, ***включващи здравни данни, като например застраховка срещу злополука, застраховка срещу увреждане, застраховка за дългосрочни грижи;*** включително данните, събрани с цел извършване на оценка на изискванията и потребностите в съответствие с член 20 от Директива (ЕС) 2016/97 на Европейския парламент и на Съвета[34], и данните, събрани с цел извършване на оценка на пригодността и уместността в съответствие с член 30 от Директива (ЕС) 2016/97;
[34] Директива (ЕС) 2016/97 на Европейския парламент и на Съвета от 20 януари 2016 г. относно разпространението на застрахователни продукти (преработен текст) (ОВ L 26, 2.2.2016 г., стр. 19–5)	[34] Директива (ЕС) 2016/97 на Европейския парламент и на Съвета от 20 януари 2016 г. относно разпространението на застрахователни продукти (преработен текст) (ОВ L 26, 2.2.2016 г., стр. 19–5)

Or. en

Изменение 250
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква е

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
е) събрани при кандидатстване за кредит или искане за кредитен рейтинг данни, които са част от оценката на кредитоспособността на дружество.	***заличава се***

Or. en

Изменение 251
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква е

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
е) събрани при кандидатстване за кредит или искане за кредитен рейтинг данни, които са част от оценката на кредитоспособността на дружество.	***заличава се***

Or. en

Изменение 252
Лидия Перейра

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква е

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
е) събрани при кандидатстване за кредит или искане за кредитен рейтинг данни, които са част от оценката на кредитоспособността на дружество.	***заличава се***

Or. en

Изменение 253
Маркус Фербер

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква е

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
е) събрани при кандидатстване за кредит ***или искане за кредитен рейтинг*** данни, които са част от оценката на кредитоспособността на дружество.	е) събрани при кандидатстване за кредит данни, които са част от оценката на кредитоспособността на дружество.

Or. en

Обосновка

Споделянето на данни е от ограничена полза в случая на агенциите за кредитен рейтинг. Данните, използвани от тези агенции, са предимно данни, предоставени пряко от клиента. Повечето други данни са с чувствителен търговски характер и не следва да се споделят с конкуренти.

Изменение 254
Виле Ниенистьо
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква е

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
е) събрани при кандидатстване за кредит или искане за кредитен рейтинг данни, които са част от оценката на кредитоспособността на дружество.	е) събрани при кандидатстване за кредит или искане за кредитен рейтинг данни, които са част от оценката на кредитоспособността на дружество. ***Данните, събрани като част от оценката на кредитоспособността на потребителите, се изключват.***

Or. en

Изменение 255

Ондржей Коваржик

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква е

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
е) събрани при кандидатстване за кредит или искане за кредитен рейтинг данни, които са част от оценката на кредитоспособността на дружество.	е) събрани при кандидатстване за ***споразумение за*** кредит или искане за кредитен рейтинг данни, които са част от оценката на кредитоспособността на дружество.

Or. en

Изменение 256
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	е а) нечувствителни категории данни, използвани от държателите на данни за изпълнение на изискванията „познавай клиента си“ по отношение на бизнес клиентите.

Or. en

Изменение 257
Исабел Бенхумеа Бенхумеа

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	еа) д) услуги за застраховане на превозни средства;

Or. es

Изменение 258
Ондржей Коваржик, Мартин Хлавачек

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) платежни институции, включително доставчици на услуги по предоставяне на информация за сметка ***и платежни институции, освободени съгласно Директива (ЕС) 2015/2366***;	б) платежни институции, включително доставчици на услуги по предоставяне на информация за сметка;

Or. en

Изменение 259
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) платежни институции, включително ***доставчици на услуги по предоставяне на информация за сметка и*** платежни институции, освободени съгласно Директива (ЕС) 2015/2366;	б) платежни институции, включително платежни институции, освободени съгласно Директива (ЕС) 2015/2366;

Or. en

Изменение 260
Ондржей Коваржик, Мартин Хлавачек

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) институции за електронни пари***, включително институции за електронни пари, освободени съгласно Директива 2009/110/ЕО на Европейския парламент и на***	в) институции за електронни пари;

Съвета[35];

---

[35] ***Директива 2009/110/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. относно предприемането, упражняването и пруденциалния надзор на дейността на институциите за електронни пари и за изменение на директиви 2005/60/ЕО и 2006/48/ЕО, и за отмяна на Директива 2000/46/ЕО (ОВ L 267, 10.10.2009 г., стр. 7)***

Or. en

Изменение 261
Енгин Ероглу

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – буква и

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
и) ***застрахователни*** и презастрахователни предприятия;	и) ***застраховки, които са достъпни за всички заинтересовани потребители*** и презастрахователни предприятия;

Or. en

Обосновка

Justification:

Especially IORPs are, unlike individual pension providers, generally not accessible to any interested consumers. Typically, IORPs are set up by employers or social partners with the social purpose of providing retirement benefits only for their employees under conditions that are defined in an individual contractual arrangement or a social partner agreement.

The exclusion of these IORPs can furthermore be justified by the similarity with mandatory first pillar schemes. First pillar pensions are not included in the scope of the draft regulation because, among other reasons, public pensions are not a financial product. Furthermore, membership in the public pension schemes is mandatory and clearly not the result auf a "consumer decision" that an individual can him or herself easily revise. Similarly, any decisions that may be possible for members of an IORP require a preceding decision of the employer, most importantly regarding the choice of the provider and the available product range or certain conditions of the pension scheme.

Therefore, data users or financial information service providers could only play a very limited role when it comes to new services for members of IORPs as "consumers". At the same time, the inclusion of these IORPs in the scope of the FIDA Regulation would lead to considerable costs and risks. The amendment therefore restricts the scope of FIDA to IORPs that are accessible for all interested consumers without the consent or the participation of an employer or the social partners.

Изменение 262
Лоранс Сайе

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – буква й

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
й) застрахователни посредници ***и посредници, предлагащи застрахователни продукти като допълнителна дейност***;	й) застрахователни посредници;

Or. en

Обосновка

Посредниците, предлагащи застрахователни продукти като допълнителна дейност, следва да бъдат изключени от обхвата, за да се избегне всякакъв риск от нелоялна конкуренция.

Изменение 263
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – буква к

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
к) институции за професионално пенсионно осигуряване;	к) институции за професионално пенсионно осигуряване ***(ИППО), с изключение на малки ИППО, както е посочено в член 5 от Директива (ЕС) 2016/2341***;

Or. en

Изменение 264

Маркус Фербер

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – буква к

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
к) институции за професионално пенсионно осигуряване;	к) институции за професионално пенсионно осигуряване***, доколкото те са достъпни за всички заинтересовани потребители***;

Or. en

Изменение 265
Енгин Ероглу

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – буква к

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
к) институции за професионално пенсионно осигуряване;	к) институции за професионално пенсионно осигуряване***, които са достъпни за всички заинтересовани потребители***;

Or. en

Обосновка

Especially IORPs are, unlike individual pension providers, generally not accessible to any interested consumers. Typically, IORPs are set up by employers or social partners with the social purpose of providing retirement benefits only for their employees under conditions that are defined in an individual contractual arrangement or a social partner agreement.

The exclusion of these IORPs can furthermore be justified by the similarity with mandatory first pillar schemes. First pillar pensions are not included in the scope of the draft regulation because, among other reasons, public pensions are not a financial product. Furthermore, membership in the public pension schemes is mandatory and clearly not the result auf a "consumer decision" that an individual can him or herself easily revise. Similarly, any decisions that may be possible for members of an IORP require a preceding decision of the employer, most importantly regarding the choice of the provider and the available product range or certain conditions of the pension scheme.

Therefore, data users or financial information service providers could only play a very limited role when it comes to new services for members of IORPs as "consumers". At the same time, the inclusion of these IORPs in the scope of the FIDA Regulation would lead to

considerable costs and risks. The amendment therefore restricts the scope of FIDA to IORPs that are accessible for all interested consumers without the consent or the participation of an employer or the social partners.

Изменение 266
Маркус Фербер

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – буква л

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
л) агенции за кредитен рейтинг;	***заличава се***

Or. en

Обосновка

Споделянето на данни е от ограничена полза в случай на агенции за кредитен рейтинг. Данните, използвани от АКР, са предимно данни, предоставени пряко от клиента. Повечето други данни са с чувствителен търговски характер и не следва да се споделят с конкуренти.

Изменение 267
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – буква л

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
л) агенции за кредитен рейтинг;	***заличава се***

Or. en

Изменение 268
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – буква м

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
м) доставчици на услуги за	м) доставчици на услуги за колективно финансиране***, които не са***

колективно финансиране;	***микропредприятия или малки или средни предприятия***;

Or. en

Изменение 269
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – буква о

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
о) доставчици на услуги по предоставяне на финансова информация**.**	***о***) доставчици на услуги по предоставяне на финансова информация***;***

Or. en

Изменение 270
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – буква о а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	оа) операторите на платежни схеми

Or. en

Изменение 271
Еро Хейнелуома, Хонас Фернандес, Костас Мавридис, Алфред Сант, Орор Лалюк

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Настоящият регламент не се прилага за субектите, посочени в член 2, параграф 3, букви а) — д) от Регламент (ЕС) 2022/2554.	3. Настоящият регламент не се прилага за субектите, посочени в член 2, параграф 3, букви а) — д) от Регламент (ЕС) 2022/2554. ***Никое предприятие, определено за контролиращо достъпа***

	предприятие съгласно член 3 от Регламент (ЕС) 2022/1925, не е допустим ползвател на данни за целите на настоящия регламент .

Or. en

Изменение 272
Виле Ниенистьо
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Настоящият регламент не се прилага за субектите, посочени в член 2, параграф 3, букви а) — д) от Регламент (ЕС) 2022/2554.	3. Настоящият регламент не се прилага за субектите, посочени в член 2, параграф 3, букви а) — д) от Регламент (ЕС) 2022/2554. ***Предприятие, определено като контролиращо достъпа предприятие съгласно член 3 от Регламент (ЕС) 2022/1925, не е допустим ползвател на данни за целите на настоящия регламент***

Or. en

Изменение 273
Отмар Карас

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Настоящият регламент не се прилага за субектите, посочени в член 2, параграф 3, букви а) — д) от Регламент (ЕС) 2022/2554.	3. Настоящият регламент ***се прилага за малки предприятия съгласно определението в Препоръка 2003/361/ЕО до [Служба за публикации: моля, въведете дата 12 месеца след датата на прилагане на настоящия регламент] и*** не се прилага за субектите, посочени в член 2, параграф 3, букви а) — д) от Регламент (ЕС) 2022/2554.

Or. en

Обосновка

This amendment aims to complement the proportionality elements referred to in Recital 23 by delaying the date of application for small enterprises (who employ fewer than 50 persons and whose annual turnover and/or annual balance sheet total does not exceed EUR 10 million) as defined in Recommendation 2003/361/EC by an additional 12 months. Although bundling resources for application programming interfaces or pay-per-call services by external technology providers may lower the costs for smaller enterprises, an extension of the application date is justified due to potentially limited supply and/or high costs of these solutions in the short term.

Изменение 274
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Настоящият регламент не се прилага за субектите, посочени в член 2, параграф 3, букви а) — д) от Регламент (ЕС) 2022/2554.	3. Настоящият регламент не се прилага за субектите, посочени в член 2, параграф 3, букви а) — д) от Регламент (ЕС) 2022/2554 ***и член 2, параграф 5, точки 4 — 23, [да се въведе препратка към ДКИ VI след публикуване в Официален вестник на Европейския съюз]***.

Or. en

Обосновка

Изключително важно е да се запази пропорционалният подход към кредитните съюзи, както в други законодателни досиета, включително ДКИ IV, DORA и ДПУ 2, които освобождават тези институции. Предложението на Комисията прилага без разграничение еднакви изисквания както към банките, така и към кредитните съюзи. За разлика от банките, кредитните съюзи са кооперации с нестопанска цел, притежавани от техните членове, представляващи средно 11 милиона евро активи на кредитен съюз. Следователно те ще бъдат изправени пред непропорционални разходи, което би попречило на способността им да служат на общностите, особено в райони, където банките са се оттеглили.

Изменение 275
Исабел Бенхумеа Бенхумеа

Предложение за регламент
Член 2 – алинея 3 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Чрез дерогация от параграф 3 настоящият регламент се прилага за субектите, посочени в член 2, параграф 3, буква д) от Регламент (ЕС) 2022/2554, ако те го пожелаят, при условие че докажат, че спазват относимите разпоредби, предвидени в Регламент (ЕС) 2022/2554.

Or. es

Изменение 276
Лоранс Сайе

Предложение за регламент
Член 2 – алинея 3 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Чрез дерогация от параграф 3 настоящият регламент се прилага за субектите, посочени в член 2, параграф 3, буква д) от Регламент (ЕС) 2022/2554, при условие че тези субекти докажат, че спазват пропорционалните разпоредби, установени за микропредприятията, предвидени в Регламент (ЕС) 2022/2554.

Or. en

Изменение 277
Ондржей Коваржик, Мартин Хлавачек

Предложение за регламент
Член 2 – алинея 3 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Настоящият регламент не се

прилага за МСП, но МСП имат възможност да изберат да се придържат към разпоредбите на регламента;

Or. en

Изменение 278
Еро Хейнелуома, Хонас Фернандес, Костас Мавридис, Орор Лалюк

Предложение за регламент
Член 2 – алинея 3 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. 3а. Настоящият регламент не се прилага за специалните категории данни, посочени в член 9, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/679.

Or. en

Изменение 279
Лидия Перейра

Предложение за регламент
Член 2 – алинея 3 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Настоящият регламент не се прилага за данните, посочени в член 9 от Регламент (ЕС) 2016/679 (Общ регламент относно защитата на данните).

Or. en

Обосновка

Разглеждане на становището на ЕНОЗД.

Изменение 280
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 2 – алинея 3 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Настоящият регламент не се прилага за специалните категории данни, посочени в член 9, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/679.

Or. en

Изменение 281
Исабел Бенхумеа Бенхумеа

Предложение за регламент
Член 2 – алинея 3 б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3б. Настоящият регламент се прилага за кредитните посредници, посочени в член 4, параграф 5 от Директива 2014/17/ЕС, ако те го пожелаят, при условие че докажат, че спазват относимите разпоредби, предвидени в Регламент (ЕС) 2022/2554.

Or. es

Изменение 282
Ерo Хейнелуома, Хонас Фернандес, Костас Мавридис, Алфред Сант, Орор Лалюк

Предложение за регламент
Член 2 – алинея 3 б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3б. Настоящият регламент не се прилага за колективно сключени продукти, като например продукти, получени в резултат на договаряне между социални партньори, синдикални организации или

продукти, закупени от организации с нестопанска цел от името на техните членове.

Or. en

Изменение 283
Исабел Бенхумеа Бенхумеа

Предложение за регламент
Член 2 – алинея 3 в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3в. Малки и невзаимосвързани инвестиционни посредници, както е определено в член 12 от Регламент (ЕС) 2019/2033, попадат извън обхвата на настоящия регламент.

Or. es

Изменение 284
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 2 – алинея 4 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4а. Настоящият регламент не засяга правото на Съюза и националното право относно защитата на личните данни, неприкосновеността на личния живот и поверителността на съобщенията и целостта на крайните устройства, които се прилагат за лични данни, обработвани във връзка с предвидените в него права и задължения, по-специално регламенти (ЕС) 2016/679 и (ЕС) 2018/1725 и Директива 2002/58/ЕО, включително правомощията и компетенциите на надзорните органи

и правата на субектите на данни. Доколкото ползвателите са субекти на данни, правата, предвидени в глава II от настоящия регламент, допълват правата на достъп на субектите на данните и правата на преносимост на данните съгласно членове 15 и 20 от Регламент (ЕС) 2016/679. В случай на стълкновение между настоящия регламент и правото на Съюза в областта на защитата на личните данни или неприкосновеността на личния живот или националното законодателство, прието в съответствие с посоченото право на Съюза, предимство има относимото право на Съюза или национално право в областта на защитата на личните данни или неприкосновеността на личния живот.

Or. en

Изменение 285
Виле Ниенистьо
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 2 – алинея 4 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4а. За целите на настоящия регламент се обработват само финансова информация и данни от посочените по-горе категории.Специални категории данни съгласно член 9, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/679 не се обработват за целите на настоящия регламент, освен ако това не е строго необходимо за изпълнение на услугата, поискана от клиента.Данните, получени или изведени от данни, предоставени от клиент в резултат на профилиране, не се обработват за категориите по

настоящия регламент.

За целите на прилагането на настоящия параграф тежестта на доказване се носи от ползвателя на данни.

Or. en

Изменение 286
Фабио Масимо Касталдо

Предложение за регламент
Член 2 – алинея 4 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4а. Данните на клиенти, посочени в параграф 1, не включват:
	- чувствителни данни относно расата или етническата принадлежност на лицето, неговите политически възгледи, религиозни или философски убеждения или членство в синдикални организации, както и генетична информация и информация за здравето и сексуалната ориентация/практики
	- данни, които са обект на права на собственост, генерирани, анализирани или обогатени от финансовата институция, включително търговски тайни и чувствителна търговска информация.

Or. en

Изменение 287
Марко Дзани, Валентино Грант, Антонио Мария Риналди

Предложение за регламент
Член 2 – алинея 4 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

4а. Данните на клиенти, посочени в параграф 1, не включват:

- чувствителни данни относно расата или етническата принадлежност на лицето, неговите политически възгледи, религиозни или философски убеждения или членство в синдикални организации, както и генетична информация и информация за здравето и сексуалната ориентация/практики;

- данни, които са обект на права на собственост, генерирани, анализирани или обогатени от финансовата институция, включително търговски тайни и чувствителна търговска информация.

Or. en

Изменение 288
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 2 – алинея 4 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4а. По отношение на други разпоредби относно достъпа до данни, отговорното използване на данните и информационните табла за позволенията, както и схемите за споделяне на финансови данни, Европейската комисия може да обмисли, когато е целесъобразно, разработването на специфични за сектора случаи на използване чрез делегирани актове или актове за изпълнение.

Or. en

Изменение 289
Лоранс Сайе

Предложение за регламент
Член 2 – алинея 4 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4а. Настоящият регламент не се прилага за търговски тайни, чувствителна търговска информация или данни — обект на права на собственост, които финансовата институция е генерирала или обогатила.

Or. en

Обосновка

Не са въведени ясни гаранции за защита на търговските тайни или чувствителните търговски данни.

Изменение 290
Марко Дзани, Валентино Грант, Антонио Мария Риналди

Предложение за регламент
Член 2 – алинея 4 б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4б. Настоящият регламент се прилага за договори, които са влезли в сила от датата на прилагане на настоящия регламент.

Or. en

Изменение 291
Фабио Масимо Касталдо

Предложение за регламент
Член 2 – алинея 4 б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4б. Настоящият регламент се прилага за договори, които са влезли в сила от датата на прилагане на

настоящия регламент.

Or. en

Изменение 292
Лоранс Сайе

Предложение за регламент
Член 2 – алинея 4 б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4б. Настоящият регламент се прилага само за данни, държани от клиенти на дребно, и не се прилага за споделянето на данни на търговски клиенти.

Or. en

Изменение 293
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 2 – алинея 4 б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4б. Разработването на нови или изменени случаи на ползване се извършва в съответствие с член 30 от настоящия регламент.

Or. en

Изменение 294
Каролине Нахтехал, Естер де Ланге, Ондржей Коваржик

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(1) „потребител“ означава физическо	***1)*** „потребител“ означава физическо

лице, което извършва дейност, различна от неговото занятие, професионална или стопанска дейност;	лице, което извършва дейност, различна от неговото занятие, професионална или стопанска дейност***, или настоящ „член“ или „бенефициер“ на институцията за професионално пенсионно осигуряване (ИППО) съгласно определението в член 6 от Директивата относно ИППО II***;

Or. en

Изменение 295
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(2) „клиент“ означава физическо ***или юридическо лице***, което ***използва финансови*** продукти и услуги;	***2)*** „клиент“ означава физическо ***лице или малко или средно предприятие съгласно определението в член 2 от приложението към Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията от 6 май 2003 г.***, което ***пребивава или има седалище в Съюза и е страна по споразумение за използването на финансовите*** продукти и услуги***, посочени в член 2, параграф 1***;

Or. en

Изменение 296
Енгин Ероглу

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(2) „клиент“ означава физическо или юридическо лице, което използва финансови продукти и услуги;	***2)*** „клиент“ означава физическо или юридическо лице, което използва финансови продукти и услуги ***и което е договорен партньор на финансова институция (в ролята си на ползвател на данни) и може само да***

избере продукта и неговия доставчик;

Or. en

Изменение 297
Каролине Нахтехал, Естер де Ланге

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(2) „клиент“ означава физическо или юридическо лице, което ***използва финансови продукти и услуги***;	***2)*** „клиент“ означава физическо ***лице, живущо в Европейския съюз,*** или юридическо лице, ***установено в Европейския съюз,*** което ***е потребител или микро-, малко или средно предприятие***;

Or. en

Обосновка

Предлагаме вниманието да се съсредоточи върху потребителите и малките предприятия, за да се гарантира своевременното прилагане на рамката за достъп до финансови данни. Големите дружества са свободни да участват в схеми за обмен на данни при свои собствени условия. Ако е необходимо, те все още могат да бъдат включени при бъдещо преразглеждане на настоящия акт. Важно е също така обхватът да се ограничи географски до ЕС.

Изменение 298
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(2) „клиент“ означава физическо ***или юридическо лице***, което ***използва*** финансови продукти и услуги;	***2)*** „клиент“ означава физическо ***лице или микро-, малко или средно предприятие***, което ***е страна по споразумение за използването на*** финансови продукти и услуги;

Or. en

Изменение 299
Марко Дзани, Валентино Грант, Антонио Мария Риналди

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(2) „клиент“ означава физическо ***или юридическо*** лице, което използва финансови продукти и услуги;	***2)*** „клиент“ означава физическо лице, което използва финансови продукти и услуги ***или купува застрахователни продукти***;

Or. en

Изменение 300
Фабио Масимо Касталдо

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(2) „клиент“ означава физическо ***или юридическо*** лице, което използва финансови продукти и услуги;	***2)*** „клиент“ означава физическо лице, което използва финансови продукти и услуги ***или купува застрахователни продукти***;

Or. en

Изменение 301
Лоранс Сайе

Предложение за регламент
Член 3 – алинея 1 – точка 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) „данни за клиента“ означава лични и нелични данни, ***които се събират, съхраняват и обработват по друг начин*** от финансовите институции в обичайния ход на дейността им с клиенти, в т.ч. както ***данните***, предоставени от клиента, така и	***3)*** „данни за клиента“ означава лични и нелични данни, ***предоставени от клиента (пряко или под наблюдение), които се събират, съхраняват*** от финансовите институции в обичайния ход на дейността им с клиенти, в т.ч. както

данните, генерирани в резултат на взаимодействието на клиента с финансовата институция;	***относимите лични данни***, предоставени от клиента, така и ***относимата информация за продукта, като например информацията, съдържаща се в информационния документ за застрахователния продукт (IPID); Това не следва да включва търговски тайни или данни, които са обект на права на собственост на*** финансовата институция; ***Данните, генерирани от финансова институция чрез обработване на данни, предоставени пряко от клиента, в никакъв случай не се считат за данни на клиента;***

Or. en

Изменение 302
Джузепе Ферандино

Предложение за регламент
Член 3 – алинея 1 – точка 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) „данни за клиента“ означава лични и нелични данни, които се събират, съхраняват и обработват по друг начин от финансовите институции в обичайния ход на дейността им с клиенти, в т.ч. както данните, предоставени от клиента, така и ***данните***, генерирани в резултат на взаимодействието на клиента с финансовата институция;	***3)*** „данни за клиента“ означава лични и нелични данни, които се събират, съхраняват и обработват по друг начин от финансовите институции ***или доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация*** в обичайния ход на дейността им с клиенти, в т.ч. както данните, предоставени от клиента, така и ***необработените данни***, генерирани в резултат на взаимодействието на клиента с финансовата институция ***или доставчика на услуги по предоставяне на финансова информация; Данните, генерирани от финансовата институция или доставчика на услуги по предоставяне на финансова информация, дори ако тези данни са получени чрез обработване на данни, предоставени пряко от клиента, в никакъв случай не следва да се считат***

за данни на клиента;

Or. en

Обосновка

Предлага се от регламента за рамката за достъп до финансови данни (FIDA) да се изключи всяка информация, извлечена или изведена от тези данни, в съответствие с варианта на политика, приет в Законодателния акт за данните (съображение 15). Освен това, за да се предотврати едностранен поток на информация от финансовите субекти към трети страни, доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация също подлежат на сходни задължения за споделяне по отношение на данните, които са получили пряко от собствените си клиенти и които попадат в обхвата на рамката за достъп до финансови данни.

Изменение 303
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 3 – алинея 1 – точка 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) „данни ***за клиента***“ означава лични и нелични данни, които се събират, съхраняват и обработват по друг начин от финансовите институции ***в обичайния ход на дейността им с клиенти, в т.ч. както данните***, предоставени от клиента, ***така и данните, генерирани в резултат на взаимодействието*** на клиента ***с финансовата институция***;	***3)*** „данни ***на клиент***“ означава лични и нелични данни***, свързани с клиента***, които се събират, съхраняват и обработват по друг начин от финансовите институции ***във връзка със съществуващо споразумение между клиента и финансовата институция в качеството ѝ на основен държател на данни за предоставянето на такива финансови продукти и услуги; Данните, генерирани от финансова институция чрез обработване на данни***, предоставени ***пряко или косвено*** от клиента, ***в никакъв случай не се считат за данни*** на клиента;

Or. en

Изменение 304
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 3 – алинея 1 – точка 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) „данни ***за клиента***“ означава лични и нелични данни, които се събират***,*** съхраняват ***и обработват по друг начин от финансовите институции в обичайния ход на дейността им с клиенти, в т.ч. както данните, предоставени от клиента, така и данните***, генерирани ***в резултат на взаимодействието на клиента с финансовата институция***;	***3)*** „данни ***на клиент***“ означава лични и нелични данни ***в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/679***, които се събират ***и*** съхраняват ***от финансовите институции във връзка със съществуващо споразумение между клиента и финансовата институция в качеството ѝ на основен държател на данни за предоставянето на такива услуги; това не включва данни***, генерирани ***от финансова институция чрез обогатяване или промяна на данни, предоставени пряко от клиента***;

Or. en

Обосновка

За да се гарантира, че не са включени извлечени и изведени данни

Изменение 305
Ерo Хейнелуома, Хонас Фернандес, Костас Мавридис, Орор Лалюк

Предложение за регламент
Член 3 – алинея 1 – точка 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) „данни за клиента“ означава лични и нелични данни, които се събират, съхраняват и обработват по друг начин от финансовите институции в обичайния ход на дейността им с клиенти, в т.ч. както данните, предоставени от клиента, така и данните, генерирани в резултат на взаимодействието на клиента с финансовата институция;	***3)*** „данни за клиента“ означава лични и нелични данни, които се събират, съхраняват и обработват по друг начин от финансовите институции в обичайния ход на дейността им с клиенти, в т.ч. както данните, предоставени от клиента, така и данните, генерирани в резултат на взаимодействието на клиента с финансовата институция***, като се изключват данни, създадени в резултат на профилиране, както е посочено в член 4, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2016/679***;

Or. en

Изменение 306
Марко Дзани, Валентино Грант, Антонио Мария Риналди

Предложение за регламент
Член 3 – алинея 1 – точка 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) „данни за клиента“ означава лични и нелични данни, които се събират, съхраняват и обработват по друг начин от финансовите институции в обичайния ход на дейността им с клиенти, в т.ч. както данните, предоставени от клиента, така и данните, генерирани в резултат на взаимодействието на клиента с финансовата институция;	***3)*** „данни за клиента“ означава лични и нелични данни, които се събират, съхраняват и обработват по друг начин от финансовите институции в обичайния ход на дейността им с клиенти, в т.ч. както данните, предоставени от клиента, така и данните, генерирани в резултат на взаимодействието на клиента с финансовата институция***, като се изключват чувствителни данни и данни — обект на права на собственост, както е посочено в член 2, параграф 5***;

Or. en

Изменение 307
Фабио Масимо Касталдо

Предложение за регламент
Член 3 – алинея 1 – точка 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) „данни за клиента“ означава лични и нелични данни, които се събират, съхраняват и обработват по друг начин от финансовите институции в обичайния ход на дейността им с клиенти, в т.ч. както данните, предоставени от клиента, така и данните, генерирани в резултат на взаимодействието на клиента с финансовата институция;	***3)*** „данни за клиента“ означава лични и нелични данни, които се събират, съхраняват и обработват по друг начин от финансовите институции в обичайния ход на дейността им с клиенти, в т.ч. както данните, предоставени от клиента, така и данните, генерирани в резултат на взаимодействието на клиента с финансовата институция***, като се изключват чувствителни данни и***

данни — обект на права на собственост, както е посочено в член 2, параграф 5;

Or. en

Изменение 308
Виле Ниенистьо
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 3 – алинея 1 – точка 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) „данни за клиента“ означава лични и нелични данни, които се събират, съхраняват и обработват по друг начин от финансовите институции в обичайния ход на дейността им с клиенти, в т.ч. както данните, предоставени от клиента, така и данните, генерирани в резултат на взаимодействието на клиента с финансовата институция;	***3)*** „данни за клиента“ означава лични и нелични данни***, като се изключват данни, получени от дейности по профилиране***, които се събират, съхраняват и обработват по друг начин от финансовите институции в обичайния ход на дейността им с клиенти, в т.ч. както данните, предоставени от клиента, така и данните, генерирани в резултат на взаимодействието на клиента с финансовата институция;

Or. en

Изменение 309
Ондржей Коваржик

Предложение за регламент
Член 3 – алинея 1 – точка 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) „данни за клиента“ означава лични и нелични данни, които се събират, съхраняват и обработват по друг начин от финансовите институции в обичайния ход на дейността им с клиенти, в т.ч. както данните, предоставени от клиента, така и данните, генерирани в резултат на	***3)*** „данни за клиента“ означава лични и нелични данни, които се събират, съхраняват и обработват по друг начин от финансовите институции в обичайния ход на дейността им с клиенти***, които данни са на разположение на клиента***, в т.ч. както данните, предоставени от клиента, така

взаимодействието на клиента с финансовата институция;	и данните, генерирани в резултат на взаимодействието на клиента с финансовата институция;

Or. en

Изменение 310
Маркус Фербер

Предложение за регламент
Член 3 – алинея 1 – точка 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) „данни за клиента“ означава лични и нелични данни, които се събират, съхраняват и обработват по друг начин от финансовите институции в обичайния ход на дейността им с клиенти, в т.ч. ***както*** данните, предоставени от клиента***, така и данните, генерирани в резултат на взаимодействието на клиента с*** финансовата институция;	***3)*** „данни за клиента“ означава ***основни*** лични и нелични данни, които се събират, съхраняват и обработват по друг начин от финансовите институции в обичайния ход на дейността им с клиенти, в т.ч. данните, предоставени от клиента ***на*** финансовата институция;

Or. en

Обосновка

Данните, генерирани в резултат на взаимодействието на клиента с финансовата институция, често са данни — обект на права на собственост, които не следва да се споделят с конкуренти.

Изменение 311
Ондржей Коваржик

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 4 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4а) „договор за кредит“ означава договор за кредит съгласно определението в член 3, точка 4 от Директива 2021/2167;

Or. en

Изменение 312
Еро Хейнелуома, Хонас Фернандес, Костас Мавридис, Орор Лалюк

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(5) „държател на данни“ означава финансова институция***, която не е доставчик на услуги по предоставяне на информация за сметка и която събира, съхранява и обработва по друг начин данните, изброени в член 2, параграф 1***;	***5)*** „държател на данни“ означава финансова институция;

Or. en

Изменение 313
Марко Дзани, Валентино Грант, Антонио Мария Риналди

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(5) „държател на данни“ означава финансова институция***, която не е*** доставчик на услуги ***по предоставяне на информация за сметка и която*** събира, съхранява и обработва по друг начин данните, изброени в член 2, параграф 1;	***5)*** „държател на данни“ означава финансова институция ***или*** доставчик на услуги ***за финансова информация, държащ една от категориите данни по член 2, параграф 1, който*** събира, съхранява и обработва по друг начин данните, изброени в член 2, параграф 1;

Or. en

Изменение 314
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(5) „държател на данни“ означава финансова институция***, която не е*** доставчик на услуги ***по предоставяне на информация за сметка и която*** събира, съхранява и обработва по друг начин данните, изброени в член 2, параграф 1;	***5)*** „държател на данни“ означава финансова институция ***или*** доставчик на услуги ***за финансова информация, държащ една от категориите данни по член 2, параграф 1, който*** събира, съхранява и обработва по друг начин данните, изброени в член 2, параграф 1;

Or. en

Изменение 315
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(5) „държател на данни“ означава финансова институция, която не е доставчик на услуги по предоставяне на информация за сметка и която събира***, съхранява и обработва по друг начин*** данните, изброени в член 2, параграф 1;	***5)*** „държател на данни“ означава финансова институция, която не е доставчик на услуги по предоставяне на информация за сметка и която събира ***и съхранява*** данните, изброени в член 2, параграф 1;

Or. en

Изменение 316
Джузепе Ферандино

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(5) „държател на данни“ означава финансова институция***, която не е*** доставчик на услуги по предоставяне на информация ***за сметка и която събира, съхранява и обработва*** по друг начин данните, изброени в член 2, параграф 1;	***5)*** „държател на данни“ означава финансова институция ***или*** доставчик на услуги по предоставяне на ***финансова*** информация***, които събират, съхраняват и обработват*** по друг начин данните, изброени в член 2, параграф 1;

Or. en

Обосновка

За да се установят еднакви условия на конкуренция и да се избегне едностранен поток на информация от финансовите институции към трети страни, доставчиците на финансови информационни услуги също се определят като държатели на данни по отношение на данните, които са получили пряко от собствените си клиенти и които попадат в обхвата на рамката за достъп до финансови данни.

Изменение 317
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 6 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	6а) „услуга по предоставяне на финансова информация“ означава онлайн услуга за събиране, консолидиране, съхранение и обработка на данни на клиенти на субекти, изброени в член 2, параграф 2 и лицензирани да предоставят финансови услуги и да предлагат финансови продукти на клиентите;

Or. en

Изменение 318
Стефани Йон-Куртен, Жил Боайе

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 6 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	6а) „услуги по предоставяне на финансова информация“ означава онлайн услуги за събиране, консолидиране, съхраняване и обработка на данни за клиенти с цел предоставяне на финансова услуга на клиенти;

Or. en

Обосновка

Субект, чиято основна дейност не е финансова, не следва да има достъп до данни за европейски клиенти с оглед предоставяне на услуга, която няма никаква връзка с финансова услуга. За тази цел рамката за достъпа до финансови данни трябва да определи услугите за финансова информация, предоставяни от ДУПФИ. Квалифицирането на информационните услуги, предоставяни от ДУПФИ, като услуги, предоставяни с цел предоставяне на финансови услуги, ще направи възможно засилването на изискванията към чуждестранните играчи за установяване в ЕС.

Изменение 319
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 6 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	6а) „услуга по предоставяне на финансова информация“ означава онлайн услуга за събиране, консолидиране и предоставяне на възможност за сравняване на данни за клиентите, държани от един или няколко държатели на данни;

Or. en

Изменение 320
Ондржей Коваржик

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 6 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	6а) „услуга по предоставяне на финансова информация“ означава онлайн услуга за събиране или консолидиране на данни за клиентите и съхранение на данни, държани от един или няколко държатели на данни;

Or. en

Изменение 321
Стефани Йон-Куртен, Жил Боайе

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 6 б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	6б) "финансова услуга" означава всяка услуга, свързана с банкова дейност, кредитиране, застраховане, лично пенсионно осигуряване, инвестиране или плащане;

Or. en

Обосновка

Определение от член 2, буква б) на Директива 2002/65/ЕО относно дистанционна търговия на потребителски финансови услуги.

Изменение 322
Лоранс Сайе

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(7) „доставчик на услуги по предоставяне на финансова информация“ означава ползвател на данни, който е лицензиран съгласно член 14 да има достъп до данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, във връзка с предлагане на услуги по предоставяне на финансова информация;	***7)*** „доставчик на услуги по предоставяне на финансова информация“ означава ползвател на данни, ***установен в Европейския съюз,*** който е лицензиран съгласно член 14 да има достъп до данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, ***единствено*** във връзка с предлагане на услуги по предоставяне на финансова информация; ***Предприятие, определено като контролиращо достъпа предприятие съгласно член 3 от Регламент (ЕС) 2022/1925 относно достъпни и справедливи пазари в цифровия сектор (Законодателен акт за цифровите пазари), не отговаря на условията за доставчик на услуги по предоставяне на финансова***

информация.

Or. en

Изменение 323
Виле Ниенистьо
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(7) „доставчик на услуги по предоставяне на финансова информация“ означава ползвател на данни, който е лицензиран съгласно член 14 да има достъп до данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, във връзка с предлагане на услуги по предоставяне на финансова информация;	***7)*** „доставчик на услуги по предоставяне на финансова информация“ означава ползвател на данни, който е лицензиран съгласно член 14 да има достъп до данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, във връзка с предлагане на услуги по предоставяне на финансова информация ***и в обхвата на член 2, параграф 3***;

Or. en

Изменение 324
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(7) „доставчик на услуги по предоставяне на финансова информация“ означава ползвател на данни, който е лицензиран съгласно член 14 да има достъп до данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, ***във връзка с предлагане на услуги по предоставяне на финансова информация***;	***7)*** „доставчик на услуги по предоставяне на финансова информация“ означава ползвател на данни ***или държател на данни***, който е лицензиран съгласно член 14 да има достъп до данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, ***за целите на предоставянето на финансови продукти или услуги***;

Or. en

Изменение 325
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(7) „доставчик на услуги по предоставяне на финансова информация“ означава ползвател на данни, който е лицензиран съгласно член 14 да има достъп до данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, във връзка с предлагане на услуги по предоставяне на финансова информация;	***7)*** „доставчик на услуги по предоставяне на финансова информация“ означава ползвател ***на данни или държател*** на данни, който е лицензиран съгласно член 14 да има достъп до данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, във връзка с предлагане на услуги по предоставяне на финансова информация;

Or. en

Изменение 326
Исабел Бенхумеа Бенхумеа

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 7 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	7а) „услуги по предоставяне на финансова информация“ означава услуги, насочени към предоставяне на информация на клиентите относно финансовите продукти, посочени в член 2, параграф 1 от настоящия регламент. Финансовите информационни услуги не включват предоставянето на услуги, регулирани от съществуващото секторно финансово законодателство и запазени за регулирани финансови институции. Услугите по предоставяне на финансова информация не включват финансови консултации или услуги по разпространение на застрахователни продукти, регулирани от Директива (ЕС) 2016/97 или Директива 2014/65/ЕС;

Or. es

Изменение 327
Еро Хейнелуома, Хонас Фернандес, Костас Мавридис, Алфред Сант, Орор Лалюк

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 7 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	7а) „услуга по предоставяне на финансова информация“ означава онлайн услуга за предоставяне на консолидирана информация за един или повече продукти на финансовите услуги, изброени в член 2, параграф 1 от настоящия регламент, с цел на клиента незабавно да се предостави цялостна представа за финансовото му състояние във всеки един момент;

Or. en

Изменение 328
Виле Ниенистьо
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 7 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	7а) „услуга по предоставяне на финансова информация“ означава онлайн услуга за предоставяне на консолидирана информация за един или повече продукти на финансовите услуги, изброени в член 2, параграф 1 от настоящия регламент, с цел на клиента незабавно да се предостави цялостна представа за финансовото му състояние във всеки един момент;

Or. en

Изменение 329
Лоранс Сайе

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 7 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	7а) „услуги по предоставяне на финансова информация“ означава онлайн услуга за предоставяне на консолидирана информация относно една или повече категории финансови данни на клиенти, изброени в член 2, параграф 1;

Or. en

Изменение 330
Лидия Перейра

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) „инвестиционна сметка“ означава всеки регистър, воден от инвестиционен посредник, кредитна институция или застрахователен брокер за текущите позиции във финансови инструменти или основаващи се на застраховане инвестиционни продукти на техен клиент, включващ минали трансакции и други данни, свързани със събития от жизнения цикъл на инструмента;	***заличава се***

Or. en

Обосновка

Определението не е необходимо, тъй като няма член, който да се позовава на него.

Изменение 331

Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) „инвестиционна сметка“ означава всеки регистър, воден от инвестиционен посредник, кредитна институция или застрахователен брокер за текущите позиции във финансови инструменти или основаващи се на застраховане инвестиционни продукти на техен клиент, включващ минали трансакции и други данни, свързани със събития от жизнения цикъл на инструмента;	***заличава се***

Or. en

Изменение 332
Ондржей Коваржик

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) „инвестиционна сметка“ означава всеки регистър, воден от инвестиционен посредник, кредитна институция или застрахователен брокер за текущите позиции във финансови инструменти или основаващи се на застраховане инвестиционни продукти на техен клиент, включващ минали трансакции ***и други данни, свързани със събития от жизнения цикъл на инструмента***;	***9)*** „инвестиционна сметка“ означава всеки регистър, воден от инвестиционен посредник, кредитна институция или застрахователен брокер за текущите позиции във финансови инструменти или основаващи се на застраховане инвестиционни продукти на техен клиент, включващ минали трансакции;

Or. en

Изменение 333
Исабел Бенхумеа Бенхумеа

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) „инвестиционна сметка“ означава всеки регистър, воден от инвестиционен посредник, кредитна институция или застрахователен ***брокер*** за текущите позиции във финансови инструменти или основаващи се на застраховане инвестиционни продукти на техен клиент, включващ минали трансакции и други данни, свързани със събития от жизнения цикъл на инструмента;	***9)*** „инвестиционна сметка“ означава всеки регистър, воден от инвестиционен посредник, кредитна институция или застрахователен ***посредник*** за текущите позиции във финансови инструменти или основаващи се на застраховане инвестиционни продукти на техен клиент, включващ минали трансакции и други данни, свързани със събития от жизнения цикъл на инструмента;

Or. es

Изменение 334
Ондржей Коваржик

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 19

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(19) „институция за електронни пари, освободена съгласно Директива 2009/110/ЕО“ означава институция за електронни пари, ползваща се от посоченото в член 9, параграф 1 от Директива 2009/110/ЕО освобождаване;	***заличава се***

Or. en

Изменение 335
Маркус Фербер

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

(27) „агенция за кредитен рейтинг“ означава агенция за кредитен рейтинг съгласно определението в член 3, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕС) № 1060/2009 на Европейския парламент и на Съвета[41];		***заличава се***

[41] Регламент (ЕО) № 1060/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. относно агенциите за кредитен рейтинг (ОВ L 302, 17.11.2009 г., стр. 1).

Or. en

Обосновка

Споделянето на данни е от ограничена полза в случай на агенции за кредитен рейтинг. Данните, използвани от АКР, са предимно данни, предоставени пряко от клиента. Повечето други данни са с чувствителен търговски характер и не следва да се споделят с конкуренти.

Изменение 336
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(27) „агенция за кредитен рейтинг“ означава агенция за кредитен рейтинг съгласно определението в член 3, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕС) № 1060/2009 на Европейския парламент и на Съвета[41];	***заличава се***

[41] Регламент (ЕО) № 1060/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. относно агенциите за кредитен рейтинг (ОВ L 302, 17.11.2009 г., стр. 1).

Or. en

Изменение 337
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 29

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(29) „законен представител“ означава физическо лице с местожителство в Съюза или юридическо лице със седалище в Съюза, което, след като е изрично посочено от установен в трета държава доставчик на услуги по предоставяне на финансова информация, действа от негово име в отношенията му с органите, клиентите, институциите и контрагентите на доставчика на услуги по предоставяне на финансова информация в Съюза във връзка със задълженията на доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация съгласно настоящия регламент.	***заличава се***

Or. en

Изменение 338
Марко Дзани, Валентино Грант, Антонио Мария Риналди

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 29

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(29) „законен представител“ означава физическо лице с местожителство в Съюза или юридическо лице със седалище в Съюза, което, след като е изрично посочено от установен в трета държава доставчик на услуги по предоставяне на финансова информация, действа от негово име в отношенията му с органите, клиентите, институциите и	***заличава се***

контрагентите на доставчика на услуги по предоставяне на финансова информация в Съюза във връзка със задълженията на доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация съгласно настоящия регламент.

Or. en

Изменение 339
Стефани Йон-Куртен, Жил Боайе

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 29

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(29) „законен представител“ означава физическо лице с местожителство в Съюза или юридическо лице със седалище в Съюза, което, след като е изрично посочено от установен в трета държава доставчик на услуги по предоставяне на финансова информация, действа от негово име в отношенията му с органите, клиентите, институциите и контрагентите на доставчика на услуги по предоставяне на финансова информация в Съюза във връзка със задълженията на доставчиците на услуги по предоставяне на финансова информация съгласно настоящия регламент.	***заличава се***

Or. en

Обосновка

В съответствие със заличаването на член 13.

Изменение 340
Виле Ниенистьо
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 29 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	29а) „позволение“ означава ясно и недвусмислено разрешение на ползвател на данни за достъп до данните на клиента, предоставено от самите клиенти чрез информационно табло за разрешенията, въз основа на което държателят на данни е длъжен да предостави исканите данни за конкретната цел. За целите на настоящия регламент критериите по член 4, параграф 11 и условията по член 7 от Регламент (ЕС) № 679/2016 се прилагат и за разрешенията;

Or. en

Изменение 341
Ондржей Коваржик, Мартин Хлавачек

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – точка 29 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	29а) „малки и средни предприятия“ или „МСП“ означават МСП съгласно определението в член 4, параграф 1, точка 13 от Директива 2014/65/ЕС;

Or. en

Изменение 342
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

По искане на клиента, подадено ***по електронен път***, държателят на данни му предоставя без необосновано забавяне, безплатно, на текуща база и в ***реално време изброените в член 2, параграф 1 данни***.	По искане на клиента, подадено ***чрез специален клиентски интерфейс***, държателят на данни му предоставя ***данните, изброени в член 2, параграф 1,*** без необосновано забавяне, безплатно, на текуща база и в ***състоянието, в което те се съхраняват от държателя на данните към момента, в който достъпът е поискан от клиент***.

Or. en

Изменение 343
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
По искане на клиента, ***подадено по електронен път***, държателят на данни му предоставя без необосновано забавяне, безплатно, на текуща база и в реално време изброените в член 2, параграф 1 данни.	По искане на клиента, ***разрешено от надежден механизъм за удостоверяване на клиента***, държателят на данни му предоставя ***посредством онлайн потребителски интерфейс,*** без необосновано забавяне, безплатно, ***и когато е приложимо и технически осъществимо –*** на текуща база и в реално време изброените в член 2, параграф 1 данни.

Or. en

Изменение 344
Лоранс Сайе

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
По искане на клиента, подадено по електронен път, държателят на данни му предоставя без необосновано забавяне, безплатно, на текуща база и в реално	По искане на клиента, подадено по електронен път, държателят на данни му предоставя без необосновано забавяне, безплатно, на текуща база и в реално

време изброените в член 2, параграф 1 данни.	време изброените в член 2, параграф 1 данни***, когато това е съобразено с обстоятелствата***.

Or. en

Изменение 345
Виле Ниенистьо
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
По искане на клиента, подадено по електронен път, държателят на данни му предоставя без необосновано забавяне, безплатно, на текуща база и в реално време изброените в член 2, параграф 1 данни.	По искане на клиента, подадено по електронен път ***или в аналогов формат***, държателят на данни му предоставя без необосновано забавяне, безплатно, на текуща база и в реално време изброените в член 2, параграф 1 данни.

Or. en

Изменение 346
Ондржей Коваржик, Мартин Хлавачек

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
По искане на клиента, подадено по електронен път, държателят на данни му предоставя без необосновано забавяне, безплатно, на текуща база и ***в реално време*** изброените в член 2, параграф 1 данни.	По искане на клиента, подадено по електронен път, държателят на данни му предоставя без необосновано забавяне, безплатно, на текуща база и ***своевременно*** изброените в член 2, параграф 1 данни.

Or. en

Изменение 347
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. По искане на ползвателя на данни, подадено ***по електронен път***, държателят на данни му предоставя данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, за целите, за които клиентът е дал позволение на ползвателя на данни. Данните за клиента се предоставят на ползвателя на данни без необосновано забавяне, на текуща база и в ***реално време***.	1. По искане на ползвателя на данни, подадено ***за целта чрез специален клиентски интерфейс***, държателят на данни му предоставя данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, ***единствено*** за целите, за които клиентът е дал позволение на ползвателя на данни. Данните за клиента се предоставят на ползвателя на данни без необосновано забавяне, на текуща база и в ***състояние, в което се съхраняват от държателя на данни към момента, в който достъпът е поискан от ползвател на данни. При липса на схема споделянето на данни може да се осъществи въз основа на договорно споразумение между държателя на данни и ползвателя на данни***.

Or. en

Изменение 348
Стефани Йон-Куртен, Жил Боайе

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. По искане на ползвателя на данни, подадено по електронен път, държателят на данни му предоставя данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, за целите, за които клиентът е дал позволение на ползвателя на данни. Данните за клиента се предоставят на ползвателя на данни без необосновано забавяне, на текуща база и в реално време.	1. По ***изрично*** искане на ползвателя на данни, подадено по електронен път, държателят на данни му предоставя данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, за целите, за които клиентът е дал позволение на ***ползвателя на данни. Във всяко искане от клиент изрично се посочва конкретната услуга, за която клиентът се съгласява данните му да бъдат използвани от*** ползвателя на данни. Данните за клиента се предоставят на ползвателя на данни без необосновано

забавяне, на текуща база и в реално време.

Or. en

Обосновка

Съгласието на клиентите е в основата на предложението на Комисията. В това отношение разпоредбите, уреждащи това съгласие, следва да бъдат засилени. Когато клиент даде разрешение да сподели своите данни, това не следва да бъде толкова просто, колкото поставянето на отметка в квадратче. Клиентите трябва да разберат какви данни споделят и за каква услуга.

Изменение 349
Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. По искане на ***ползвателя*** на данни, ***подадено по електронен път, държателят*** на данни ***му предоставя*** данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, ***за целите***, за които клиентът е дал позволение ***на ползвателя на*** данни. Данните за клиента се предоставят на ползвателя на данни без необосновано забавяне**,** на текуща база и в реално време.	1. По ***изрично*** искане на ***клиента, разрешено от надежден механизъм за удостоверяване на клиента, държателят*** на данни, ***като действа от името на клиента, предоставяна ползвателя*** на данни данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, ***единствено за свързаните с конкретната услуга цели***, за които клиентът е дал ***изрично*** позволение ***за ползване на неговите*** данни. Данните за клиента се предоставят на ползвателя на данни без необосновано забавяне ***и когато е приложимо и технически осъществимо –*** на текуща база и в реално време.

Or. en

Изменение 350
Виле Ниенистьо
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. По искане на ползвателя на данни, подадено по електронен път, държателят на данни му предоставя данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, за целите, за които клиентът е дал позволение на ползвателя на данни. Данните за клиента се предоставят на ползвателя на данни без необосновано забавяне, на текуща база и в реално време.	1. По искане на ползвателя на данни, подадено по електронен път, държателят на данни му предоставя данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, за целите, за които клиентът е дал позволение на ползвателя на данни***, и доколкото ползвателят на данни докаже валидно правно основание съгласно член 6, параграф 1, буква а) или б) от Регламент (ЕС) 2016/679***. Данните за клиента се предоставят на ползвателя на данни без необосновано забавяне, на текуща база и в реално време.

Or. en

Изменение 351
Маркус Фербер

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. По искане на ***ползвателя на данни***, подадено по електронен път, държателят на данни ***му предоставя*** данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, за целите, за които клиентът е дал позволение на ползвателя на данни. Данните за клиента се предоставят на ползвателя на данни без необосновано забавяне, на текуща база и в реално време.	1. По искане на ***клиент***, подадено по електронен път, държателят на данни ***предоставя на ползвателя на данни, който е член на финансова схема за споделяне на данни,*** данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, за целите, за които клиентът е дал позволение на ползвателя на данни. Данните за клиента се предоставят на ползвателя на данни без необосновано забавяне, на текуща база и в реално време.

Or. en

Обосновка

По-добро привеждане в съответствие с разпоредбите на дял IV от настоящия регламент.

Изменение 352
Лоранс Сайе

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. По искане на ползвателя на данни, подадено по електронен път, държателят на данни му предоставя данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, за целите, за които клиентът е дал позволение на ползвателя на данни. Данните за клиента се предоставят на ползвателя на данни без необосновано забавяне, на текуща база и в реално време.	1. По искане на ползвателя на данни, подадено по електронен път, държателят на данни му предоставя данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, за целите, за които клиентът е дал позволение на ползвателя на данни. Данните за клиента се предоставят на ползвателя на данни без необосновано забавяне, на текуща база и в реално време***, когато това е съобразено с обстоятелствата***.

Or. en

Изменение 353
Ерo Хейнелуома, Хонас Фернандес, Костас Мавридис, Орор Лалюк

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. По искане на ползвателя на данни, подадено по електронен път, държателят на данни му предоставя данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, за целите, за които клиентът е дал позволение на ползвателя на данни. Данните за клиента се предоставят на ползвателя на данни без необосновано забавяне, на текуща база и в реално време.	1. По ***изрично*** искане на ползвателя на данни, подадено по електронен път, държателят на данни му предоставя данните за клиента, изброени в член 2, параграф 1, за целите, за които клиентът е дал позволение на ползвателя на данни. Данните за клиента се предоставят на ползвателя на данни без необосновано забавяне, на текуща база и в реално време.

Or. en

Изменение 354

Фулвио Мартушело, Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 5 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. Никое предприятие, определено за контролиращо достъпа предприятие съгласно член 3 от Регламент (ЕС) 2022/1925, не е допустим ползвател на данни съгласно настоящия регламент.

Or. en

Изменение 355
Стефани Йон-Куртен, Жил Боайе

Предложение за регламент
Член 5 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. Никое предприятие, определено за контролиращо достъпа предприятие съгласно член 3 от Регламент (ЕС) 2022/1925, не е допустим ползвател на данни съгласно настоящия регламент.

Or. en

Обосновка

Що се отнася до Законодателния акт за данните, предлага се въвеждането на разпоредба, която да възпрепятства определени контролиращи достъпа предприятия съгласно Законодателния акт за цифровите пазари да имат достъп до данни съгласно рамката за достъпа до финансови данни.

Изменение 356
Марко Дзани, Валентино Грант, Антонио Мария Риналди

Предложение за регламент
Член 5 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. Никое предприятие, определено за контролиращо достъпа предприятие съгласно член 3 от Регламент (ЕС) 2022/1925, не е допустим ползвател на данни съгласно настоящия регламент.

Or. en

Изменение 357
Фабио Масимо Касталдо

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Държателят на данни може да поиска от ползвателя на данни да бъде възнаграден за предоставянето на данни за клиента съгласно параграф 1 само ако това предоставяне става при правилата и условията на схема за споделяне на финансови данни, както е предвидено в членове 9 и 10, или ако данните са предоставени съгласно член 11.	2. Държателят на данни може да поиска от ползвателя на данни да бъде възнаграден за предоставянето на данни за клиента съгласно параграф 1 само ако това предоставяне става при правилата и условията на схема за споделяне на финансови данни, както е предвидено в членове 9 и 10, или ако данните са предоставени съгласно член 11. ***Настоящият регламент не засяга достъпа, споделянето и използването на данни на чисто договорна основа, без да се използват задълженията за достъп до данни, установени с настоящия регламент.***

Or. en

Изменение 358
Марко Дзани, Валентино Грант, Антонио Мария Риналди

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Държателят на данни може да	2. Държателят на данни може да

поиска от ползвателя на данни да бъде възнаграден за предоставянето на данни за клиента съгласно параграф 1 само ако това предоставяне става при правилата и условията на схема за споделяне на финансови данни, както е предвидено в членове 9 и 10, или ако данните са предоставени съгласно член 11.	поиска от ползвателя на данни да бъде възнаграден за предоставянето на данни за клиента съгласно параграф 1 само ако това предоставяне става при правилата и условията на схема за споделяне на финансови данни, както е предвидено в членове 9 и 10, или ако данните са предоставени съгласно член 11. ***Настоящият регламент не засяга достъпа, споделянето и използването на данни на чисто договорна основа, без да се използват задълженията за достъп до данни, установени с настоящия регламент.***
	Or. en

Изменение 359
Франсис Фицджералд

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Държателят на данни може да поиска от ползвателя на данни да бъде възнаграден за предоставянето на данни за клиента съгласно параграф 1 само ако това предоставяне става при правилата и условията на схема за споделяне на финансови данни, както е предвидено в членове 9 и 10, или ако данните са предоставени съгласно член 11.	2. Държателят на данни може да поиска от ползвателя на данни да бъде възнаграден за предоставянето на данни за клиента съгласно параграф 1 само ако това предоставяне става при правилата и условията на схема за споделяне на финансови данни, както е предвидено в членове 9 и 10, или ако данните са предоставени съгласно член 11. ***Това не засяга достъпа, споделянето и използването на данни на чисто договорна основа, без да се използват задълженията за достъп до данни, установени с настоящия регламент.***
	Or. en

Обосновка

Да се отрази подобна формулировка в съображение 50.

Изменение 360
Лоранс Сайе

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Държателят на данни може да поиска от ползвателя на данни да бъде възнаграден за предоставянето на данни за клиента съгласно параграф 1 само ако това предоставяне става при правилата и условията на схема за споделяне на финансови данни, както е предвидено в членове 9 и 10, или ако данните са предоставени съгласно член 11.	2. Държателят на данни може да поиска от ползвателя на данни да бъде възнаграден за предоставянето на данни за клиента съгласно параграф 1 само ако това предоставяне става при правилата и условията на схема за споделяне на финансови данни, както е предвидено в членове 9 и 10, или ако данните са предоставени съгласно член 11.

Or. en

Изменение 361
Виле Ниенистьо
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 3 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) изисква от ползвателите на данни да докажат, че са получили позволение от клиента за достъп до неговите данни, съхранявани от държателя на данни;	в) изисква от ползвателите на данни да докажат, че ***имат валидно правно основание съгласно член 6, параграф 1, буква а) или б) от Регламент (ЕС) 2016/679 и*** са получили позволение от клиента за достъп до неговите данни, съхранявани от държателя на данни;

Or. en

Изменение 362
Маркус Фербер

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 3 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) спазва поверителността на търговските тайни и правата върху интелектуалната собственост, когато се осъществява достъп до данни за клиента съгласно член 5, параграф 1.	***заличава се***

Or. en

Обосновка

Държателят на данни не може да прецени кои данни са свързани с търговски тайни или права върху интелектуална собственост. Това може да се извърши единствено от клиента. Поради това държателят на данни не следва да носи отговорност за нарушения.

Изменение 363
Лоранс Сайе

Предложение за регламент
Член 5 – алинея 3 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Никое предприятие, определено за контролиращо достъпа предприятие съгласно член 3 от Регламент (ЕС) 2022/1925 относно достъпни и справедливи пазари в цифровия сектор (Законодателен акт за цифровите пазари), не е допустима трета страна съгласно настоящия регламент и следователно държателят на данни не предоставя достъп до данните на клиентите на такива субекти.

Or. en

Изменение 364
Стефани Йон-Куртен, Жил Боайе

Предложение за регламент
Член 5 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 5а
	Разрешение на клиента
	1. Всяко разрешение, дадено от клиент, се дава за срок, не по-дълъг от 6 месеца.
	2. Всяко разрешение, дадено от клиент, не се подновява мълчаливо.
	3. Клиентът може да оттегли по всяко време и безплатно даденото на ползвател на данни позволение. Когато за изпълнението на договор е необходима обработване, клиентът може, ако така му налагат договорните задължения, да оттегли позволението, което е дал на ползвател на данни за предоставяне на свои данни.

Or. en

Обосновка

Без съгласието на клиента на ползвателите на данни не се предоставя достъп до данни. В това отношение разпоредбите, уреждащи това съгласие, следва да бъдат засилени: съгласието на клиента, дадено на ползвателя на данни, трябва да бъде изрично, за дадена услуга, ясно определено и ограничено във времето, без възможност за мълчаливо подновяване. Тези разпоредби се включват в специален член относно разрешението на клиента.